

新編

八德須知  
二集

葉恭綽敬題



八德為民族之精神。人格之要素。本社特印此書。廣為流佈。  
如函索附郵一分。寄贈一冊。  
蘇州穿心街弘化社啓

蔡邕女訓曰。心猶面也。是以甚致飾焉。世人咸知飾面。不知修  
 心。面不飾。愚者謂之醜。心不修。賢者謂之惡。面醜猶可。心惡尙  
 得謂之人乎。故覽鏡拭面。則思心當潔淨。傅脂。則思心當點檢。  
 加粉。則思心當明白。澤髮。則思心當柔順。用櫛。則思心有條理。  
 立髻。則思心當端正。攝鬢。則思心當整肅。

式。洗擦也。○傅。與附同。麗。著也。○澤。光潤也。○櫛。音節。梳篦之總  
 名。○髻。音結。總髮也。○攝。音失。整飭也。○鬢。音賓。去聲。頰髮也。

致。盡其極也。○醜。貌惡也。○飾。音識。修  
 飾也。○醜。貌惡也。○拭。音

濟陽裔孫振紳敬述

## 八德須知排印流通序

孟子言性善。荀子言性惡。前人立說既異。後世不知肯綮。聚訟紛紜。莫衷一是。須知孟子所說之性。乃就善一邊立論。荀子所說之性。乃依惡一邊立論。均非本源心性之謂也。若不識此之因由。則罄竹辯論。亦難息其紛爭矣。良以本源心性。唯證方知。何可以妄情測度。意識分別。而能知其萬一哉。克實而論。一念心性。常恆湛寂。離過絕非。亙古亙今。不遷不變。善尚不立。惡從何名。善惡屬於情識。非性之本體也。祇以無明妄動。一念不覺。向外馳求。不守自性。隨染淨緣。以起現行。由是因惑造業。因業受報。苦樂之業報。既分。升沈之途徑。以判。往聖先賢。洞明其故。於是垂範設教。示世芳規。故易曰。積善之家。必有多餘慶。積不善之家。必有多餘殃。書曰。作善降之百祥。作不善降之百殃。諄諄誥誡。欲令一切人。咸知趨吉避凶之道。俾普天之下。遠離災害。同蒙福利矣。夫積善。積不善。譬如耕耘播種。因也。餘慶餘殃。猶之成熟收穫。果也。擬諸佛教因果之說。其義正等。蓋因必克果。果不離因。金口誠言。一定不易矣。吾

師印光老人始終本此義意。以爲自利利他之據。凡遇善信請益者。必示之曰。世道荒亂。究其根源。皆由家庭失於善教所致。若使童年子女。爲父母者。苟訓之以敦倫盡分。閑邪存誠。父慈子孝。兄友弟恭。夫和婦順。主仁僕忠之義。則人各盡其職。人各盡其分。何至如今日之人。欲橫流。廉恥道喪。盜賊蠭起。災患不息耶。繼爲詳說因果報應之若事。若理。終乃指歸於淨土法門。俾得卽生了脫。罄吐誠言。辭旨懇惻。至極慈悲。誨人不倦。及見湖州 蔡振紳居士所撰八德須知初二集出版。欣然曰。是編乃對症要藥。救時良方也。先後命購。數近千部。散贈有緣。並分寄各地。飯依門下者。以作訓育兒女之善本。竊謂八德爲人倫之大本。國務之宏綱。希聖之基址。學佛之階梯。蓋從古以來。未聞有不孝不弟。無廉無恥之人。而能淑世善民。遏亂致治。體解覺道。契悟性海者也。道仰體老人慈意。並欲爲大地同仁。作信入佛法之先導。稟白老人。商得明善書局同意。改排鉛印。以期徧界流通。挽斯浩劫。爰述其緣起如此。

民國二十二年仲冬釋明道識於蘇垣弘化社

## 八德須知二集序

變樞 四歲失怙。先妣周太夫人守節撫育。督課綦嚴。童時夜讀。日舉坊閒編集。故事。講授一二則。今則四書五經大半遺亡。惟此古人言行。歷歷如在目前。嘗與蔡君六龍道及之。並憶壯年設帳。亦曾以此啓迪童蒙。頗得先入之效。質之蔡君。亦以髫齡時獲益於庭教者爲多。互舉家箴。迭相商榷。共編述之。卒不果。今年秋。江西平理安先生以黃繼谷先生八德須知印送同人。蔡君見之大喜。謂其標名屬事。最利蒙求。且自去歲。述古老人手書孝弟忠信禮義廉恥八字。提綱振領。模範羣生。茲得是編。輔翼其說。益足助進民德。爰更推繹搜輯。循例續編。先擇關於婦女者。剗劑問世。變樞 邀變樞 參校。變樞 學植荒落。愧無匡贊。重以蔡君諄囑。未便固辭。第見其昕夕從事。力求改善。每篇之後。綴以論贊。繪圖之上。又加題句。附音注。別符號。參互考訂。藁凡四易。夜已過半。猶叩門顧問。勤慎之忱。殊堪欽佩。變樞 碌碌因人。毫無裨補。所望得是編者。深體蔡君之志。在家庭中。日日講授。使年長者旁聽之。年幼者熟讀之。庶

八德須知二集序

幾由知而行。勉學實踐。共爲八德中人。用慰  
庚午冬至日紹興陳燮樞序於海上寄廬

述古老人普度慈衷。猗歟休哉。

## 八德須知二集自序

天下之本在國。國之本在家。家之本在身。而女子一身。責任尤重。蓋閭閻爲賢才所出之地。母教爲天下太平之源。一部廿四史。國祚之長久。莫過於成周。後嗣之蕃昌。莫盛於姬姓。蓋由姜嫄具清淨專一之德。好稼穡。故后稷教民耕種。粒食萬方。後人論成周之治。無不讚美太王。王季。文王。武王。之聖明。而要皆得力於內助太姜。太任。太姒。邑姜。之賢德。繼其後者。又有宣王后姜氏。引過婉諫。卒成中興之業。歷朝賢后。雖多。終不及周室之眾。故國祚亦不如周室之長。蓋德以繼德。乃聖朝之邛治。人生之至樂。尤我大中華歷史之光榮也。故記述先君口授故事。編輯二集。悉載懿範。以發揚我歷史之潛德幽光。且以紀念先君之耳。提面命云爾。是爲序。

歲在重光協洽春分日湖州蔡振紳謹識

### 附題辭八首

孝

世稱賢女子。孝德著千秋。帝闕甘爲婢。都亭快報仇。  
吮瘡翁復活。侍疫媪全瘳。載讀曹娥傳。尋尸出水浮。

悌

中天虞舜妹。千古悌傳名。縱有非同母。都宜各敬兄。  
代夫明謝過。護嫂暗忘嬰。妯娌能雍睦。閨牆自息爭。

忠

忠貞原合德。婉諫剖胸襟。斬子披丹悃。彈夫盡赤忱。  
樊姬賢相志。魏負直臣心。更有當熊立。馮妃用意深。

信

訣別期泉壤。坤貞信不羣。許心辭老父。封髮誓夫君。  
四德言須踐。三從禮有云。粉書卽爲諒。終古挹清芬。



禮

敬順坤之德。常存翼翼心。闔門言慎別。入戶視垂箴。  
恭肅千祥集。驕淫百弊侵。思齊垂禮教。懿範世同欽。

義

氣節符天理。古媛由義多。冰膠心決誓。甄石血難磨。  
冒刃宜如此。摩笄喚奈何。魯姑明正誼。齊將罷干戈。

廉

解去金簪珥。奢華愧此躬。不矜王謝貴。雅有孟桓風。  
儉克敦儒素。勤先事女紅。滿門清節好。和樂自融融。

恥

受辱何堪也。流芳信有之。登仙歸島日。禦賊墜崖時。  
斷臂祛奇恥。慙顏贖舊詩。彼姝稱毀炕。令德古今垂。

八德須知二集題辭八首敬步前韻

時在壬申年孟秋之月中浣

洛陽悔過癡人周維新景文未定草

孝

代父從軍去。喬妝十二秋。託傭因殺賊。宴客會尋仇。  
進鷓姑心慰。求魚母病瘳。饒娥號泣處。雷電震尸浮。

悌

護嫂言前夢。鄒嫗悌著名。哭尸明告吏。避寇暗扶兄。  
蘇宅咸稱嬌。張門互乳嬰。從來賢悌妯。幾見有相爭。

忠

病革猶規諫。君聞淚滿襟。墳前明素志。道左獻丹忱。  
如虎昭親誨。當熊盡妾心。貴兒能殉主。罵賊恨彌深。

信

奉姑惟一諾。終養信超羣。寡母無欺婦。貞姜不負君。  
粉書全已節。遺囑踐夫云。更有期泉壤。千秋姓氏芬。

禮

匪石詩篇咏。辭庖表我心。安車嚴侍御。永巷獻規箴。  
申女能堅拒。涇兒不受侵。三遷思孟母。禮教古今欽。

義

義激南唐將。全城受惠多。費娥懷刃刺。趙氏拔笄磨。  
守堡堅如許。投崖烈若何。賈聞賢母訓。殺賊快揮戈。

廉

禁絕珍奇獻。拯饑儉我躬。婁妻康作諡。馬后慎移風。  
不具珠冠翠。翻嫌錦被紅。欲全夫子德。弗受姊通融。

恥

婦德明斯恥。先防日笑之。萊妻投畚處。李母舉鞭時。  
懼辱昭垂誡。蒙羞泣和詩。勸夫三黜去。柳下令名垂。

## 八德須知二集凡例

一是集係續黃繼谷先生八德須知專錄婦女之故事。今既補編初集。凡例似可不贅。祇以女子未必盡閱初集。故再及之。

一此書所錄古代淑女賢婦慈母之嘉言懿行。悉以史傳爲本。故名次先後。亦照歷朝列傳。不以品位之尊卑爲序。

一此書八卷。每卷循黃君之例。以二十四則爲限。每則因取便幼齡。以百字爲限。

一每則繪圖。藉博觀者之興趣。並題四言文四句。包括全文大意。俾初學可讀而易記。今改排鉛版。將繪圖割愛。而移題詞於本題之下。冠以頌曰二字。

一每則命題四字。上二字爲人名。下二字爲事實。此係先君口授<sub>振紳</sub>時所采之法。至今深印腦筋。尙未遺忘。體驗所得。敢供於人。

一前明呂叔簡所輯閨範。每篇均有論贊。足資觀感。本書竊師其意。每多引用。卽漢劉向列女傳頌。閒亦摘取一二。皆標明姓氏。示不沒善也。

一引用劉呂論贊。全採者仍用曰字。如係節錄。則以謂字別之。

一原本係石印。凡朝代人名地名。均有符號。音讀皆加圈點。且限於篇幅。字數有一定。茲既改鉛印。如數排入。不無缺憾。然內容則較石印初版修增不少。

一陳君贊欽校訂時。以文字簡深。尙嫌費解。爰擇要音註。免閱者繙檢之勞。惟見於前者。後不再註。且一字數音。意義不同者。亦不備錄。

一歷朝政治地理。雖有變更。本書必按照當時名稱。釋以今地。見於初集者。仍一一音釋。惟三集四集。可承接初集二集。不再加註。

一是集問世以來。已六萬四千部。傳文音釋。雖各有增改。仍恐未當。深望 大雅君子修正爲幸。

# 八德須知二集目錄

## 卷一 二十四孝

皇英婦道唐

緹縈上書漢

曹娥投江漢

趙娥復讎漢

楊香搃虎晉

木蘭從軍隋

崔唐乳姑唐

張李巧養唐

小娥殺賊唐

志女求魚宋

顧張待雷宋

詹女仁智宋

妙真祝壽元

趙婦感火元

儲范織蓆明

王陳剖肝明

趙王辟疫明

王周典衣明

蘭姐善諫明

夏王糟糠明

陸女悟父明

秀貞諫母明

吳馮感化明

吳孫勸夫明

## 卷二 二十四悌

舜妹護兄虞

趙姬尊嫡周

聶婆孔懷周

芒孟慈母周

文姬保弟漢

敦妻擔金魏

鍾郝雍睦晉

秀姑友恭晉

李崔敬兄北魏

和政敬讓唐

柳盧睦族唐

進妻反籥唐

鄭徐二難唐

余陳讓產宋

王何賢名宋

歐陽賢嫂宋

鄒嬖引過宋

三姑事長遼

茅女扶兄明

曹杜易乳明

茅曹敬愛明 穗女撫弟明

歐馮均產明

俞王勸翁明

卷三 二十四忠

樊姬進賢周

女婧諫槐周

伯嬴守宮周

鍾離陳殆周

魏負匡君周

忠婢覆醜周

莊姪童諫周

逐女愚辭周

馮妃當熊漢

滂母無憾漢

李秀忠烈晉

卞妻何恨晉

虞孫誨忠晉

朱韓新城晉

貴兒殉君隋

長孫規諫唐

王母勸兒唐

高秦死報唐

劉薛斬子南唐

劉母教諍宋

李張救主宋

趙雍從容宋

良玉破賊明

周母含笑明

卷四 二十四信

定姜戒誣周

溧女投水周

貞姜待符周

越姬信心周

母師止閭周

義母踐諾周

高行刑餘周

陳婦一諾漢

荀采粉書漢

令女毀形漢

魏房泉壤北魏

賈董封髮唐

史葉遵囑宋

范呂立志宋

王梁死約宋

程妻守鞋元

解胡截耳明

錢林心許明

潘金止旌明

李玉踐盟明



劉馮釘肉明 郭李誕女明 璧枝不負明 玉貞無妄明

卷五 二十四禮

太任齋莊周 申女拒婚周 姜后脫簪周 齊女匪石周 孟姬安車周

缺妻敬饒周 殖妻卻弔周 伯姬俟傅周 敬姜慎別周 孟伋留婦周

宿瘤採桑周 衛宗二順周 班姬辭輦漢 楊劉責子漢 規妻禮宗漢

韋宋宣文前秦 兒女拒辱後魏 露筋死蚊唐 岐陽損抑唐 程侯盛德宋

申國家規宋 意辛禮法遼 獨吉整肅金 顏游端恪明

卷六 二十四義

共姜柏舟周 衛女失意周 臧氏義保周 賈母倚閭周 嫠清捐產秦

珠崖二義漢 季兒自經漢 苞母勸子漢 桓發行義漢 呂榮無貳漢

男玉殺仇北魏 孫趙培城西魏 蘭英啖土唐 黃林從水唐 章練全城南唐

譚趙血甄宋 妙聰井負明 彭女扼吭明 王楊代夫明 貴貞拒姻明

桂香求救明

冷葉義方明

顏曾爭代明

費氏刺羅明

卷七 二十四廉

子督不顧周

通妻安貧周

婁妻諡夫周

終妻灌園周

陶妻泣富周

稷母責金周

馬后慎微漢

鄧后克己漢

少君卻粧漢

宗母還鮓吳

隱妻助廉晉

若昭高潔唐

柳韓和丸唐

趙女覆漿唐

吳王潔己宋

曹女卻賻宋

蔡氏止盜宋

鄭錢謝姊宋

姚楊返賄元

羅李清介明

溫常還遺明

丁香殮銀明

彭陳辭姻明

玉卿耿介明

卷八 二十四恥

邱妻舍生周

惠妻疑瀆周

萊妻羞伍周

胡妻恥見周

鮑婦女宗周

節姑赴火周

乳母媿逆周

班昭女誠漢

謚媼慙泣晉

廣女擊芳晉

崔盧仕訓唐

李鄭責子唐

余鄭羞帥南唐

王李斷臂後周

淑娘感憤宋

朱陳不辱宋

謝李惜顏宋

余聞斷髮明

張劉毀炕元

徐后內訓明

貴梅隱惡明

嚴許不覩明

賴劉砥節明

魏氏防玷明

八德須知二集卷一

二十四孝節錄

湖州蔡振紳六  
紹興陳燮樞贊欽校釋



①皇英婦道 頌曰：皇英二嬪，舅姑頑嚚，恪盡婦道，佐夫事親。

唐堯二女，長娥，皇次女英。堯因四岳薦虞舜，乃妻以二女，以觀其內。舜父頑，母嚚，弟象傲。二女事舜於畎畝之中，恪盡婦道。瞽瞍與象謀殺舜，使塗廩浚井。舜以告二女，二女雖知之，必曰：「往及舜。」代堯居帝位。娥、皇為元妃，女英為次妃。事瞽瞍猶若初焉。

唐、朝代名。其先封於唐。在今河北省唐縣。○堯、姬姓。號放勳。都平陽。即今山西臨汾縣。○四岳、官名。○虞、朝代名。其先國於虞。即今山西平陸縣。○舜、姁姓。號重華。都蒲坂。在今山西永濟縣東南。○妻、去聲。以女與人也。○頑、無知識而妄為也。○嚚、音銀。口不道忠信之言。謂嚚。○傲、慢也。○畎、音犬。一畝之間。廣尺深尺曰畎。○恪、敬也。○瞽瞍、音古叟。舜父也。時人以其有目不能分別好惡。故以瞽瞍稱之。○塗、杜也。杜塞孔穴也。○廩、音令。藏米之所。○浚、音峻。治也。穿也。

以帝女之尊，下嫁農民。其舅姑又為頑嚚，且日欲殺其夫者，乃明知欲殺其夫，而仍勸夫往，奉命惟謹。傳稱其謙謙恭儉，思盡婦道。以帝女而兼為帝妃，事瞽瞍猶

若初焉於戲有虞二妃萬世之師矣。下降也。自上而下也。於戲，歎美詞。與嗚呼同。有虞，舜有天下之號。

○緹縈上書 頌曰：淳于少女，名曰緹縈，上書贖父，悲泣陳情。

漢淳于緹縈，齊人。太倉令意之少女也。意有五女，無子，會坐法當刑，詔逮繫長安。臨行，罵諸女曰：「生女不生男，緩急非有益，緹縈聞而悲泣，隨父至長安，上書願入身爲官婢，以贖父罪，俾得自新。」文帝憫其孝，詔除肉刑，意遂獲免。漢朝代名。高祖劉邦，滅秦有天下。國號漢。郡長

安。即今陝西長安縣北三十里。後人稱爲西漢。緹縈，音題營。齊，姜太公尙之封地。餘詳卷二第二則。太倉，故治在今江蘇崑山縣東。令，縣官也。意，緹縈父名。

○會，適也。○坐，法，猶言犯罪也。○王言曰：詔。○逮，繫，追捕而拘囚之也。○長安，漢之都。在今陝西長安縣北十三里。○婢，音婢。女之供使役以事人者。○贖，音辱。○憫，哀憐也。○肉刑，指墨、劓、剕三者。宮刑至隋始除也。

秦定叟謂人家父母，生女不喜，只爲緩急非有益五字。但生男未必有益，願用情何如耳。若緹縈者，雖謂之有子可也。能存緹縈之心，則爲緹縈不難，卽不爲緹縈亦相去不遠矣。

○曹娥投江 頌曰：孝女曹娥，投江覓父，地以人揚，流芳千古。

漢曹盱女娥。上虞人。盱爲巫。能絃歌。漢安二年。端陽日。迎潮神於舜江。逆濤而上。爲水所沒。不得其屍。娥年十四。沿江號哭。晝夜不絕聲。旬有七日。乃投衣祝水。視衣所沈處而自投焉。經五日。抱父屍出浮水面。官令葬之。立碑爲識。後世因名爲曹娥江。漢自光武中興。遷郡洛陽。在今河南洛陽縣東北二十里。後人遂稱爲東漢。○盱。音舒。○上虞。浙江縣名。○巫。以舞降神者。○漢安。順帝年號。○舜江。在東水江之下。○三。江口之上。○濤。大波也。○沿。音延。○祝水。向水禱告也。○投衣之投。擲也。○自投之投。投入也。○譏。音志。記也。○曹娥江。在浙江紹興縣東曹娥廟前。

曹娥以十四齡之弱女子。沿江哭父。十有七日不絕聲。投江五日。竟能負屍以出。不亦奇乎。呂坤謂其至誠所感。江神效靈。千古談及。尙使人揮淚。江名曹娥。萬古流芳矣。

④趙娥復讎 頌曰。趙娥隱刃。欲報父仇。歷十餘載。夙志方酬。

漢趙君安女娥。酒泉人。父爲同縣李壽所殺。娥兄弟三人皆欲報仇。不幸俱死。壽竊喜。置酒自賀。娥聞而感憤。隱刃以候之。歷十餘年。遇於都亭。刺殺之。詣縣自首。縣長尹嘉義之。欲與俱亡。娥不肯。會赦得免。郡表其閭。同郡龐子夏慕其名。娶爲婦。生子。

堵仕晉。酒泉、今甘肅縣名。故城在縣之東北。○為、去聲。被也。○竊、音切。私也。○憤、音填。上聲。澹也。恨、怒也。○際、藏匿也。○都亭、都邑之亭。○謂、音羿。至也。○首、去聲。○救、宥也。○郡、即府也。○閭、里門也。○堵、音育。○晉、朝代名。餘詳下。

也。○堵、音育。○晉、朝代名。餘詳下。

呂坤曰。十餘年恥共戴天。娥也不亦孝乎。都亭能殺父讎。娥也不亦勇乎。既殺願甘受刑。娥也不亦公乎。此丈夫行而出於女身。今之人而古人心者。可不敬乎。

⑤楊香搯虎 頌曰。晉有楊香。虎曳其父。向前搯之。得脫於虎。

晉楊豐之女名香。年十四歲時。隨其父刈稻於田閒。偶遇一虎來噬其父。時香手無

寸鐵。惟知有父而不知有身。踴躍向前。搯持虎頸。虎大驚。棄豐而奔逸。父遂得免於

害。太守孟肇聞之。上其事於朝廷。下詔以旌其門閭。晉。司馬炎受魏禪。國號晉。都洛陽。是為西晉。元帝渡江。即位建

康。為東晉。○刈、音父。割也。穫也。○噬、音誓。啗也。○踴、音勇。跳也。○搯、音厄。捉也。○奔逸、疾走逃去也。○太守、二郡之長官。○上其事、奏聞之也。○朝廷、天子視朝之處。人臣於君不敢斥措。以稱朝廷。○詔、天子詔書也。○旌、表異之也。

呂坤謂惟義能勇。膽莫怯於女子。力莫弱於閨門之少年。猛愍多力。莫強於噬人之虎。香也。乃能搯其頸而救父以生。向非孝念迫切。奮不顧身。以勇以力。豈能敵

之虎。香也。乃能搯其頸而救父以生。向非孝念迫切。奮不顧身。以勇以力。豈能敵

哉。然香之心。則從父俱死。亦無恨矣。怯、多畏也。膽小之謂。○怒、音蚘。慙也。○癡、多疑也。○奮、迫急也。用力甚猛也。

⑥木蘭從軍 頌曰。隋魏木蘭從軍代父一十二年歸來如故。

隋魏木蘭。亳城東魏村人。恭帝時。突厥擾邊。朝廷募兵。其父當從征。老病不能行。弟幼弱。木蘭喬妝代父從軍。歷十二年。經十八戰。人終不知為女子。後凱旋。恭帝嘉其功。除尙書郎。不受。歸至家。釋戎服。衣舊裳。賦成邊詩一篇。以見志。後人多傳誦之。隋朝代名。文帝楊堅始受封於隨。復受北周禪為帝。旋滅陳。統一中國。以隨字從走。周齊奔走不寧。故去走作隋。以為國號。○亳城。今安徽亳縣。○突厥。種族名。其先本平涼雜胡。後居金山。奄有漠北萬里之地。○喬妝。假妝也。○凱旋。得勝而還也。○拜官。曰除。○尙書郎。即侍郎。○戎服。戰陣之服。○衣著。著之也。○戍。音許。去聲。以兵守邊也。

呂坤謂世之君子。瓜李之地。不敢顧其衣冠。夫惟不可試。故不敢以自試。不自信。故不足以信人。若木蘭者。人何嘗有失身之議哉。三軍之眾。十二年之久。人且不知其為女也。又何從而議之耶。

⑦崔唐乳姑 頌曰。唐氏乳姑。姑不粒食。康強壽終。稱婦賢德。

唐崔山南曾祖母長孫夫人。年高無齒。祖母唐夫人每日櫛洗。拜於階下。升堂乳其

姑。姑不粒食數年而康。一日疾病。長幼咸集。乃宣言無以報新婦恩。願子孫婦如新婦孝敬足矣。後博陵諸崔。歷臺閣藩鎮者數十人。天下推為仕族之冠。唐祖李淵受隋

禪。有天下。國號唐。都長安。即今陝西長安之地。○山南。名瑄。瑄子。為山南西道節度使。故號山南。兄弟八人。皆貴顯。或誤指崔遠。特辨正之。○榆。理髮也。○婦稱夫之母曰姑。下仿此。○粒。食。以米為食也。○宜言。向眾布告也。○博陵。即今河北省定縣。○臺閣。謂尚書。○藩鎮。州郡之兼軍民各政者。○冠。去聲。首也。

呂坤謂婦事姑。菽水時供。不失婦道。即以孝稱矣。日竭甘旨。極意承歡。姑不能食。亦付之無可奈何耳。乃奪子乳以乳姑。非真心至愛。出於自然。何能思及此哉。是

故有孝親之心。不患無事親之法。菽水。謂豆與水之薄物也。○甘旨。味之美者。

八張李丐養 頌曰。唐張李氏。扶姑乞食。拒聘揮銀。貞孝盡職。

唐丐婦張李氏。有姿色。年三十餘。扶瞽姑行丐。姑性躁而復。動輒呪罵。有富翁乘閒以百金為聘。婦正色曰。我願隨姑餓死。誓不再嫁。常有少年餽銀及衣飾。欲誘之。婦斥罵。揮銀物於地。姑病沒。婦竭力殮埋。遂削髮為尼。至八十八歲。端坐念佛而逝。音

蓋。乞求也。○向人乞化。以為食者。○瞽。無目者。音見前。○性急。曰躁。○復。讀如禿。很。戾也。○閒。隙也。○餽。與饋同。貽也。○殮埋。殮。殮埋藏也。○尼。女僧也。



乞丐苦矣。以女子而乞丐，尤苦。以丐養姑，難矣。而丐養瞽姑，則尤難。瞽而躁且復，動輒呪罵，誠至苦至難矣。以有色有才之婦，事且瞽且復之姑，處至苦至難之境，卒能終養其姑，此最可欽可佩者也。

⑨小娥殺賊 頌曰：謝氏小娥，詭服報仇，託傭盜窟，有勇有謀。

唐謝小娥，幼有志操，許聘段居貞。父與居貞爲商，被盜申春申蘭所殺。小娥飲恨，密探喬妝爲男，託傭申家，乘羣賊酣醉，蘭臥庭前，春臥內室。小娥潛鎖春於內，抽佩刀先斷蘭首，大呼捕賊，鄰人擒春，訴之太守，得賊鉅萬。黨與悉就戮。小娥削髮爲尼，分文不取。

飲恨，懷恨而不得發洩也。○釧，雇役於人也。○醕，飲酒而樂也。○訴，告也。○竊盜所得曰賊。○黨與，同黨之人也。見管子。

呂坤曰：小娥之節孝，無論至其智勇，有偉丈夫所不及者。娥許聘未嫁，一柔脆女子耳，誰爲之謀？又何敢與他人謀？乃託身於危身之地，竟遂其難遂之心，何智深而勇沈耶？可謂之女留侯矣。

留侯，音磊，弱也。本作肥。○張良之封爵。

⑩志女求魚 頌曰：宋崔志女，母思魚，湯破冰入水，孝比王祥。

宋崔志女。禹城人。性孝。冬日母病久。思魚食。冰堅不可得。女欲效王祥故事。兄弟止之。女曰。兄等以吾女子。竟不能為耶。遂焚書告天。同乳母至河畔。解衣破冰入水。索

枯草根。凡十日。得三魚。歸奉母。或問何不畏寒。女曰。志堅氣果。不復知寒也。宋、朝、代、名、太、祖

趙匡胤受後周禪。國號宋。都汴。即今河南開封縣。傳至徽欽。為金人所滅。是為北宋。高宗南渡。都臨安。即今浙江杭州。縣是為南宋。禹城、山東縣名。○王祥。晉之孝子。曾剖冰求鯉以供親者。○畔。河邊也。○解。脫也。○果。決也。

父母有兒。本欲為養。女亦稱子。豈可不知養乎。崔女能養。更能獨任其難。觀求魚一事。不因兄弟見阻而不行。誠所謂志堅氣果者也。世有身為男兒。事親之志。竟奪於婦人。特志不堅。氣不果耳。讀崔女傳。可以悟矣。

①顧張待雷 頌曰。顧妻張氏。當遭雷擊。一念孝心。神赦夙孽。

宋顧德謙妻張氏。事姑孝。夢神示以前生污穢字紙。應遭雷殛。因病死不及。今生當於明日擊死。氏心疑之。翌晨雷聲果巨。氏知定數難回。恐驚其姑。乃出門跪桑下待死。忽聞空中有神曰。此孝婦也。當延壽二十年。霎時雨收雲散。乃歸。殛。言急。誅也。○翌。音亦。翌晨。明

朝也。○巨、大也。○定數、氣數之前定者。○震、音煞。

雷殛三世佛經言之詳矣。張氏前世污穢字紙罪有應得。今生孝事其姑。律尙難逃。乃以臨死不忍驚姑之一念。得免罪而延壽。人亦何樂而不效之哉。樂音洛。

⑤詹女仁智 頌曰。宋詹氏女。計脫父兄。從賊數里。投水全貞。

宋詹氏女。蕪湖人。幼從父受經。嘗手鈔列女傳。夜必熟誦數回而寢。年十七。淮寇破蕪湖。執其父兄。將殺之。女泣拜曰。妾雖窶陋。願相從。贖父兄命。賊允之。女揮手謂父兄曰。速行。無相念。我得侍將軍足矣。隨賊行數里。過市東橋。躍入水中死。賊眾駭而去。蕪湖、安徽縣名。○列女傳、書名。漢劉向所作。○淮、地之以水名者。淮、指李全。○窶、音劬。上聲。窶、陋、貧而陋也。○贖、以財拔罪也。○侍、從也。○駭、音蟹。詭也。

呂坤謂死天下事易。成天下事難。故聖人貴德。尤貴有才之德。詹女委曲數言。忍死數里。而父兄俱脫於兵刃之下。向使罵賊不屈。閹門被害。豈不烈哉。而一無所濟。智者惜之。若詹女。可爲處變法矣。閹、音合。

⑥妙真祝壽 頌曰。元葛妙真。持齋守貞。終身養母。戒殺長生。

元葛妙真九歲聞日者言。母年五十當死。妙真憂而祝天。願持長齋。守貞不嫁。日誦大士經。以延母壽。家中不進生物。以醃肉奉母。又以針繡所餘。買物放生。勸親鄰少殺。勿溺女嬰。見小兒捉弄禽魚。必勸其父母戒之。鄰里感化。救活生命無算。母年八十一而卒。元朝代名。本蒙古國。姓奇渥溫氏。世祖忽必烈改國號曰元。滅宋。有中國都燕京。即今北平之地。疆域之廣。為歷朝最。日者。占候卜筮之人。見墨子。祝祈禱也。女子不嫁曰貞。醃。音淹。鹽漬物也。針繡。女工也。繡。音致。女子不嫁曰貞。醃。音淹。鹽漬物也。

呂坤謂葛妙真篤母女之情。廢夫婦之道。可謂卓絕之行。純一之心矣。然惟以放生而延母之生。始克有濟。蓋天地之大德曰生。故大德者必得其壽。人定勝天。孰謂命稟於有生之初哉。卓。高也。天地之大德曰生。本周易繫辭下傳。大德者必得其壽。本中庸。人定勝天。言人力能挽回天數也。見歸潛志。

⑤趙婦感火 頌曰。趙婦姑老。鬻子買棺。鄰火大泣。孝感平安。

元趙孝婦。應城人。早寡。為傭以奉姑。得美食。必持歸。自啖粗糲。念姑老。一旦不諱。貧難得棺。乃鬻次子。買棺置於家。南鄰失火。風烈勢將及。婦亟扶姑出避。而棺重不可

移。大哭曰。吾賣兒得棺。誰能爲吾救之者。言未訖。風遽反。家遂不焚。○應城、湖北縣名。○無夫曰寡。○

啖音蛋。食也。○糲米不精也。○不諱謂死也。○鬻音育。賣也。○訖終也。盡也。○反回轉也。

趙孝婦早寡。家貧。備織於人。以養姑。已可稱矣。而得美食。必持歸。以作甘旨。甚至鬻子買棺。以備不虞。其苦心何如也。一言而迴風反火。孰謂回祿無知哉。至誠而不動者。未之有也。○不虞言非意料所及也。○回祿火神。即吳回。陸終二人名。後改陸爲祿。因謂火災曰回祿。

⑤儲范織蓆 頌曰。范氏哭夫。不聞於姑。輒走山谷。織蓆茹荼。

明靖難兵起。儲福義不從叛。號哭不食死。妻范氏。事姑甚謹。每哭夫。輒走山谷中發聲。不使姑聞。苦節行孝。鄰里稱之。家甚貧。至無以生存。一日。就礮邊浣衣。見旁生蓆草。因取以織蓆。售而養姑。姑死。廬守墓旁。年八十餘。乃卒。蓆草遂不復生。○明、朝代名。朱元璋代。

元有天下。故號曰明。○靖難。即成祖入京之兵。○儲福。人姓名。義不從叛。以靖難兵爲不義也。○輒音測。每也。○礮音諫。與瀾通。○浣音換。滌也。○廬守。作室以守也。

夫死。姑老家貧。其境至窘。其悲難言。哭夫不使姑聞。其心更苦。其事可憐。至取草織蓆以養姑。姑死復廬守墓旁。則其得蓆草也。享大年也。謂非天之報施不爽耶。

寤音菌。困迫也。○大年、高年也。見莊子。○報施、猶言酬報也。見史記。○爽、差也。忒也。

⑤王陳剖肝 頌曰。明王陳氏。剖肝療姑。奇孝大壽。歿上天衢。

明王宗洛妻陳氏。夫客於外。姑老病篤。婦日夜焚香告天。願減己壽以益姑年。醫言惟龍肝可救。婦乃禱竈前。割己肝代之。姑食而愈。周撫旌其門曰。奇孝格天。後婦壽百有八歲。五世同堂。一日。召集家人曰。我將升天堂。金童玉女來迎矣。言訖而逝。疾

甚也。見史記。○周撫。周姓巡撫也。○格。感動也。○有。去聲。與又通。○訖。見前。○逝。去也。言去世也。

割己肝以代龍肝。一念迫切之情。足以動天地。感神明。然而聖賢未嘗為者。何道不出於中庸。在人子自盡則可以之示訓。則不可也。若陳氏者。其孝誠莫及矣。故錄之。以媿世之輕視舅姑者。迫切。追促急切也。○媿。同愧。

⑥趙王辟疫 頌曰。趙媳王氏。被譖逐回。姑病遽返。辟疫消災。

明趙媳王氏。其翁與夫皆客外。姑周氏。聽小姑言。輒虐之。氏順受無怨。鄰婦力勸。姑疑媳所為。遂回母家。適逢大疫。姑與小姑均病危。親戚不敢過問。氏聞之。急歸。跪竈

前割股煎湯以進。聞鬼語曰：孝媳頭上有紅光一丈，諸神擁護，速去速去。言訖寂然。姑病遂愈。唐、苛酷殘暴也。○過、音戈。過問、來問也。○寂然、安靜無聲也。

疫之傳染力甚速，亦可辟乎。乃王氏以被出之婦，而其心仍祇知有姑，不遑顧疫。

固請於父母，毅然歸侍。其浩然之正氣，自足以辟除百邪。宜乎諸神擁護，羣鬼盡

散也。辟、音開。迴避也。○固請、再三請求也。○毅、然、果決也。○浩然之正氣、謂正大之氣也。

⑥王周典衣 頌曰：明王周氏，姑病絕糧，典衣醫治，天賜金藏。

明王槐庭妻周氏，事姑盡孝。遇歲荒，紡績無利，借貸無門。糧罄，姑病，衣飾已典盡。周

乃脫身上青衫，囑夫典錢，延醫購藥，不顧己身凍餓。姑尋愈。後忽於菜園中鋤地，得

窖銀鉅萬。子三，一登科，二入泮，享壽九十五。無疾而終。積、音積。緝也。接麻也。○貸、音

講。○罄、盡也。○典、質也。當也。○延、延請也。○尋、旋也。○鋤、音助平聲。治田之器。○窖、音教。地藏也。

時植歲荒，紡績無利，借貸無門。姑病，典罄醫藥，維艱危之至矣。周氏乃脫身上青

衫以典錢。祇知有姑，不知有己。其心為何如乎？姑病得愈，富貴齊來，冥冥中報施

不爽。蓋共勉旃。冥冥中指天而言。○旃音迢。助詞之也。

⑤蘭姐善諫 頌曰。蘭姐阿家。常罵祖姑。童媳跪諫。好作規模。

明童養媳蘭姐。年十二。見其姑常與祖姑口角。輒罵老而不死為厭物。蘭乃於夜靜泣跪姑前曰。姑與祖姑口角。示人榜樣。日後姑老人亦視為厭物。奈何。人孰不老。修短有數。媳願姑亦如祖姑之壽也。姑感悟而孝。蘭後生五子。兩登科甲。童養。自幼撫養也。○口角。

兩相爭鬪也。○修短。謂年齡之長短也。○科甲。漢時課士。有甲乙丙等科。後因通稱科舉曰科甲。

蘭姐一十二齡之童養媳耳。乃能深明大義。諫姑於夜靜。不使人知。且垂涕泣而道之。使其姑竟能自反。頓改前行。可謂善諫矣。人能學蘭姐之善諫。則天下無不可化之姑。而謂姑惡云乎哉。道。去聲。言也。○自反。返躬自問也。見禮學記篇。

⑥夏王糟糠 頌曰。明夏王氏。紡織度荒。奉姑甘旨。自食糟糠。

明夏誠明妻王氏。無錫農家婦也。家貧歲荒。夫出外。氏日夜紡織。力備餽饈。奉翁姑。自以糟糠和野菜充飢。其姑偶入廚下。見而垂淚。後氏享壽八十餘。無疾而逝。家人



夢寐中恍見有旌幢鼓樂迎孝婦去。同里貢生某。每過氏門。必於門外三揖以致敬

焉。無錫、江蘇縣名。○饋、音交、饌也。○逝、死也。○恍、音悅、恍惚也。○旌幢、音金掃、旗幟之屬。○貢生、被薦舉之生員也。

勤紡織以易錢。奉翁姑以饋饈。而自奉僅爲糟糠野菜。以一身而兼盡子婦兩職。宜其多壽而昇仙也。同邑某貢生。過門三揖。亦使人知盡孝者爲人敬重。則不孝者當自愧而知改耳。

④陸女悟父 頌曰。陸女諫父。勿打飛禽。改業得子。祖氏歡心。

明陸氏女。父常打鳥。弟三歲患痘。堅黑如彈子。號痛而死。時女年十六。跪父前泣曰。父殺孽已多。致弟死。再不悛。恐絕嗣矣。父悟。悉焚凶具。并戒殺放生。惜字。女以父母無子。誓不出嫁。以養親。越九年。父夢祖抱嬰兒來。曰。若非孫女感格。幾絕我宗矣。後果生一子。悛、音銜。改也。

人必有業。陸父以鐵銃粘竿彈弓打鳥爲業。是執業適以造業也。其子痘堅黑如鐵彈子。冥冥中已示之矣。而陸女泣告。感悟其父。更能誓不出嫁。以代子職。孝哉。

女也。鈍音充去聲。○粘即黏之俗。寫膠附也。○造業猶言造孽。

⊕秀貞諫母 頌曰明楊秀貞勸勿溺女救妹添弟夢祖告語

明楊秀貞之母生三女無子又生女憤極溺之秀貞年十三急抱起跪稟曰母望子而殺女愈不得子如慮賠嫁則以嫁兒者嫁此妹可也祖母罵其不知世事秀貞又跪稟曰祖母朝朝念佛今見死不救念佛何用祖母亦感悟遂留養越二年果生一

男。稟音冰上聲下對上白事也。

按秀貞之母生子時其父夢其祖告之曰第四女若不留養則此兒斷不能生云云是知秀貞跪稟之言皆由一片肫誠油然天性故得以延楊氏之脈孝之所感

大矣哉。斷音鍛決也。○肫音諄。懇摯也。○油然盛貌。

⊕吳馮感化 頌曰吳婦馮氏繼姑虐之順受化娣姑悟而慈

明吳子桂妻馮氏家貧勤力奉養繼姑常辱詈順受無怨鄰婦相約勸其姑馮止之曰姑之詈我由我不能適姑意若來勸則彰姑之過罪莫大焉子桂二弟各娶婦姑

亦虐之。二媳欲自縊。馮委曲勸止。相率執婦道有加。姑漸悔悟。二媳感馮再生恩。事如母。言、音務。屬也。○彰、著明之也。○再生、猶云再造。幾死而重生也。

引咎自責。男子所難。何論女子。馮氏本身作則。化其二娣。並化及繼姑。夫虞舜大孝。卽是怨慕二字。孰意三千餘年後。尙有馮氏其人。向使讀書聞道。何難媲美古聖耶。咎、音白。過也。○娣、音弟。卽夫弟之婦。○怨慕、怨己之不得其親而思慕也。○媿、音譬。配也。

④吳孫勸夫 頌曰。明吳孫氏。分析勸夫。讓多取少。曲順翁姑。

明吳子恬繼母唐氏。愛己子而虐子恬。子恬不能耐。妻孫氏。輒勸阻之。父沒。唐私藏千金。析產爲三。取膏腴田。留作膳養。分給己子。以荒田與子恬。子恬欲分金。孫又極力勸阻。不十年。弟以賭敗業。并膳田賣盡。孫勸夫迎養繼母。爲弟戒賭。仍與合爨。弟悔而爲善。恬、音甜。○耐、忍也。○析、音昔。分也。○膏腴、田土之肥美者。○爨、音窳。竈也。合爨、同居之謂。

夫不耐虐。孫勸之。夫欲分金。孫勸之。夫弟以賭敗業。繼姑不能生存。孫又勸夫迎養。爲弟戒賭。仍與合爨。如此感化。傲弟能不悔過爲善乎。而孫氏後生三子。皆登

科甲人其各盡曲順之心也可矣。曲順、委曲承順也。

緒餘

孝者所以事親也。人子之身。父母之分身也。不孝父母。則此身之根本已失。有身如無身矣。父母之身。祖宗之分身也。孝父母。即孝其祖宗矣。而女子之孝。則尤有進。在家則孝其父母。出嫁須孝其舅姑。蓋以夫者。舅姑之分身也。人每愛其夫。而以舅姑謂無生身之恩。忽然置之。抑思舅姑之育夫。猶之父母之育己也。夫婦一體。而謂可忽乎哉。女子以節孝為主。萬善百行。惟孝為尊。故八德以孝先焉。其各勉之。言分身、猶

以一箇而分為兩箇也。○婦人稱夫之父母曰舅姑。○怒、音介。又音戛。無愁貌。言淡忘之而不以為意也。○育、生也。養也。○先、居首也。○勉、盡力也。

八德須知二集卷二

二十四悌節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○舜妹護兄 頌曰。舜妹愛兄。敬及皇英。聞謀預洩。井廩得生。

虞舜之女弟。名繫。一名駮首。與象同母。愛敬舜及二嫂。每以慈諫其親。以弟道規象。不從。凡父母惡舜。則密告二嫂。以挽救之。揜井焚廩之謀。皆預洩於舜。是以舜得免害。調護維持。始終無怠焉。繫善作畫。故後世推為畫祖。女弟。即妹也。駮。音駮。駮首。亦作駮手。見漢書古今人表。

○弟。與佛同。○規。規勸也。○揜。蓋也。○廩。藏米之處。○洩。漏也。

呂坤曰。浚井完廩。事出卒然。匿孔兩笠。計必先定。向使舜無所聞。其不為井中之泥。廩上之灰者幾希矣。就謂異母而有斯妹哉。就謂濟惡滿門而有斯人哉。浚。音見。

前。○完。治也。○卒。然。急遽之貌。○匿。孔。即匿空。猶言暗穴也。指掩井時。潛穿他孔。以旁出也。○笠。音立。覆物之器。又為雨具。兩笠指焚廩時。以兩笠自衛而下也。○異母。猶俗言不同母也。

①趙姬尊嫡

頌曰。趙姬勸衰。迎還叔隗。自處於卑。尊嫡不怠。

周晉趙衰妻姬氏。文公女也。初衰隨文公出亡。過狄。狄人妻以廐咎如女。叔隗生盾。後衰還晉為卿。文公以女妻之。生同括。嬰。趙姬固請迎叔隗母子於狄。至則以盾為賢。請立為嫡子。使三子下之。以叔隗為內子而已下之。周朝代名。姬姓。武王滅商。以周為有天下之號。都鎬。在今陝西長安縣西南。至平王遷都洛陽。是為東周。○衰。音吹。○晉。國名。姬姓。侯爵。周成王封弟叔虞於唐。其子燹父徙居晉。在今山西太原縣東北。○亡。逃也。○狄。北方之種。○廐。咎如。赤狄之一種。廐。音臚。○隗。音危。上聲。亦狄之姓。○卿。長官之稱。○同。括。嬰。趙姬所生三子之名。○姬。晉為姬姓。故晉國之女皆稱姬。○嫡子。即嫡內子。卿大夫所生之嫡妻也。○

按趙姬請迎叔隗。衰不可。姬必逆之。衰乃不得已迎之耳。呂坤曰。婦人能容妾。足矣。況身自為妾乎。況以公女而妾狄人之女乎。況以子為庶子。而嫡狄人之子乎。趙姬之賢。古今一人而已。

②聶嬰孔懷

頌曰。聶政姊嬰。懼滅弟名。哭屍告吏。自殺輕生。

周齊聶政為嚴遂刺韓相。恐累及姊嬰。因自披其面。抉其目。屠腸而死。韓暴其屍於

市購問以千金。莫知爲誰。嫫曰。吾弟披面抉目屠腸以死者。爲我故也。我豈可愛其身而滅弟之名耶。乃之韓。哭其屍。謂吏曰。殺韓相者。妾之弟。軹深井里聶政也。旋自殺屍旁。齊國名。姜姓。侯爵。周武王封太公望於齊。戰國初。其臣田氏篡國。爲七雄之西北部。陝西東部之地。○韓。國名。戰國時。晉大夫韓氏與趙魏分晉。有今河南音決。揀也。剔也。○屠腸。剝腸也。○韓相。韓國之相。名俠累。○嫫。音冥。○披。裂也。○抉。井里。即在今軹城之旁。聶政所居也。○旋。俄頃之間也。

按聶政母終後。家惟一姊。乃以不肯累姊。寧自披面抉目屠腸而死。姊亦不忍使弟死而無名。竟哭尸告吏自殺。嗚呼。有此弟竟有此姊。非惟震驚一時。亦可流芳百世矣。

④芒孟慈母 頌曰。慈母孟陽。前妻有子。犯法當刑。力救免死。

周魏芒卯繼妻孟陽氏。生子三。前妻五子皆不孝。母遇之甚厚。凡衣食起居。迥異乎己子。猶不孝。一日。前妻中子犯法當死。氏朝夕悲哀。竭力營救。魏王聞之。高其行。竟赦中子。自是五子皆親附於氏。氏因以禮義率導之。八子均成名。爲魏大夫。魏國名。畢萬之

後。仕於晉。戰國初。魏斯與韓趙共分晉地。國號魏。有今河南北部及山西西南部之地。○遇之。待之也。○迴。音炯。遠也。○中。同仲。○營。救。設法救之也。見三國志張昭傳。

呂坤曰。孟陽氏之於前子也。中心慈愛。不在聲音笑貌閒。始終慈愛。不在一時勉強閒。可謂賢矣。即五子終不改也。而眾論自公。即眾論不公也。而此心無愧。世之繼母。尙念於斯。

⑤文姬保弟 頌曰。趙李文姬。匿其弟。變密託王成。得存奕葉。

漢趙伯英妻李文姬。太尉固女也。固爲梁冀所殺。家屬被收。少子變爲文姬所匿。密託固之門生王成。引變入徐州。變姓名爲酒家傭。酒家異之。以女妻變。後遇赦。還文姬戒之曰。先公爲忠臣。雖死猶生。慎勿言及梁氏。以掇禍。變從之。後爲河南尹李氏賴以安全。太尉。秦官。掌武事。漢因之。其尊與丞相等。○收。拘捕也。○變。音息。○匿。藏也。○先公。李氏稱父固也。○掇。音地。取也。○河南。謂大河以南之地。○掇。音

呂坤謂文姬之友愛。無庸言矣。託王成。是謂知人。不怨梁氏。是謂審勢。蓋梁氏雖已伏誅。然一言及梁氏。勢必牽連主上。其將重速禍焉。引咎而已。悌且忠矣。固也。



宜有是女哉。引管引以自責也。見三國志孫權傳。

⑥敦妻擔金 頌曰。汝敦之妻。克盡悌道。與夫擔金。還其兄嫂。

魏汝敦妻。廣漢人。敦家富早孤。嫂貪吝。敦以所受田產。悉讓與兄。留園地耕作。土中得金一器。以示妻。妻曰。此金藏自先人。既讓矣。不當復留。乃與敦擔金還兄。嫂初疑其來貸。不悅。見金大喜。兄惻然曰。吾獨何人。而讓弟獨為君子耶。遂棄妻還金。與敦相愛如初。三國時。曹操子丕篡漢。國號魏。都於洛陽。奄有今河北、河南、山東、山西、甘肅、四川、陝西、陝西中部、湖北、江蘇、安徽、北部。遼甯中部、西部、朝鮮西北部之地。○廣漢。借也。餘見前。○吝。音澗。惻。音測。惻然。感愴貌。又也。

因嫂貪而讓其產。以所受田宅奴婢財產三百餘萬。悉讓與兄。敦之悌已可法矣。乃掘地得金。其妻猶以為先人所遺。與夫擔而歸之。苟有天良。無不感惻。嫂猶貪頑如故。宜乎其兄棄之也。

⑦鍾郝雍睦 頌曰。鍾郝妯娌。雍睦相親。賤不下貴。富不驕貧。

晉王渾妻鍾氏。弟湛妻郝氏。妯娌也。皆有德行。相親愛。雍睦治家有禮。鍾夫人為魏

太傅繇之曾孫女。幼時即能文。稍長博覽羣家。容止美麗。雖出身閥閱。並不以貴陵

郝。郝亦不以賤下鍾。時人稱鍾夫人之禮。郝夫人之法。洪直喊切。又音沈。○郝音整。○郝音整。○郝音整。

呼也。○雍和也。○太傅官名。三公之一。位次於太師。賈誼曰。傳之德義。一說傳。傳相天子。○繇音由。字元常。潁川人。以書法名世。○羣家。諸子百家也。○閥閱。巨室也。

○下。去聲。降也。自抑也。

妯娌以異姓而處人骨肉之間。每因母家富貴貧賤之不同。而致構釁趨爭。化同

為異。乃兄弟之斧斤也。觀於鍾郝相處雍睦。渾然無迹。青史流芳。千古不朽。世之

為妯娌者。盍以此為前事之師哉。斤。骨肉。喻至親也。見呂氏春秋。○斧。斫木之器。○

記事之史。○不朽。言雖死而不可磨滅也。○盍。何不也。

⊗秀姑友恭 頌曰。秀姑在家。敬事兄嫂。撫弟二人。友恭盡道。

晉劉琪女。名秀姑。早喪父母。年逾二十未嫁。在家事兄嫂。甚敬。有弟二人。幼弱無依。

秀姑為撫育成。人待之甚慈愛。後適王桂林。官至詞部郎。生子三。均顯貴。秀姑享壽

至八秩。尚康寧無恙。人咸以為友愛兄弟之報。喪。去聲。亡也。○逾。過也。越也。○撫。存撫也。○育。養也。○詞部。即禮部掌禮。

秩及學校貢舉之法。○郎、卽尙書郎。○秩、十年之謂。○恙、病也。

古今女子。撫弟妹者頗多。然未聞敬事兄嫂。朱子云。善事兄長爲悌。僅撫弟妹而未敬及兄嫂。猶爲悌道中憾事。今觀秀姑盡心撫育二弟。至於成人。而又事兄嫂甚敬。宜其夫榮子貴。福壽康寧也。

⑩李崔敬兄 頌曰。崔辯之妹。痛折連枝。兄女眇目。爲子娶之。

北魏李叔引妻。崔辯妹也。高明慈篤。辯有女明惠。通翰墨。眇一目。親黨莫有求者。其家議下嫁之。李妻聞而悲感曰。吾兄盛德。不幸早世。豈可令其女屈事卑族。乃爲其子翼娶之。女克循婦道。與翼書詩數十首。辭理可觀。北魏、北朝之一。卽後魏也。晉時拓拔珪自立爲代王。國號魏。都平城。卽今山西大同縣。○惠、與慧通。古聰慧字多作惠。○眇、音秒。一目小也。偏盲也。○爲、去聲。猶代也。給也。○循、遵也。依也。

夫以兄弟姊妹之子女。訂結昏姻。血統攸關。不可法也。惟崔氏以敬兄之故。不忍使其兄之天下嫁卑族。寧娶眇女以爲己婦。其敬愛之心。自非他人所能及。此等舉動。愧煞鬚眉矣。血統、血族之統系。○攸、語助詞。○鬚眉、謂男子也。

⑩和政敬讓 頌曰。和政公主。敬事嫠姊。肅宗賜田。讓與妹氏。

唐和政公主。下嫁柳潭。安祿山陷京師。其姊寧國公主方嫠居。主乃寄三子於所親。以馬乘寧國。自與潭徒步驅之。日跋涉百里。潭供薪水。主供炊滌。以事寧國。卒免於難。肅宗有疾。主侍左右甚謹。詔賜田。以女弟寶章公主未有賜。固辭讓以與寶章。帝從之。下嫁。天子之女嫁於臣民。故曰下。見詩經國風何彼穠矣篇註。○嫠。音釐。寡也。○乘。騎也。○徒。空也。驅。從後逐之也。○草行曰跋。水行曰涉。言行路之難也。見詩經鄘風載馳箋。○炊。音吹。以火熱之也。○滌。音狄。洗也。

呂坤謂和政恩撫孤姪。遠避朝權。授矢平賊。仗義諭盜。輸財助國。上疏恤民。憐布思之妻。策社稷之計。詔饋一無所取。聞寇再語備邊。善行不可悉述。余取其友愛。

以媿姊妹之薄者。輸。捐輸也。○布思。即阿布思。事詳唐書。○詔饋。代宗以主貧。詔語備邊。使餉饋也。○聞寇再語備邊。即吐蕃再入寇。主方姪。入

計也。語備邊

⑪柳盧睦族 頌曰。盧氏睦族。長幼咸臨。敬承慈愛。各得歡心。

唐柳鎮妻盧氏。七歲通毛詩。歸柳後。孝舅姑。睦姻族。仁孝益聞。鎮在朝為御史。凡諸

伯叔母諸姑姊妹及其子。雖遠在千里外。具迎以來。盧承事唯謹。尊於己者卑下之。卑於己者畜慈之。敵己者友愛之。各得其懽心。子宗元。女二。皆賢孝。人以爲太君教訓所漸云。毛詩。卽詩經。以其書爲毛亨所傳。故稱毛詩。○姻。親戚也。○御史。司糾察之官。○姑姊妹。父之姊妹也。○賢。指平輩而言。○漸。音尖。染也。浸潤也。

傳載柳盧氏當歲惡。食不足。而食諸孤之幼者。恆充也。諸姑有歸者。廢寢食爲裝齋。子宗元。生四歲。家無書。親授古賦十四首。諷傳之。以詩禮圖史及女工授諸女。後皆爲賢婦。是悌中之盡禮者。歲。惡。荒年也。○食諸孤之食。音寺。去聲。以食與人。○裝齋。行裝餽送也。○諷。背誦也。

⑤進妻反籥 頌曰。李光進妻。冢婦後歸。反悌管籥。慎睦閭闈。

唐李光進之弟光顏先娶。母委家事於顏妻。及進娶妻。母已亡。顏妻卽計曩時出入。歸管籥於冢婦。進妻謂進曰。君兄弟素友愛。今妾初來。卽令歸管籥。恐家庭從此生嫌矣。進遂反管籥曰。弟婦事姑有年。姑命主事。歷年無失。不可改也。委。任也。嬗也。○冢婦。嫡長子婦也。指光進妻。○嫌。疑也。隙也。

冢婦司管籥禮也。顏妻歸之宜矣。則進妻返之。豈非不合於禮乎。然其言曰。妾初

來。即令歸管籥。恐從此生嫌。是其為家庭和睦計。為兄弟友愛計。勸夫反之。可謂

獨具隻眼。獨具隻眼。謂目光迥異於眾也。

⑤鄭徐二難 頌曰。妙安妙圓。共忘形迹。奉姑乳兒。各無私積。

唐張孟仁妻鄭妙安。仲義妻徐妙圓。皆敦義睦。徐富鄭貧。各忘形迹。從不以事介嫌。恆一室紡織。有所饋。俱納於姑。不私為己有。鄭歸寧。徐乳其子。徐歸寧。鄭亦如之。不問孰為己子。子亦不辨孰為己母。家貓為人竊去。犬哺其兒。人謂和氣所感。上表其門曰二難。敦、厚也。○介、嫌、介意、生嫌也。○納、獻納也。○歸寧、女子既嫁。回家省父母之安否也。○哺、以乳飼之也。○凡兄弟與妯娌之難得者。均稱二難。

郭燮熙謂凡有所饋。俱納於姑。孝也。惟孝順。故和睦。況兄若弟。以仁義名。寧有不由仁義行哉。語云。和氣致祥。彼二妙。既如一體。宜乎貓犬胥感於和氣。而犬母為哺貓兒焉。表為二難。是真難能也已。語、去聲。古語也。

⑥余陳讓產 頌曰。余楚繼妻。讓產前子。教翼遠遊。卒成進士。

宋余楚繼妻陳氏。生子翼。二歲而楚死。陳氏盡以其產與前妻二子。謂翼曰。彼無母。

勿以此爲爭也。翼年十五，使遊學四方。氏窮窶，幾無以自存。翼在外十五年，成進士歸，迎母入官。氏聞前妻二子貧困，又收養而存恤之。遊學，遠遊以從師也。窶，音解，見前。

呂坤曰：繼母每私其所生，能均產業足矣。況夫產盡讓前子，既貧而又恤之，卽親母何加焉？均產中道也。讓產賢道也。天下無過慈之繼母。吾於陳氏所深取焉。均，分產也。

業，平均分產也。

⑤王何賢名 頌曰：王妻何氏，勤儉積資，弟妹貧困，盡以與之。

宋王木叔，甚貧。妻何氏，永嘉人，勤儉佐夫，家用遂饒。一日語夫曰：子可出仕，弟妹貧寒，餘資久蓄，何益？請以與之。木叔曰：是吾志也。且日盡散，簪珥不遺。木叔既仕，何氏又曰：弟妹尙困，有田如許，何不畀之？夫喜曰：此尤吾志也。盡以田與弟妹。一郡稱爲賢婦。永嘉，浙江縣名。饒，音蕪，多也。豐厚也。珥，音二耳，飾也。畀，與也。

呂坤謂：憎同室而專貨利，婦人莫不爾。欲其彼我分明已難，況盡推所有以與弟妹乎？況其家素貧，因何氏勤儉佐夫，漸漸積蓄，而始得此所有乎？其夫喜而從之。

友于可概見矣。情、惡也。愛之反。○友于，兄弟相愛也。見書經君陳篇。

⑤歐陽賢嫂 頌曰。廖婦歐陽小姑閨娘。乳哺送嫁。賢嫂名揚。

宋廖忠臣妻歐陽氏。舅姑死疫。遺一女名閨娘。纔數月。氏適生女。同乳哺之。乳不給。乃以其女分鄰婦乳。而自乳閨娘。凡有食物。必倍厚之。久之。女亦自甘退讓。及笄。人每求其女。氏必以小姑未字辭。卒以富貴家先閨娘。罄其妝奩之美者送之。送女之具不及也。纔，音才。僅也。猶言方纔也。○給，足也。○笄，音解。見前。○字，許嫁也。○先，去聲。先之也。○罄，音罄。盡也。

呂坤曰。姑嫂世所謂參商人也。年少分疎。易生嫌隙。世之為嫂者。誠如歐陽氏。則舉世皆閨娘矣。吾以是知一人盡道。二人成名。同室仇讎。過分多寡耳。難以罪一人也。參商，二星名。一居東方。一居西方。出沒不相見。喻人之彼此不合也。

⑥鄒嫖引過 頌曰。宋有鄒嫖。引過護嫂。四子登科。富貴壽考。

宋鄒嫖為繼母之女。前母兄娶荆氏。繼母虐之。嫖輒掩護。後嫁士人。內外稱其賢。及歸寧。抱數月兒。嫂置諸牀。兒墮火。爛額死。母大怒。嫖曰。女自臥兒於嫂室。嫂不知也。



荆悲悔不食。嫵不哭。且曰：我夢兒當死也。強嫂食而後食。後生五子。四登進士。年九十三而卒。嫵音英。墜音也。落也。

呂坤謂小姑如姑。嫂甚畏之。嫵異母也。乃繼母惡其嫂。飲食常不給。則私以己食繼之。母役嫂。則必與之俱。嫂有過。則輒引爲己罪。視異母嫂能如是。其多壽多男多貴子。殆天所以報善人歟。役使也。輒每也。母謂兄弟不同胞也。

⑤三姑事長 頌曰：三姑祖病侍奉不離。事其伯父。猶子比兒。

遼郭維翰女。名三姑。九歲父卒。又三年母喪。弟年幼。上有祖父。年七十餘。依其伯。伯已年五十。祖父病風不起。三姑侍湯藥飲食。三年不離。祖逝。伯繼病。三姑侍伯病。如事父母然。伯終。三姑服喪三年。服闋。適胡大庵爲妻。夫榮子貴。人咸敬之。遼國名。姓耶律氏。初名契丹。後改爲遼。居熱河。後梁時。阿機保稱帝。其疆域東至日本海。西至天山。包有內外蒙古及河北山西之北境。○風。中風也。○闕。音缺。喪服滿期也。

三姑境遇。苦甚矣。父喪甫畢。即遭母喪。在母喪中。又侍老病之祖父。祖父逝。伯繼病。事如父母。伯亡。如喪考妣。天蓋苦其心志。以試之也。夫榮子貴。宜矣。考妣爲父母之別名。

又有以父死稱考、母死稱妣者。

⑤茅女扶兄

頌曰：茅女兄痿，倭至嫂奔，扶兄出避，同受火燔。

明慈谿人茅氏女，年十四歲，父母俱亡，獨與兄嫂居。其兄病痿臥，值倭寇入縣，嫂出奔，呼女與偕。女曰：我室女，將安之？且爾我俱去，誰扶吾兄者？乃堅決侍兄病而不行。倭寇至，縱火，女力扶其兄避空室，竟被燔灼俱死。慈谿，浙江縣名。○痿，筋肉疲軟之病。○倭，音渦，指日本。○室女，處女也。○安之，何往也。○燔，音煩，酌矣也。燒也。

也。○安之，何往也。○燔，音煩，酌矣也。燒也。

茅氏女，年僅十四耳，而能知室女之未可隨行，且以孱弱女子，扶病痿之兄以出。

豈真不量力哉！意甘同死，不忍委兄而去，道固當爾，則殺身乃所以成仁也。孱，音弱也。○委，棄置也。

也。○委，棄置也。

⑥曹杜易乳

頌曰：杜氏諷姑，為翁置妾，得子妾亡，易乳以接。

明曹桂妻杜氏，年二十四而寡，遺腹生女，念家無他丁，翁嗣將絕，日諷姑為翁娶妾，從之，得一子。彌月，妾死，杜即以己女託族母，而自乳翁子。逾年，翁姑並沒，或謂之曰：

汝辛苦撫夫弟。能以夫弟爲後耶。杜曰。夫弟後翁。他日得生二子。則其一。卽我後也。  
丁、男子成年者之稱。○諷、以婉言隱語相勸也。○後翁之後、去聲。謂爲翁後也。

曹杜氏以遺腹產女。家無他丁。翁嗣將絕。日諷姑勸翁娶妾。欲得一夫弟以延宗祧。既得夫弟而庶姑死。乃易乳以保全之。成始成終。出於天性。非特孝悌兩全。抑

且節義昭著矣。祧、音挑。遠祖之廟也。

④茅曹敬愛 頌曰。茅氏多病。勸夫妻曹。曹拜牀下。感動年高。

明譚宗勝妻茅氏。多病無子。勸夫以繼室禮娶曹氏。譚從之。曹見茅。問爲誰。譚給之曰。嫂也。曹遂敬奉湯藥。勿懈。後見夫持茅手脈。視而泣。曹乃以禮諫。譚不得已。以實告。曹曰。吾失禮多矣。亟走拜茅牀下。茅驚。答拜曰。屈君若此。我何能安。固遜。遂以姊妹序齒。繼室、後妻也。見左傳。○給、音殆。誑也。○亟、音練。急也。○固遜、再三遜讓也。○序齒、謂以年之長幼爲次序。

茅誠賢矣。而曹初以爲姒。敬奉不懈。悌也。夫執茅手。以禮諫之。亦悌也。迨明真相。嫡庶互讓。茅父且感其事而悟。老年兄弟。和樂如初。嘗語人曰。使吾兄弟式好者。

吾女也。於戲。二女之感人深矣。切音似。長婦也。式好言兄弟用是相愛好也。式作用解。見詩經小雅斯干篇。

⑤穗女撫弟 頌曰。穗女撫弟。置帚具酒。族叩夜門。款之愧走。

明陳穗女。年十八。父母歿。二弟長者六歲。少者五歲。親族利其有。日眈眈於旁。女矢志撫弟。置帚數十。具酒食以待。寒夜。族兄弟乘黑叩門。女燃帚啓戶。款以酒食。皆大慙。詭曰。吾輩夜行。火滅求燭耳。自此遂絕意。及二弟畢婚。年四十五。乃嫁。無子。二弟迎養終身。利。貪也。涎羨也。眈。音耽。眈眈。虎視貌。見周易頤卦。○矢。誓也。○酒食。酒飯也。○燃。同然。燒也。○款。留也。待也。○詭。詐也。

陳女所處之境。伶仃孤苦。岌岌可危。稍不謹慎。禍即隨之。迺矢志撫弟。預防周至。非但不示人以隙。且令其感愧以去。化險為夷。保全門戶。可謂女中丈夫矣。伶仃。喻人

之孤苦也。○岌岌。危也。○迺。同。○周至。周到也。○夷。平也。安也。

⑥歐馮均產 頌曰。馮氏問翁。嫡庶之別。服等產均。歐父大悅。

明歐公池妻馮氏。順德人。公池有兩兄。皆庶出。父分產。欲厚公池。馮氏請曰。嫡子庶子為父母服。有差等乎。歐父曰。皆三年。馮曰。三子皆翁所生。服既無別。分產可有別

乎。若是非妾所願。亦非後人福也。歐父嘉歎而從之。願。德、廣、東、縣名。○嫡子。見前。○差。音雌。階級也。等次也。○別。分別也。

父母愛幼子。常情也。況公池又爲嫡子乎。父分產欲厚嫡子。而馮氏乃以嫡庶服之無別。明分產之不可有厚薄。馮氏此言。知禮達義。對於翁則孝。對於夫則悌。誠可以爲後世法矣。

⑤俞王勸翁 頌曰。俞婦王氏。勸翁重兄。七分田宅。勤儉治生。

明俞僧妻王氏。新昌人。僧無兄弟。而伯有六子。甚橫。欲七分其田宅。僧父持之堅。遂交惡。王氏知之。白僧父曰。財重乎。兄弟重乎。願翁慎所處。僧父從之。僧伯大喜。遂式好如初。王氏勤治生。後十餘年。伯產盡歸王氏。新昌。浙江縣名。○橫。恃勢力而不顧理也。○交惡。謂彼此相惡。成嫌隙也。

見左傳。○白。告也。○處。上聲。分別事理。使輕重緩急。各得其宜。如區處。處置皆是。○治生。自營生計也。見漢書。  
財重兄弟重。數語。人雖知之而不肯言。言之而不肯行。王氏一女子耳。竟能作此言。勸翁實行。共復悌道。而天亦報施不爽。可見人貴勤勞。不在遺產之多寡。世之

爭產者可以休矣。爽、見前。

緒餘

悌者。所以事長也。無論伯叔姑姊兄嫂師友。凡長於我者。皆應敬以事之。而友愛若弟若妹。以及兄弟之子女。姊妹之子女。皆在於悌道之中也。女子之悌。當更有進。蓋于歸之後。以夫家爲家。無論舅姑二人之兄弟姊妹。皆爲長親。即妯娌之閒。姑嫂之閒。嫡庶之閒。以及妯娌姑嫂嫡庶之子若女。皆無不包括於悌道之中。所謂愛屋及烏。懷其少。即所以敬其長也。孝悌爲人之本。本立而道生。可不慎歟。若有及字或字。見說苑。○懷以恩懷之也。○孝悌爲人之本二句。見論語。

八德須知二集卷三

二十四忠節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○樊姬進賢 頌曰。樊姬進美。擇賢於己。虞邱未忠。聞之媿矣。

周楚莊王好獵。夫人樊姬諫不聽。遂不食肉。王改過。勤於政事。王稱虞邱子之賢。姬曰。未忠也。妾事君十一年。求美女進於王。賢於妾者二人。同列者七人。今虞邱子相楚十餘年。子弟宗戚以外。鮮有所進。賢者果如是耶。虞邱子聞之大慙。乃薦孫叔敖而楚以霸。楚國名。羊姓。子爵。周成王封熊繹於荊蠻。為楚受封之始。故都在湖北秭歸。江陵宜城等縣。○虞邱。楚大夫采邑。以邑為氏者。○同列。作同等解。○初隱海濱。○戚。親戚。○孫叔敖。楚賢相。

呂坤曰。國家不治。妒賢之人為之也。樊姬不妒於宮。而推治於國。惟無我心故耳。故我心勝者。不能容人。其終也。反不能容其身。然而妒者卒不悟也。可歎哉。樊姬女宗。可以訓矣。婦人相嫉忌曰妒。亦作妬。○我心。為己之心。○女宗。謂可為女子之矜式者。

②女媭諫槐 頌曰。媭恐父死。有害明君。趨告晏子。得上聞。

周齊景公有愛槐。使衍守之。令曰。犯槐者刑。傷槐者死。衍醉而傷槐。公怒。將殺之。女媭造晏子請曰。妾父犯令。固當死。第明君治國。不以物害人。今君以槐殺妾父。妾恐傷執政者之法。害明君之義。鄰國將謂君愛樹而賤人也。晏子惕然。乃請於景公而免之。衍。女媭之父名。○媭。音淨。又有情辭。鏡井精五音。○犯。干犯觸犯也。○造。去聲。音儻。往謁也。○固。本然之詞。○執政。指晏子。○明君。謂景公。○惕然。敬懼之意。齊侯使衍守槐。令以傷槐者死。孰料傷槐者。即為守令之衍乎。知法犯法。勢難挽救。呂坤曰。勢之尊。惟理能屈之。是故君子貴理直。女媭之言。豈獨能救父死。君相能用其言也。齊國其大治乎。

③伯嬴守宮 頌曰。伯嬴死守。永巷持刀。闔閭慙退。女界英豪。

周楚平王夫人伯嬴。昭王母也。吳伐楚。昭王出走。吳王闔閭盡妻其後宮。次及伯嬴。嬴持刀守永巷而言曰。近妾必死。何樂之有。若先殺妾。是弑國君之母。於汝又何益。闔閭慙而退。嬴與保母閉永巷之門。皆不釋兵。三旬。秦救至。昭王返國。嬴。音盈。秦為嬴姓。故秦國。



之女皆曰嬴。○吳姬姓。子爵。周太王長子泰伯之封國。故城在江蘇無錫縣東南四十里。○闔閭。吳王名。○妻其後宮之妻字。作淫亂解。○永巷。宮中之長巷。幽閉宮女之有罪者。漢時改為掖庭獄。○弑。以下殺上也。○保母。保護身體之人。○釋。捨也。○兵。軍器。○秦伯益。後裔之封國。秦救秦哀公以兵來救也。

盡已之謂忠。伯嬴之守永巷也。先盡其力盡其言以守身。不成則致命以殉國。理直氣壯。闔閭尚不敢犯之。至與保母閉永巷之門。三旬不釋兵。卒能保全其身。無

慙國母。殊可敬也。之致。委致也。○殉。音徇。以身死之也。○國母。即國君之母。

④鍾離陳殆 頌曰。齊鍾離春。容貌醜陋。自詣宣王。危言直奏。

周齊鍾離春。無鹽邑之女。容貌鄙陋無雙。白頭深目。長壯大節。卬鼻結喉。肥項少髮。

折腰出胸。皮膚若漆。行年四十。無所適。乃自詣宣王。直陳君國四殆。正而有辭。宣王

善其言。納為夫人。盡反舊時所為。齊國大安。無鹽。在今山東東平縣東二十里。○白頭。謂其頭似白。○卬。音仰。謂其鼻向上也。○詣。音羿。往見也。○直陳。直言陳述也。○殆。危也。四殆。謂外

患內憂。縱欲病民。疎賢用佞。沈湎冒色之四者。○反。改換也。

呂坤曰。無鹽色為天下棄。而德為萬乘尊。亦大奇哉。世之婦女。醜未必無鹽。而為

夫所棄者。當亦自反矣。以無鹽之陋。出切直之語。而齊王猶尊寵之。狂惑之夫。不

受婦人之諫者。當亦自媿矣。萬乘、地方千里。出兵車萬乘。是時齊國強大。故稱宣王為萬乘。○自反、內省也。餘詳前。

⑤魏負匡君 頌曰。魏曲沃負。教子義方。如耳出使。自諫哀王。

周魏曲沃負。大夫如耳母也。魏哀王為子娶婦。聞其美。將自納焉。負謂如耳曰。君亂於無別。汝胡不匡之。言以盡忠。忠以除禍。不可失也。如耳未得閒。會使於齊。負乃面

諫哀王。王然之。遂還太子婦。而賜負粟三十鍾。如耳歸而爵之。曲沃、邑名。在今河南陝縣西南四十里。非

春秋時之曲沃也。○負、音婦。老嫗也。○匡、正也。輔助也。○閒、謂事之有隙可乘也。○會解見前。○使、受命而聘問之人也。○鍾、古量名。受六斛四斗。○爵、爵位也。

曲沃負教子以忠。子未及言。挺身往諫。陳紀綱之大。正人道之始。全貞女之行。繩

愆糾謬。使王不敢敗度。強鄰不敢加兵。君子謂其知禮。豈特忠也已哉。紀綱、典章法度也。見

書經五子之歌篇。○繩、糾人之失也。○糾、舉也。今謂參劾曰糾。○繩、愆糾謬。語本書經罔命篇。○度、法制也。

⑥忠婢覆醜 頌曰。衛有忠婢。主母貪淫。命進醜酒。僵覆明心。

周大夫主父。自衛仕於周。二年歸。其妻淫於鄰人。封藥酒待之。主父至。妻使媵婢取酒進之。婢知為醜也。默計進之。則殺主父。言之則殺主母。因伴僵覆酒。主父怒。答之。

妻以他故。欲殺婢滅口。主父弟聞其事。主告。主父遂出妻。欲納婢以代之。婢固辭。乃

厚幣嫁焉。妾稱夫曰主父。見國策。○衛國名。姬姓。侯爵。武王弟康叔之封國。有今河

南淇縣滑縣河北濮縣等地。○媵。婢。隨嫁之婢也。○醜。與鳩通。鳩。酒有毒。能殺人。○默。計。口不言而心籌劃也。○伴。偃。詐跌也。○覆。傾出也。○笞。音

呂坤曰。忠婢此舉。無一不協於善者。不彰主母之惡。厚也不忍主父之毒。忠也。佯

僵覆酒。智也。答將死。終不言。貞也。不敢居主母之處。禮也。此可以為士君子法。而

況婦人乎。貞。正而固也。

⑦ 莊姪童諫 頌曰。莊姪年幼。持幟道旁。三難五患。直諫君王。

周楚莊姪。縣邑女也。頃襄王好臺榭。出入不時。行年四十。不立太子。諫者閉塞。屈原

放逐。秦欲襲其國。使張儀閒之。姪年十二。請於母。願往諫之。母以年幼不許。姪乃持

幟伏道旁。以見王。直諫三難五患。王奇之。載歸。立為夫人。乃為王陳節儉愛民之事。

楚國復強。頃。平聲。○土高曰臺。有木曰榭。○襲。掩。其不備也。○閒。離間也。○幟。音熾。旌旗之屬。○三難五患。謂王有所患者五。故及於三難。詳見劉向列女傳。

莊姪。一十二齡之童女耳。忠愛性成。知國有三難五患。禍亂將作。乃竭誠諫阻。轉

危為安。丈夫行有加於是乎。王以之為夫人。是得一女忠臣矣。國安得而不強。

⑧逐女愚辭 頌曰。齊孤逐女。憂國深思。為君為相。盡其愚辭。

周齊孤逐女。即墨人。少孤貌醜。會齊相婦死。逐女造襄王之門。見謁者曰。妾三逐於鄉。五逐於里。孤無所容。擯棄於野。願當君王之盛顏。盡其愚辭。左右以告。王輟食吐哺而起。與語三日。遂敬事國相。以逐女妻之。齊國大治。逐。驅也。屏斥也。即墨在山東平度縣東南。齊相齊國

之相。謁者。官名。可進謁者也。擯。音鬢。斥也。棄也。盛顏。謂壯盛之顏色。輟。音綴。止也。吐哺。吐出口中所嚼之食也。

呂坤曰。有道哉。孤逐之女也。女子抱豪傑之識。田野懷廟堂之憂。比目之魚。四語

可為萬世相鑑。明王用人數語。可為萬世任相之鑑。當與鍾離春並稱齊國奇女。

廟堂。指朝廷也。比目之魚。及明王用人等語。詳見劉向列女傳。鑿。誠也。考覲。古今成敗為法戒者。皆曰鑿。鍾離春事。見前。

⑨馮妃當熊 頌曰。漢馮婕妤事帝後宮。從觀鬪獸。以身當熊。

漢馮昭儀事元帝為婕妤時。帝幸虎圈。觀鬪獸。後宮皆從。熊逸出圈。攀檻欲上殿。後宮皆驚走。婕妤直前。當熊而立。左右格殺熊。元帝問何獨前。當熊不畏。對曰。猛獸得

人而止。妾恐能犯御座。故以身當之。元帝嗟歎。倍敬重焉。立為昭儀。昭儀。女官名。謂重也。漢元帝所制。位視丞相。爵比諸侯。王。○婕妤。音接。余。宮中女官名。漢制。位在昭儀下。與上卿等秩。比列侯。○檻。闌檻也。○格。殺。擊而殺之也。○御座。天子所坐之處。

呂坤曰。婦人多畏。馮昭儀之當熊。忠義心切。遂不暇畏耳。傅后妬其獨立以形己之短。成帝立以他事誣殺之。嗚呼。吾欲為善而善不可為。馮昭儀之謂乎。

⊕滂母無憾 頌曰。范滂之母。教子盡忠。死亦何憾。千古尊崇。

漢范滂。字孟博。汝南人。初為清詔使。坐鉤黨繫獄。既釋。朝廷復治鉤黨。督郵吳導不  
忍捕。抱詔書而泣。滂聞之。即自詣縣。縣令郭揖。願與俱亡。滂以累令及老母力辭。其  
母就與之訣曰。汝今得與李杜齊名。死亦何憾。既有令名。復求壽考。可兼得乎。滂跪  
受教。滂。音旁。○汝南。郡名。故址在今河南汝南縣東南。○清詔使。治盜之官。○鉤黨。謂相牽引為同黨也。○督郵。為郡守佐吏。主督察屬縣。愆。尤。郵。即尤之借字也。  
曰。訣。別也。將長別而贈言。  
○李。李膺。○杜。杜密。

呂坤曰。滂當亂世而高論以速凶。處小人而激清以樂死。狷介之流也。吾深惜之。惟是名壽不可兼得。妙合知足之旨。而慨然割愛。無兒女子之情。母也賢乎哉。召

也。見詩經召南行露篇。○激音擊。激厲也。○狷音絹。知不足而守有餘曰狷。○堅確不拔曰介。

①李秀忠烈 頌曰。李毅女秀。擐甲守城。擊破彝寇。代父統兵。

晉南蠻校尉寧州刺史李毅女秀。綽有父風。五彝圍寧。毅以憂卒。救援莫至。眾推秀領州事。秀擐甲守城。糧食雖盡。志氣益厲。伺彝懈。擊破之。圍解。乃代父職。統三十七部。歷三十餘年。羣彝懾服。秀卒於任。百姓如喪考妣。立廟歲祭。唐封明惠夫人。顏其

廟曰忠烈。校尉漢官名。掌屯兵。其秩二千石。○寧州即今雲南之地。○刺史亦漢官名。魏晉於要州以都督兼領刺史。其權益重。○綽音焯。寬也。有裕也。○彝音夷。南方之夷。種有五。故曰五彝。○頌統率也。○擐音關。實也。○伺偵候也。○懾音懼。畏也。○顏題字於匾額也。

李秀以一女子代父之職。統兵三十七部。歷時三十餘年。羣彝懾服。州民安謐。卒於州任。百姓哀號。如喪考妣。相與立廟。歲時致祭。備受尊親。洵女界之錚錚。坤維之表表。廟號忠烈。有以哉。謚音密。靜也。○父死曰考。母死曰妣。百姓如喪考妣。語本書經舜典。○錚音爭。錚錚金聲也。故謂人剛正不阿。

曰錚錚。見後漢書。○坤維地之樞紐。見淮南子。○表表偉異之稱。

②卞妻何恨 頌曰。卞婦裴氏。義烈無垠。夫忠子孝。明祖封墳。

晉卞壺與二子眡、盱皆戰死。壺妻裴氏撫尸哭曰：父爲忠臣，子爲孝子，復何恨乎？其墓在冶城。明太祖建朝天宮，欲平之，見一婦褰麻大笑，怪問之，曰：吾夫死忠，子死孝，吾忠臣妻，孝子母，又何戚焉？言畢不見。太祖問於人，始知爲卞墳，婦卽壺之妻。乃建祠封其墓。壺、音憫。○眡、音軒。○盱、音吁。○冶城、在新都江寧縣西。本吳冶鑄之所，因音崔。喪服也。以麻布被於胸前。三年之喪用之。○戚、哀也。憂也。

蘇峻之亂，卞壺督諸軍，力疾苦戰死。二子眡、盱亦從之。裴氏爲忠臣妻，又爲忠臣母，生前無恨，歿後猶榮，相隔千餘年，英靈不泯，宜明祖之建祠封墓也。泯、有平上二音。滅也。

⑤ 虞孫誨忠 頌曰：虞潭之母，命子舍生，又遣孫楚，忠孝從征。

晉虞潭母孫氏守節撫潭，潭爲南康守，率眾討杜弼，母勉以忠義，傾資產以饗戰士。後征蘇峻，母戒之曰：吾聞忠臣出孝子之門，汝當舍生取義，勿以吾老爲累。盡發家僮助戰，售服飾爲軍資。又遣孫楚從征，務盡忠孝。潭後以功封侯，母九十五始卒。諡曰定夫人。南康、在今江西贛縣西南。○弼、音叨。○傾、竭也。盡也。○饗、大飲也。○征、伐也。○正、其罪以討之也。○舍、同捨。○楚、潭子名。○諡、音示。死而以行爲諡也。

孫氏初傾資產以饗將士。至資產已罄。復售所服環佩為軍資。且盡發家僮以助戰。不特教子忠。而又教孫移孝以作忠。教子盡忠。吾聞之屢矣。教孫盡忠。如孫氏者。有幾人哉。聲、蓋也。

⑤朱韓新城 頌曰。朱母韓氏。登城履行。西北未固。率婢築城。

晉朱序為梁州刺史。守襄陽。秦苻堅兵入寇。朱序之母韓老夫人。自登城履行。至西北隅。以為不固。率百餘婢。及城中女子。於其角斜築城二十餘丈。秦兵至。圍城。序固守。秦糧將盡。急攻之。西北角果潰。眾即堅守新城。秦兵遂引退。襄陽人因名新城曰夫人城。梁州。有今陝西南鄭安康縣。湖北襄陽縣等地。○襄陽。湖北縣名。○秦。晉時十六國之一。氏族苻氏據陝西長安。國號秦。史稱前秦。○入寇。自外來攻也。○履行。實行查勘也。○隅。方角也。○潰。破敗也。○新城。新築之城。

登城履行。西北未固。率眾婢及民女。築斜城廿餘丈。厥後全城均受女子之惠焉。後世受專城之寄。聞寇不為備。寇至莫展一籌。坐視城陷。不顧人民死生者。視朱序之母。兩閒無容身處矣。專城。地方長官之稱。○寄。託也。○兩閒。謂天地二者之間。



⑤貴兒殉君 頌曰。貴兒宮女。忠烈超羣。叛臣弑帝。大罵殉君。

隋宮人朱氏。名貴兒。時宇文化及使司馬德戡等。於中夜率衛士。欲弑煬帝。宮人皆奔散。獨貴兒在帝左右。責德戡曰。二日前。帝慮侍衛秋寒。詔宮人悉絮袍袴。帝自臨視出賜。何遽負恩而反顏相向。及煬帝縊死。貴兒猶大罵德戡等不已。遂為亂兵所害。戡音塘。○衛士宿衛之士。○弑見前。○侍衛侍從之官。為天害子禁兵。○絮以綿實之也。○袴音庫。俗作袴。○反背叛之意。

煬帝荒淫無度。死固其所。而德戡等忘恩負義。亦全無心肝人也。觀貴兒責德戡之言。德戡等聞之。能無愧死。一宮人耳。尚有忠肝義膽。臨難不避。彼反戈相向者。視貴兒真不啻霄壤矣。霄音翹。但也。○霄壤。猶天地。喻相差之遠也。

⑥長孫規諫 頌曰。長孫皇后。規諫良佐。國有直臣。為君慶賀。

唐太宗后長孫氏。商推獻替。每盡規諫。太宗或以非罪譴怒宮人。后亦佯怒。請自推鞠。俟上怒息。徐為申理。嘗在上前。稱魏徵為正直社稷之臣。並朝服立庭。賀太宗之容直言。病革。與帝訣。猶諄諄以國政為辭。后崩。太宗哭之慟。曰。此後入宮。不聞規諫。

失良佐矣。商推、商訂揚推也。推、音覺。亦作椎。○獻替、謂進其可而廢其不可也。○譴、音遣。譴問也。○推鞠、音胎菊。推問窮訊也。○申理、言為冤抑者昭雪也。○

革、音亟。急也。○諄諄、忠謹貌。○天子死曰崩。故后死亦曰崩。○慟、哀過也。○良佐、猶言賢助。

長孫后非女諫官耶。世傳婦言不可聽。顧其人其言何如耳。如后者。朝夕在側。隨

時進言。彌留猶以親君子。遠小人。納忠諫。屏讒慝。省作役。止遊畋為言。太宗且視

為良佐。孰謂宮闈中無正人君子哉。音頤。助詞。有但字意。○彌留、病重瀕死也。○屏、音丙。斥也。○役、軍旅之事。○畋、音田。田獵也。

㊟王母勉兒 頌曰。王義方母。勉子忠君。立名千載。死亦歡欣。

唐王義方官侍御史。以宰臣李義府恃恩放恣。將彈之。告母曰。奸臣當道。懷祿而曠

官。不忠。老母在堂。犯難以危身。不孝。進退惶惑。不知所從。母曰。王陵母殺身以成子

之義。汝若事君盡忠。立名千載。吾死不恨。義方遂彈之。高宗以為毀辱大臣。貶萊州

司戶。侍御史。即周之柱下史。自秦改為侍御史。列代因之。分類漸多。有治書殿中監。察諸名目。○恣、恣也。○彈、劾也。諫官糾舉過惡曰彈。參。○懷、食戀也。○曠、廢也。

○貶、音堅。降謫也。○萊州、即今山東掖縣。○司戶、主戶民之官。

義方之母。誠善學陵母哉。陵母知漢之當興。故對使伏劍。寧死以成子之忠。王母

知君之不悟。故稱先則古。誓死以教子之忠。言雖無濟。而其母子之忠。亘古常昭。

矣。陵母、漢王陵之母。事詳四集卷三第四則。稱先則古、謂稱述先王。法則古昔也。見禮記曲禮篇。亘、音宣。亘古、終古也。

⑤高秦死報 頌曰：秦氏被執，忠告高叡，以死報君，瞑目待斃。

唐高叡為趙州刺史。默啜攻陷其城。叡仰藥不死。與妻秦氏同被執。默啜示以寶刀。異袍。曰：爾降。賜爾官。否且死。叡視秦氏。秦曰：君受天子恩。城不能守。乃以死報分也。若受賊官。雖階一品。何榮之有。夫婦皆瞑目不語。默啜知不可屈。殺之。叡、音銳。趙州即今河北

省趙縣。○啜、音啜。默啜、突厥國主之名。○仰藥、服毒也。○分、去聲。名分也。職分也。○階、官之等級也。○瞑目、閉目也。見晉書楊軻傳。

呂坤曰：高叡仰藥固慷慨殺身之志也。乃被執而迫以利害。有徘徊心焉。向非秦氏以大義決之。安知不失身二姓乎。不為威怖。不為利誘。此大丈夫事也。乃婦人能之。嗚呼。烈矣。徘徊、遲疑不決也。○二姓、猶言兩家。○懷、音躄。恐也。

⑥劉薛斬子 頌曰：劉妻薛氏。非不愛子。王法無私。并厲將士。

南唐劉仁贍鎮壽春。周師攻城。仁贍誓死守。幼子從諫泛舟私出。冀得自全。仁贍按

軍法斬之。監軍求救於劉妻薛氏。薛曰。妾非不愛子。然法不可私。若貸其死。則劉門為不忠。妾何面目見將士乎。趣斬之。然後哭成服。城陷。仁贍戰歿。薛氏絕粒而卒。唐南

國名。五代時十國之一。徐知誥受吳禪。稱帝於金陵。國號唐。史稱南唐。○贍。音善。去聲。○鎮。安撫鎮守之意。○壽春。即今安徽壽縣。○周。五代時。郭威滅後漢。國號周。史稱後周。○泛舟。猶言駕船也。○監軍。官名。監察軍事之職。○貸。寬免也。○趣。音促。催促也。○絕粒。猶言絕食也。

人莫不愛其子。亦莫不愛其身。忠臣既不愛身。何況其子。論者或謂子死不救。似傷乎仁。抑思仁以義行。此殺身所以成仁也。薛氏之言。非特全劉門之忠。且可厲

將士之忠矣。殺身成仁。本論語。○厲。音利。勸勉之也。

⑤劉母教諍 頌曰。劉安世母。訓子捐身。諫官盡職。天子諍臣。

宋劉安世初除諫官。白母曰。朝廷不以兒不肖。使居言路。如有觸忤。禍譴立至。若以母老辭。當可免。母曰。不然。吾聞諫官為天子諍臣。汝幸居此職。當捐身以報國恩。使得罪流放。無問遠近。吾當從汝所之。安世受命。正色立朝。面折廷爭。人目之為殿上虎。除。白。均見前。○不肖。不賢也。○言路。朝廷進言之路。○觸。犯也。○忤。逆也。○譴。音遣。罪也。譴問也。官吏譴降皆曰譴。○諍。音正。謂諫止人君之失也。○捐。棄也。○流。

放。竄逐有罪也。○之。往也。○面折廷爭、直諫也。

人臣身居言路。自當明目張膽。以身任責。所謂在職言職也。不然。天子何貴有諍臣乎。安世之父。平生欲爲之。而弗得。安世豈不願爲之。徒以有母在耳。安世之母。以捐身報國。望其子。可謂知大義矣。

⑤李張救主 頌曰。李母張氏。獻替康王。舉薦宗澤。食足兵強。

宋康王質於金。潛歸。道經李若水母張氏莊。索飲。僞言服賈。張曰。君非商旅。適有金騎來追。吾已給其歸矣。因進酒食。王問姓氏。泣而不言。固詰之。曰。妾子李若水也。已死金軍矣。生子得爲忠臣。妾可不恨。聞宗澤食足兵強。事尙可爲。大王勉之。獻以金銀。泣而別。質。押以取信也。○金之先爲女真。姓完顏氏。居黑龍江上游。宋徽宗時。阿骨打稱帝。國號金。滅遼攻宋。有今東三省黃河流域各省。及今江蘇安徽淮北之地。○潛歸。私行逃回也。○經。過也。○莊。別墅也。○服賈。猶俗云作商也。○給。誑也。○酒食。詳前。○詰。問也。○

男子貴有才。尤貴有器識。女子則不然。無才便是德。古語有之。雖然。女子可以無才。而不可以無識。若有德之才。亦何獨不可有耶。李母才識。迥異常人。勉王數語。

簡明切當。有功宋室不斁。器識器局識見也。○斁同鮮少也。

⑤趙雍從容 頌曰。趙妻雍氏。生死相從。池州城陷。雙縊從容。

宋趙昂發妻雍氏。昌化人。昂發為池州通判。元兵渡江。守臣棄官去。昂發攝州事。繕壁聚糧。為固守計。元兵攻城。都統張林陰降。昂發知不可守。謂雍氏曰。我守土當死。汝宜去。妻曰。君為命官。妾為命婦。君為忠臣。妾獨不能為忠臣婦耶。夫妻冠帶雙縊於從容堂。昂音印。○昌化浙江縣名。○池州即今安徽貴池縣。○通判官名。宋同與也。○都統掌征伐之官。○命官受朝命之官。○命婦受封號之婦。○從容舒緩貌。

雍氏欲為忠臣之婦。昂發笑其非女子所能為。雍氏竟請先死。乃題書几上。夫妻冠帶雙縊。盡忠何其從容若此耶。蓋視死如歸。命官命婦各盡其忠。堂名從容。真人傑地靈矣。○人傑地靈言人之英傑由地之靈見王勃滕王閣序。

⑥良玉破賊 頌曰。明秦良玉奉詔勤王。轉戰千里。勳勒旂常。

明馬千乘妻秦良玉。隨夫從戎。南川路戰功第一。口不言功。所部號白桿兵。軍令嚴

肅秋毫無犯。援遼左。救貴州。解成都圍。收復重慶。奉詔勤王。出家財濟餉。轉戰數千里。多所克捷。及張獻忠復入蜀。當道不能用其策。乃退保石柱。分兵嚴防。賊不敢犯。後以壽終。從戎謂從軍。○南川、四川縣名。又川南亦稱南川路。○部統率也。○桿、詞杆。木挺也。○秋毫、鳥獸之毛。至秋更生。細而未銳。故喻事物之微細者曰秋毫。○遼左、即今遼陽縣之地。○貴州、今西南省名。○勤王、以兵救援王室也。○四川、雲南。○成都、今四川首縣。○重慶、即今四川巴縣。○勤王、以兵救援王室也。○濟餉、接濟糧餉也。○捷、戰勝也。○石柱、音主。石柱、四川縣名。

以一婦人殺賊廿餘年。轉戰數千里。忠心報國。奉詔勤王。屢建奇勳。百戰百勝。置酒告遜之之語。單騎見捷春之言。尤非他人所能道。古今女將。當推良玉第一。豈特南川路戰功第一乎。遜之、姓陸。奉令按行營壘者。捷春、姓邵。時為川撫臣。

④周母含笑 頌曰。周遇吉母。勉子忠君。登屋射賊。矢盡自焚。

明周遇吉母早寡。李自成反。遇吉總鎮代州。兵少食盡。救援不至。乃跪母前痛哭。母曰。此何如時。爾尚歸家作楚囚泣耶。遇吉曰。兒稍刻。即捨身報國。惟母難捨。母怒曰。爾為忠臣。吾得為忠臣母。流芳千古。含笑見爾父於地下矣。麾使出。城陷。遇吉巷戰。

死。母自焚。

總鎮、總兵為一方武官之重鎮。故稱總鎮。○代州即今山西代縣。○楚囚、楚之囚人。語本左傳。後世因為處境窘迫者之稱。○流芳、芳名流傳也。○

戰於街市中。短兵相接也。○卷戰、

人當亂世。忠孝每不能兩全。周遇吉忠矣。而其母尤忠。城陷子死。猶與遇吉妻劉

氏。率婦女同登山巔。公廨屋上以射賊。矢盡乃縱火自焚。闔門盡忠。流芳千古矣。

巔、音顛。山頂也。○廨、音懈。公廨、官舍也。

緒餘

忠者所以盡心也。非專指忠君言也。凡忠於天。忠於國。忠於主。忠於友。皆忠也。食人

一日之祿。必忠人一日之事。受人一事之託。必忠人一事之謀。故孔門一貫心法。忠

先乎恕。曾子三省其身。首及於忠。若不盡心。便是虧心。虧心便是欺心。欺心便是欺

天。天可欺乎。而女子之忠。當以夫為的。故曰。夫者。天也。天不可欺。夫自不可欺也。知

忠於夫。則對於舅姑。對於家庭。對於教育子女。無時不隨分隨事。而各盡其心矣。妻、

於極點也。○一貫、一理貫通萬事也。○恕、推己以及人也。○的、射侯之中也。引申之。謂志所欲達之地曰的。如目的準的。是也。



八德須知二集卷四

二十四信節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○定姜戒誣 頌曰定姜戒衍神不可誣子有三罪奈何告無

周衛定公之夫人定姜生子早死定公卒立敬妣之子衍是為獻公暴虐而慢侮定姜卒見逐獻公出亡至境使祝宗告亡且告無罪於廟定姜曰不可無神何告若有不可誣也子有三罪奈何告無告亡而已無告無罪齊為姜姓故齊國之女皆稱姜

界也○祝宗司祝之官○亡放逐者之稱○神鬼神○誣欺罔也○無告之無同母止之也

舍大臣而與小臣謀蔑視冢卿師保侮慢先君夫人此定姜所謂三罪也有罪而告無是不信也不信於人且不可而況神乎劉向稱定姜聰明遠識能以辭教衛之所以不亡也蔑視輕視也○冢卿六卿之首也○師教之以事而諭諸德者也○保謂調護其身體者也

○溧女投水 頌曰溧陽史女授食伍員投水明信守禮釵裙

八德須知二集 卷四 信 定姜戒誣 溧女投水

周楚伍員逃難。過溧水。見浣紗女攜食筐。因乞焉。女授之食。已。告曰。追者至。幸勿言。女諾。伍員言之再三。女曰。吾以女而授男餐。非禮也。已諾而言之再三。疑我不信也。不信而無禮。不可以生。乃投水而死。子胥救之不及。迨入吳。破楚歸。乃投千金於溧水。以報之。員。爲子胥名。音云。○溧。音栗。溧水。在江蘇溧陽縣。一名瀨水。又名潁陽江。卽漢志所謂中江也。○浣。音緩。又音換。滌也。○筐。音匡。盛物之竹器也。○乞。求也。○諾。音囊。入聲。應辭也。○吳。楚。均詳前。

考溧女姓史。溧陽黃山里人。行年三十。尙未適人。今憫子胥窮餓。一再乞食。不得已。權授以餐。又因其再三可囑。疑已不信。遂投水以自明。烈矣哉。斯女也。溧陽。江蘇縣名。

以在溧水之陽。故名。○叮囑。叮囑。囑咐也。

③ 貞姜待符 頌曰。貞姜守約。待符而行。江水大至。重信輕生。

周楚昭王夫人貞姜。齊侯女也。王出遊。留姜於漸臺上。與之約。相召必以符。會江水大至。王使迎姜。忘持符。姜不行。使者曰。水大至。還而取符。恐不及。姜曰。妾知行必生。留必死。然棄約求生。不如死。使者還取符。水漲臺崩。姜竟溺焉。王憫其持信以死。諡

之曰貞。以竹爲之。書文字於其上。剖而爲二。各存其一。合之以爲徵信者也。○巖，水也。○澗，沒也。死於水也。○憫，哀憐也。

呂坤謂無符而行縱有王命。非其初約。卽偶忘符。難以信心。貞姜有死而已。或曰。貞姜隨使者來。昭王罪之。歎曰。王懼其死而方喜其來也。奚罪。貞姜亦信其從。召而王不罪己也。以信故。寧死不往耳。奚，何也。

④越姬信心 頌曰。楚國越姬。心已許之。王病自殺。不負心期。

周楚昭王姬妣氏。越王句踐女也。昭王與蔡越二姬遊而樂。約同生死。蔡姬願從。越姬未之許。及王病危。越姬請以身禱。先驅狐狸於地下。王止之。越姬曰。昔者妾雖不言。心已許之矣。妾聞信者不負其心。義者不虛設其事。妾死王之義。不死王之好也。遂自殺。姬，音基。眾妾總稱。妣，音似。越之姓也。○越，國名。卽於越。夏少康之後。封於會稽。春秋之季滅吳。奄有江蘇浙江及山東之一部。○句，音鉤。○蔡，國名。武王弟蔡叔所受之封地。在今河南汝南、上蔡、新蔡等縣地。

傳載楚子以將相爲股肱。不忍移害。越姬大其言。願從君死。呂坤曰。賢哉越姬。不

可及矣。柔情暱好。生死為輕。此淫邪者之童心耳。越姬不死於情。而死於義。不死於言。而死於心。豈非貞信君子哉。股肱喻卿佐也。見書經益稷篇。○移害指占者謂君身之害可移於將相之言。○暱與昵同。親也。近也。○童。心。幼。年之心思。見左傳。

⑤母師止閭 頌曰。魯有母師。與諸婦期。未夕而返。止閭待時。

周魯寡母有九子。皆授室矣。臘月祀畢。從少子歸視私家。與諸婦約曰。爾輩慎房戶之守。吾夕而返。會天陰。早還。止於閭外。至夕始入。魯大夫從臺上望見之。怪焉。使人視其家。家事甚理。益怪之。召詢其情。言於穆公。穆公延入宮。使教諸姬。號曰母師。魯名。姬姓。侯爵。周公所封之國。都曲阜。有今山東兗州及至邳泗之地。○授室。出自禮記。今謂娶婦曰授室。○臘。月。陰曆十二月。臘祭百神。故謂之臘月。○少。去聲。○私家。謂其母家也。○閭。古者二十五家為閭。後遂以為聚居者之通稱。如閭閻閭里。○怪。詫異也。○延。以禮請也。居

年老歸寧。必得諸子許諾。從少子俱行。返時尙早。不欲遽入。以掩人之不備。止於閭外。俟夕乃入。劉向稱母師能以身教。呂坤謂母師謹而信。洵不誣也。掩。乘人之不備。而襲之也。○洵。音詢。信也。○誣。妄也。

也。○洵。音詢。信也。○誣。妄也。

⑥義母踐諾 頌曰。義母諾夫。善視前子。願殺己兒。以代其死。

周齊宣王時。有鬪死於道者。兄弟二人立其傍。吏訊之。各爭爲己殺。期年不決。王使相問其母。母曰。當坐少者。問何謂。母曰。少者。妾所生也。長者。前妻所生。其父將死。囑妾曰。善視之。妾曰。諾。今背言忘信。是欺死也。因泣下沾襟。相以告王。王皆赦之。號其母曰義母。訊。問也。鞠罪也。○期。一年也。○相。官名。百官之長。○背。音佩。去聲。違反也。○沾襟。衣襟濡溼也。

呂坤謂繼母視前子仇讎也。彼其先吾子之年。共吾子之業。又慮爲吾子他日害。雖前子孝養恭誠。未必肯諒其心。而恆不樂其有。況肯救其死。又以己子代之死乎。若義母者。子載下尙能使人揮淚。

⑦高行刑餘 頌曰。梁媛高行。撫孤貞慎。君王聘之。割鼻全信。

周梁媛榮於色而美於行。夫早死。撫孤不嫁。梁貴人爭取之。不得。梁王聞之。遣使往聘焉。媛曰。妾聞婦人之義。從一不改。以全貞信之節。今忘死趨生。是不信也。棄義從利。是不貞也。乃持刀割鼻曰。妾已刑矣。刑餘之人。殆可釋矣。王乃復其終身。號曰高

行。梁國名。戰國七雄之一。即魏也。惠王徙都大梁。故稱梁。媛音袁。有平上二聲。女之美稱。榮盛也。取去聲。與娶通。使去聲。受命而聘。問之人。刑餘有數解。一謂閹宦。一指赦徒。一稱僧也。此則借稱。刺鼻以後之人。以刑為五刑之一也。復音復。除也。謂免其徭役也。

紅顏薄命。今古同然。梁寡婦既榮於色。又美於行。早喪其偶。獨守其孤。富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。呂坤曰。王侯且不能奪其守。況卿大夫乎。堅於金石。

凜若冰霜。吾於梁媛見之。富貴三句。本孟子。淫。蕩其心也。移。變其節也。屈。挫其志也。凜。音廩。寒也。

⑧陳婦一諾 頌曰。漢陳孝婦。夫戍邊。囑以養母。一諾不渝。

漢陳孝婦。淮陽人。年十六而嫁。未有子。其夫當行戍。託婦終養其母。婦應曰。諾。夫死不還。婦紡績養姑。不衰。母哀其年少。將嫁之。婦曰。棄託不信。背死不義。欲自殺。母懼乃止。終身養姑。姑年八十四而終。賣其田宅以葬之。文帝聞之。詔賜黃金四十斤。淮陽

在今河南淮陽縣西。成見前。終養。奉養至老也。哀。悲傷也。

呂坤謂孝婦年甫十六耳。又未有子。乃受夫所託。終養其姑。別時一諾。持以終身。既不失信。又能盡職。幾經艱苦。不二其心。設非孝婦。母也不為溝壑之枯骨乎。溝壑

黔谷也。謂死無棺槨。至委棄於谿谷也。

⑨荀采粉書 頌曰。荀采信守不二其心。粉書遺字。以尸還陰。

漢荀爽女采。年十七。適陰瑜為妻。早寡。采信守不嫁。父強載采以歸郭奕。采度不得免。乃偽為歡笑。命建四燈。盛粧飾。請奕入相見。坐談終夜不輟。奕敬憚之。不敢近。及曙而出。采命左右備浴。掩戶。以粉書扉上曰。尸還陰。陰字未及成。懼有來者。以衣帶自縊而絕。適。女子出嫁也。○度。入聲。音鐸。心所計慮也。○輟。止也。○憚。音但。畏也。○曙。音署。天曉也。○扉。音非。戶扇也。

呂坤謂采求死不得。而委曲以成仁。花燭共談。而此心不少變。可謂貞矣。臨死遺字。尚囑以尸還陰。可謂信之至矣。獨怪爽為八龍之冠。不容其女之守節。何哉。荀爽

兄弟八人。時號八龍。冠。去聲。為首也。

⑩令女毀形 頌曰。夏侯令女。斷髮守貞。父母逼嫁。剗則自明。

魏夏侯令女。曹文叔妻也。早寡。無子。父母欲嫁之。令女乃斷髮以明信守。後曹氏族滅。父母以其無依。必欲嫁之。令女又截其兩耳。斷其鼻。蒙被而臥。流血滿牀。席母譬

勸不從。司馬懿聞而嘉之。聽乞子字養為其家。後及卒。里人為立祠焉。族滅。一族被殺也。○截。割

斷之也。○蒙。裏也。○警。竄也。以彼諭此也。○字。愛也。○祠。廟也。

呂坤曰。曹氏之族赤矣。獨令女在。父母是依。設不毀其形。寧免奪志之謀乎。令女苦節。蓋不得已耳。後之信守者。倘親志可回。則全面目以見亡人。安用自殘為哉。

族赤。誅殺者必流血。故云。○亡人。指死者。○自殘。謂自己殘缺其肢體也。

①魏房泉壤 頌曰。房氏夫危。訣別陳辭。割耳殉葬。泉壤相期。

北魏魏溥妻房氏。年十六。溥病篤。曰。母老。家貧。子幼。奈何。房泣曰。妾承家訓。事君寧肯以身貽恨。及溥大歿。房割左耳投柩中。以誓曰。鬼神有知。相期泉壤。時房生子緝。未十旬。房遂鞠育室內。未嘗歸寧。及緝年十二。始返母家。母家尚有異議。房急逃歸。不復返。溥。音普。○貽。音移。遺也。○柩。音舊。棺之有屍者。○泉壤。泉下也。○緝。音七。○鞠。養也。育。覆育也。語本詩。經。麥。莪。篇。○歸寧。歸而省視其父母也。○異議。不謀。令改適也。

呂坤謂房氏年纔十六耳。撫孤養母。守節終身。豈不難哉。割耳投棺。相期泉壤。一



以成永訣之信。一以息奪嫁之謀。十二年後始歸寧其父母。卒以母家尙有異議。一去竟不復返。貞婦之心。金石同礪矣。後見前。○礪。音例。磨石也。

⑤賈董封髮 頌曰。董氏誓守束髮繩纏。別夫廿載。封帛依然。

唐賈直言妻董氏。河朔人。直言坐事貶嶺南。以董氏年少。乃謂之曰。生死不可期。吾去汝卽嫁。無須也。董氏不答。引繩束髮。封以帛。使直言署之。誓曰。非君手不解。越二十年。直言始歸。署帛依然。乃親解其髮。及沐。髮墮無餘。河朔。黃河以北之地。○貶。見前。○嶺南。五嶺之南也。今稱粵中曰嶺南。○須。待也。○束。縛也。○帛。緇也。今謂之綳。○署。題字也。○墮。音惰。落也。

今之婦女。輕於離別者有之。夫在家而曖昧其行者有之。狗彘行爲。固不足論。但婦女出嫁從夫。夫命別嫁。似亦可以已矣。乃觀董氏對夫封髮。廿年之久。署帛依然。非貞信而能若是乎。曖。音愛。曖昧。不明也。語本蔡邕釋誨。今俗稱人之陰私。亦曰曖昧。○處。音滯。豕之別名。

⑥史葉遵囑 頌曰。史妻葉氏。遵夫遺囑。教育孤兒。守身如玉。

宋史簡爲鄞縣從事。尉受賄。杖平民簡。簡憫之。尉怒。杖簡幾死。臨終。囑其妻葉氏曰。汝

方娠。若生女。當嫁果男也。幸謹視之。後果得男。葉乃毅然信守。鄰曰。一呱呱襍中兒。寧可恃。葉不為動。子長。使從師讀書。晚歲家產寢饒。益務儉約。享壽八十六而終。鄞縣。

浙江縣名。即寧波也。○從事佐吏也。○尉縣尉也。○賄音悔。以財贈人也。○平民。平善之人。見書經。呂刑篇。○娠音申。又音震。女妊身動也。○毅然見前。○呱呱音姑。呱呱小兒啼聲也。○襍音保。所以繡小兒者。○寢饒漸裕也。

一呱呱襍中兒。可恃與否。誠難預期。但臨終囑咐。寢饋不忘。茹苦含辛。撫孤成立。

且嘗誡其子曰。讀書以行己為先。操筆作文辭。務得聖賢本旨。以身作則。宜其福

壽康寧。克享天祐也。寢饋。即寢食也。○茹音如。食也。○行己。性分職業所當為者。見論語。○本旨。本意也。○則。法也。○祐音右。神助也。

④范呂立志 頌曰。呂宗翊女。改嫁不從。夫妻守約。久別重逢。

宋呂忠翊女。為寇所掠。以妻范希周。捕兵至。女願刎以明信。范止之。女曰。妾雖生。當為君守。范曰。我得脫。亦不更娶。城破。女縊。適其父為捕兵巡轄。解之歸。欲改嫁。女誓死不從。後有賀承信以公事至呂家。女窺其貌酷肖。以告父。父詢之。果希周也。亦未娶。遂復合。翊音弋。○掠音略。奪取也。○刎音開。以刀自殺也。○更娶。另娶也。○縊音弋。○酷音胡。酷切。音鑄。管也。○酷音廣。酷肖。甚似也。○極像也。

願自刎以明信。女之志堅矣。及夫止之。乃曰：生當爲君守。夫亦以誓不更娶答之。夫妻二人。身雖離而信不可背。厥後不期而至。久別重逢。殆冥冥中默佑之矣。冥冥

前中見

⑤王梁死約 頌曰：梁氏訣夫。更娶告我。再生姻緣。言信行果。

宋梁氏歸王家。數月。元兵至。與夫約曰：吾必死。兵若更娶。當告我。兵至。俱被執。軍千戶欲納梁。梁給以釋。夫方可。迨夫去遠。梁乃拒罵。被殺。越數年。夫謀更娶。屢不諧。因告妻。夜夢妻云：我死後生某家。當復爲君婦。遣人聘之。一言而合。詢其生。與梁死年月日正同。軍千戶。衛所之官。掌兵千人者。釋音適。放也。追音待。及也。諧合也。遣音淺。使也。

呂坤曰：梁氏全夫之智。臨變不迷。從一之貞。再生不易。死約之信。堅守不失。事不必其有無。然金石之操。兩世猶事一夫。世願有事一夫而懷二心者。梁氏傳不可不讀。操音

⑥程妻守鞋 頌曰：程鵬舉妻。相夫心堅。易鞋卅載。破鏡重圓。

元程鵬舉及妻本為張萬戶所掠。強婚焉。妻囑程逃去。程疑其試已。以告張。張箠其妻。他日復請。程益疑。復告張。張怒。鬻於市人家。妻臨行。以一繡鞋易程一鞋。期執此相見。程大感動。遂遁。妻以紡績償鬻為尼。三十餘年。程雖顯。不復娶。及訪得。挾鞋迎之。乃偕老。篋音捶。杖刑也。○鬻音解。見前。○期。要約也。○遁。音鈍。逃也。○償音常。還所值也。○挾音協。持也。

程妻愛夫心切。致受種種苦難。臨別易鞋為信。至市人家。寢不解衣。操作甚勤。以紡績值償鬻。而為尼。貞潔之心。三十年如一日。天憫其志。故破鏡得以重圓也。破鏡也。重圓。喻夫妻再合也。事詳古今詩話。

⊕解胡截耳 頌曰。胡廣之女。指腹為婚。守盟截耳。卒歸解門。

明胡廣解縉。同直文淵閣。上曰。廣縉少同業。仕同官。縉有子。廣宜妻之。廣曰。臣妻有妊。未知男女。上曰。必女。後果生女。迨縉遭讒徙邊。廣欲使女改適。女以刀截耳曰。薄命之婚。皇上主之。父面承之一語之盟。終身不改。越數年。解氏蒙宥。女卒歸解氏。地名。在河東。唐之子孫。因以為姓。○直。待也。直宿曰直。○文淵閣。即後之內閣。○妊。音任。身懷孕也。○徙邊。謂有罪移至邊地。猶軍流也。○改適。改嫁也。○薄命。自謂也。○

承、承認也。○  
有、赦免也。○

未嫁守信。不免過情。而非所論於胡廣女也。其父指腹為婚。其女實未受聘。若改適。則其父失信。而其女實無信之可失。乃守盟不改。卒歸解氏。以全父信。其信也。其貞也。即其所以為孝也。

⑤錢林心許 頌曰。林應麒女。未嫁夫壘。翁命更配。心許不遷。

明錢灼妻。林應麒女也。未嫁而夫病壘。灼父遺書使更配。麒不忍。越十年。病如故。灼父復遺書。申前議。麒乃以書示女。女曰。命也。或曰。爾未嫁別就。亦何不可。女曰。人之所貴者。心。心既許之矣。麒嘉其志。為治妝歸灼。灼病亦旋愈。壘、音戀。又音連。拳曲不能伸也。○遺書、投以信也。○更配、另許也。○申、重也。再提也。

夫病而謀更配。固為不可。乃夫家遺書至再。已歷十年。父心亦為所動。則從父從夫。均無缺憾。似亦可矣。女則曰。人之所貴者。心。心既許之矣。落落兩言。誠巾幗中之丈夫哉。巾幗、婦人之首飾。

⑤潘金止旌 頌曰。金氏守節。止聞於官。得旌降歲。於心未安。

明潘紹宗妻金氏。崑山人也。年三十而寡。矢志守節。及老。里人欲上其事。以請旌。金氏聞而止之曰。朝廷定例。二十九得旌。三十不得旌也。里人曰。降一歲有何礙。金氏曰。是非吾心所安也。遂不上。後享壽八十餘而卒。崑山、江蘇縣名。○矢、見前。○上、去聲。○旌、音精。表也。○定例、頒定之成例也。○降、減少之意。○礙、妨阻也。

一歲之差。以之報旌者多矣。況年雖三十。計其日月。每有不滿二十九者。乃里人欲為請旌。金氏聞之。以為欺妄。於心不安。其平時之守信。可以概見矣。計、算也。○妄、誕也。

⑥李王踐盟 頌曰。李康侯妻。未嫁夫誓。謹守盟言。不背亡父。

明李康侯聘妻王氏。饒州人。父以字康侯。及父歿。康侯亦目誓。王氏諸父有異議。女曰。亡父早許李氏。盟言在耳。豈忍背信。且既盟而誓。棄誓不義。背父不孝。諸父嘉其志。從之。王氏歸李。後勤執婦道。內外無閒。鄉里稱焉。饒州、故治。在今江西鄱陽縣。○誓、音解。見前。○諸父、伯叔之通稱。見詩。經。小雅。伐木篇。○異、義。欲退婚也。○盟言、猶誓約也。○閒、去聲。非毀也。

女子在家從父。父已亡矣。康侯亦誓矣。諸父又有異議矣。然父身雖亡。父言猶存。背盟不信且不孝。而人每以爲難者。由其信德不及王女耳。錄之以爲從父之訓。

④劉馮釘肉 頌曰。劉氏信守。誓無二心。齧釘抉肉。卓越古今。

明劉慶妻馮氏。年十九歲。夫亡。矢誓守節。其妯娌諷之曰。少婦居孀。守未易言。非齧斷鐵釘者不能。馮即拔壁上鐵釘。齧之。剗然有齒痕。復抉臂肉。釘着壁上。曰。脫有異志。此即狗彘肉。至老取視壁上釘肉。尚不腐。齒痕猶新。諷。見前。○齧。與咬同。○齧。音臬。○抉。音厥。剔取也。○脫。或然之詞。

剗。火屋切。音轟。破聲也。○痕。迹也。○抉。音厥。剔取也。○脫。或然之詞。

案述異記載節婦鄭氏。一言信守。割去兩耳。俄而雙耳復生。依然如故。已爲奇矣。乃馮氏壁上之肉。至老不腐。釘上齒痕。經久如新。苦行異節。卓越古今。有子曰。信近於義。言可復也。其斯之謂歟。俄。音峨。頃刻間也。○卓越。超絕也。見晉書。○有子。名若。孔子弟子。詳論語。○復。踐言也。

⑤郭李誕女 頌曰。郭妻李氏。慰夫病危。遺腹生女。絕命賦詩。

明郭太順妻李氏。程鄉人。讀書能詩。年十七。郭病危。囑曰。爾今有妊。若生男。幸爲我

計門戶。若生女。則爾可自便。李曰。苟生男。則謹守君命。生女。即從君後。可也。及臘。誕女。遂賦絕命詩一章。躍而絕。其詩末句云。歲寒始見天地心。梅花今夜冷如鐵。程今

廣東梅縣治。臘。祭名。即蜡也。夏曰嘉平。殷曰清祀。周曰大蜡。皆於冬日行之。漢曰臘。行於歲終之月。故後世以十二月為臘。誕。音但。育也。生也。躍。音藥。跳也。○天

地心。見周易復卦彖辭。又朱子四時讀書樂。有數點梅花天地心之句。是詩蓋本此。  
郭之遺囑。惟以生男相期。而李則以生男從君命。生女從君後。慰之。卒以誕女絕命。嗚呼。烈矣。然女子出嫁從夫。夫死從子。既無子可從。計惟一死。從命從後。生死皆以從為主。是女子之善用其從者。

⊕璧枝不負 頌曰。明朱璧枝。未婚誓守。既嫁夫亡。終身不負。

明任某。聘朱璧枝。未婚先納。妾朱父怒。欲渝盟。璧枝翦髮自誓。父不得已。仍歸任。婚三日。妾生子。璧枝愛如己出。越二年。任亡。父唁之曰。任子負爾甚矣。爾何處不可容身。璧枝曰。寧彼負兒。兒不可負彼。父怒罵之。欲攜歸。璧枝逃匿不出。食貧力作。撫妾子終其身。渝。音愈。變更也。○唁。音彦。弔生者之稱。○負。音背。棄恩誼也。○寧。去聲。音候。願也。



任某未婚先納妾。朱父怒欲渝盟。人之常情。婚三日。妾生子。居二載。夫又亡。朱父  
唁之。璧枝以不可負對。父怒而詈之。欲攜以歸。乃竟逃匿不出。食貧力作。撫妾子  
以終身。其信德尙矣。音。音。高尙也。

⑤玉貞無妄

頌曰。玉貞避選。暫歸朱氏。朱子病殤。佯狂誓死。

明范恭女玉貞。年十二。適訛言選女。恭以女暫歸朱斂璧爲子婦。訛言息。朱氏子殤。  
恭別許字。女不櫛不沐。時曝烈日中。或立大雨下。不食不臥。毀容截髮。若癩狂然。母  
曰。爾父貧窶。若不嫁。衣食安給。女曰。當以縫績自給。不給寧餓死。母乃還別家聘。女  
以處子終。訛言。謬論之言。○選女。采選宮女也。○子婦。禮記謂子及媳。今專稱媳婦  
爲子婦。○櫛。幼年而死之稱。○許字。許配也。○櫛。理髮。○沐。濯髮。○暈。音  
僕。暈也。○給。供給也。○處子。女未適人者之稱。卽處女也。

玉貞之歸朱家。范恭藉以避選而已。未受朱家之聘也。朱子殤而父欲別許。亦何  
不可。女乃毀容以全其信。寧餓死以守其貞。卒能茹茶飲藥。以處子終。誠令人欽  
佩無已也。茶。音塗。苦菜。藥。音柏。木名。本作漿。與藥異。黃藥可  
入藥。茹。飲藥。猶言喫苦也。○欽佩。欽仰佩服也。

緒餘

信者所以立世也。一片真誠無一可假。無一可偽。人參三才而立。倫常最重。五常信居其末。而仁義禮智實皆不可假。故信貫五常。五倫信屬朋友。而君臣父子夫婦兄弟實皆不可偽。故信又貫五倫。其爲德也。心口如一。言行相顧。歷始終而弗貳。處常變而不移。大信不約。豈僅在然諾盟誓閒乎。女子之信。尤以守貞爲主。故大易言坤之體曰利永貞。文言曰。坤至柔而動也剛。至靜而德方。貞一不二。信守靡他。則得矣。

參、參與也。參列也。○貫、通也。○約、要約也。○然諾、許諾也。○盟誓、殺牲歃血而告誓於神明也。○體、對用而言。○利永貞者利在常守真正也。○文言孔子所作。專釋乾坤二卦之義者。○靡、無也。靡他、見詩經鄘風柏舟篇。

八德須知二集卷五

二十四禮節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○太任齋莊 頌曰。文母太任。惟德之行。能以胎教。篤生聖明。

殷周王季妃太任。文王之母。摯任氏中女也。端一誠莊。惟德之行。及其有娠。目不視惡色。耳不聽淫聲。口不出敖言。寢不側坐。不邊立。不蹕。不食邪味。割不正不食。席不正不坐。故文王生而明聖。君子謂太任能以胎教。商朝盤庚遷於殷。改國號曰殷。以國爲氏。詩經大雅大明篇所謂摯仲氏任。其後也。○中女。次女也。○娠。音解。見前。○淫聲。不正之音。○敖。同傲。慢也。○邊。偏也。○蹕。音必。足偏任也。賈子胎教篇作蹕。○割。不正。肉不方正也。○席。不正。四正四隅之有不正者。

太任胎教。今古昭垂。厥後太姒行之。篤生武王周公。邑姜效之。篤生成王。卽孔孟之母。亦復如是。近世歐風東漸。對於禮教。輒多攻擊。獨胎教一事。視爲重要。願女同胞審思之。篤。生。得。天。獨。厚。也。○漸。音尖。流入也。歐風東漸。謂西洋風氣。流入中國也。○審。詳也。反覆辨別也。

①申女拒婚 頌曰召南申女寄慨穿墉夫禮未備雖訟不從

殷申人女許嫁於鄆夫家禮不備欲強娶之女以夫婦為人倫之始不可不正今夫家輕禮違制拒不往夫家訟之於官致之於獄女終以非禮相配死不聽命作行露之詩曰雖速我獄室家不足又曰雖速我訟亦不汝從申國名姜姓伯夷之後故城在今河南南陽縣北二十里

○鄆音豐文王之子所受封地在今陝西鄠縣東○制成法也○行露詩經國風篇名○速召也速我獄謂召我於獄也速我訟召我以訟也

申女當殷之末世以禮自守夫家禮不備誓死不從劉向稱其得婦道之宜故傳而法之以絕無禮之求防淫慾之行夫輕合者必輕離婚姻之禮廢則夫婦之道

苦世之侈談自由苟合成婚者盍鑒諸修談誇語也

②姜后脫簪 頌曰周室姜后秩秩德音宣王晏起待罪脫簪

周宣王后姜氏齊侯女也生有賢德非禮不言非禮不動王嘗晏起后脫簪珥待罪於永巷使傅母通言於王曰妾不才致王失禮而晏朝敢請罪王曰寡人不德非后之罪也復姜后而勤於政事早朝晏退修文武遺業卒成中興之名晏遲也○簪首飾也

也。○瑁，以珠玉爲耳之飾也。○待罪，待王定罪也。○永巷，見前。○傳母，能傳德義之人。○文武，文王武王也。○中興，國家旣衰而復興也。見詩經小序。

姜后恐宣王好色。循至窮欲招亂。故引過婉諫。致君於禮。劉向稱其善於威儀而

有德行。且引威儀抑抑德音秩秩及隰桑等詩以美之。賢哉姜后弗可及已。循，依也。順。

次也。循至，作漸至解。○抑抑，慎密也。○秩秩，有常也。○威儀二句，見詩經大雅假樂之篇。○隰，音習。下溼之處。宜桑者也。隰桑，詩經大雅篇名。

④齊女匪石 頌曰齊女嫁衛未及國郊公薨不返拒絕同庖

周衛桓公之夫人姜氏自齊適衛未及國門桓公被弑保母曰可以還矣女不聽遂入持三年之喪畢弟請同庖女曰禮惟夫婦同庖終不聽衛人愬於齊其兄弟皆欲與後君使人告女女終不聽乃作匪石之詩以自誓故君子善其專壹。庖，廚也。同庖，猶言共食。○

懇與訴同。告訴也。○後君，指桓公之弟。○匪石，言心非如石之可轉也。詳詩經邶風柏舟篇。

呂坤曰王侯之女不再聘守之禮也未及國乃不歸守於齊而入守於衛持三年之喪循禮之至也不允同庖異爨終身其以禮防閑方能不失令譽尤可欽敬。音

解見前。○防閑，防備而禁阻之也。○令譽，美名也。

⑤ 孟姬安車

頌曰。齊華孟姬。從公瑯琊。安車墮碎。不乘立車。

周齊孝公夫人華孟姬。好禮貞一。乘安車從公遊瑯琊。車奔而墮。車碎。公使駟馬立車迎以歸。孟姬舒帷自障。使傅母應使者曰。立車無駟。野處無衛。失禮多矣。夫無禮而生。不若有禮而死。遂自經。傅母救之。不絕。安車至。始乘而歸。安車。坐乘之車。周禮。惟王后有之。○瑯琊。在今山東諸城縣東南一百五十里。○駟馬。一車四馬也。古今御車。皆用四馬。兩服兩駟。故曰駟馬。○立車。車之倚乘者。○帷。車帷也。○障。遮也。○駟。音瓶。屏也。四面屏蔽。婦人所乘車也。○衛。侍御也。○經。綵也。

呂坤曰。先聖立天下之防。惟禮為峻。而禮於男女為尤峻。懼禍之所從來也。孟姬

露面欲死。守禮嚴矣哉。近世婦女出門。步行既不蔽面。乘車又自褰帷。盛容飾以

悅狡童之目。幾不知其為非矣。峻。高大也。○奉。音侮。取去也。○狡童。謂狡好之童。有貌而無實者。

⑥ 缺妻敬饋 頌曰。晉卻缺妻。饋夫冀野。相敬如賓。德之聚也。

周晉卻缺。夫婦相敬如賓。一日。缺耨於冀野。其妻饋之。持食奉夫。甚謹。缺亦斂容受之。大夫臼季過而見之。言於文公曰。敬。德之聚也。能敬必有德。德以治民。君請用之。

文公舉缺爲下軍大夫及箕之戰。缺獲白狄子。文公命爲卿。復與之翼。翼。獲。諾。候。切。音。獲。也。○冀。晉。在今山西河津縣東北十五里。○饒。音葉。俗言送田頭飯也。○斂。容。矜。以。自。持。也。○冀。晉。有三軍。缺。始。見。用。故。在。下。軍。○箕。在。今。山。西。蒲。縣。東。北。非。太。古。縣。之。箕。也。戰。事。詳。左。傳。○白。狄。狄。之。別。種。其。君。爲。子。爵。○冀。是。郤。氏。之。故。邑。因。其。父。芮。謀。害。文。公。有。罪。被。削。除。今。缺。被。舉。且。立。功。故。復。以。冀。與。之。

呂坤曰。夫婦非疎遠之人。田野非几席之地。饕餮非獻酢之時。郤缺夫婦敬以相將。觀者欣慕焉。則事事有容。在在不苟可知矣。古人有言。閨門之內。離不得一禮字。夫妻反目。皆不以禮節之故也。郤缺夫婦。真可師哉。獻。下。奉。上。也。主。人。以。酒。敬。客。亦。曰。獻。○酢。音。昨。客。酌。

主人也。○有容。謂有儀容也。○反目。言夫妻不和也。見周易小畜卦。

⑦殖妻卻弔 頌曰。齊杞梁妻。云有敝廬。不與郊弔。莊公還車。

周齊將杞梁。名殖。戰死於莒。其妻迎屍。哭之哀。而變國俗。莊公歸。遇之於塗。使人弔焉。對曰。如殖有罪。君何辱命焉。若無罪。則殖有先人之敝廬。在下。妾不得與郊弔。莊公乃還車。詣其室。成禮。然後去。君子謂杞梁妻之知禮。殖。音。植。○莒。音。舉。齊。境。內。邑。名。○塗。路。也。○殖。有。罪。等。句。

其妻稱殖名。君前臣名也。○辱命。屈辱尊命也。○敝廬。自稱其家之謙詞。○郊弔。弔於郊外也。

郊弔有辭。重節義之禮也。國俗為變。極哀痛之禮也。已不失禮。而猶能使君不失禮。卒致齊侯還車。親詣其室。成禮而去。其維持禮教多矣。宜其移風易俗也。移風易俗

語本禮記中之樂記。箴謂髮移其風俗也。

⑧伯姬俟傳 頌曰。宋有伯姬。宮中夜火。保傅未俱。下堂不可。

周宋共公夫人伯姬。魯宣公之女也。公卒。弟元宗立。至平公時。值宮中夜失火。左右請少避。姬曰。婦人之義。保傅不俱。夜不下堂。保母至。左右又請。姬曰。傅母未至也。豈可以亂而失禮。遂逮於火而焚死。年已六十矣。魯為姬姓。故魯國之女稱姬。○值。適也。○保傅。謂保母傅母。凡撫育其身

者曰保母。傅以德義者曰傅母。○逮。及也。

呂坤曰。伯姬守禮。重於其身矣。夫禮以守身。若犯禮。安用身為。夜火延室。雖有他女同行。亦足以明心迹。姬待保母而行。已為過慎。乃保至。傅未至。竟死於火。而不行焉。守禮之嚴。千古一人耳。延。及也。

⑨敬姜慎別 頌曰。敬姜年老。守禮勿諛。康子往見。闔門與言。



周敬姜者。魯大夫穆伯之妻。文伯之母。季康子之從叔祖母也。博達知禮。相夫教子。無不盡善。行年七十。如季氏。康子在朝。與之言。不應。從之。及寢門。不應而入。其後康子往見。敬姜闔門而與之言。不踰闕。孔子稱其別於男女之禮。相。去聲。助也。○如。之也。○朝。卿大夫合官職之所爲外朝。合家事之所爲內朝。○寢門。內門也。○闕。音薦。又音猥。闕門也。不作斜開解。○踰。越也。○闕。音域。門限也。

以叔祖母與姪孫之親。且年已七十。而在朝中不與言。在寢門內言不踰闕。其別於男女之禮嚴矣。至夜績所論勞則思。思則善心生。逸則淫。淫則忘善。忘善則惡心生。各語。尤足爲婦人持身之法。勞。則思。五句。見國語。

⑩孟仇留婦 頌曰。孟母仇氏。教子以禮。爲母爲姑。深明大體。

周孟軻妻由氏。方暑而袒。孟子慍。不入。婦辭其姑。仇氏曰。婦人在私室。見夫不行客禮。今夫子以客禮責妾。是客妾也。婦道不容宿。請歸父母。孟母謂軻曰。禮將上堂。聲必揚。所以戒人也。將入戶。視必下。恐見人過也。今子不察於禮。而責人。不亦遠乎。軻謝。遂留婦。軻。音珂。○袒。露臂也。○慍。含怒意。○仇。音掌。○客。妾。謂視妻如客也。○不容宿。謂作客不應留宿也。○聲高曰揚。○察。猶言詳審也。

孟子不悅以禮也。其妻求去亦以禮也。孟母以禮明之。是孟子以禮而猶未盡合禮也。其妻似失禮而實未為失禮也。孟母訓子禮教多端。此第舉其一隅耳。一隅一角之也。

①宿瘤探桑 頌曰齊宿瘤女東郭探桑不視車馬見重潛王

周齊東郭探桑女。項有大瘤。故號曰宿瘤。潛王出遊。車騎甚盛。百姓盡趨觀。女探桑如故。目不一視。王召問之。應對有禮。悅其賢。命後車載之。女曰。不受父母之教而隨大王。是奔女也。王大慙。稱為聖女。以金百鎰聘為后。用其言。而葦月之閒。威震鄰國。諸侯朝之。瘤音留。凡肉起為疣。血聚為瘤。○滯與閔通。○奔女淫奔之女。○銜音逸。古銜名。二十四兩也。○葦月周年也。

呂坤謂女子豈在色哉。一宿瘤也。恪遵父命探桑不睨。且其識見高遠。應對有禮。潛王用其言。齊國因以大治。彼尤物者。徒傾人城國耳。何以為哉。何以為哉。恪音確。音敬。

也。○睨音倪。斜視也。○尤物謂女子之美者。見左氏傳。○按傾城二字。本詩經大雅瞻卬篇。傾人城國。語本漢書李延年歌。言傾覆人之邦國也。

②衛宗二順 頌曰衛宗二順同氣相求夫人慙讓傳妾泣留

周衛君卒。夫人無子。而傅姜子立。供養夫人甚謹。傅姜事夫人亦愈謹。夫人以無子。禮應斥絀。而反辱主君之母。深自內慙。願出居外。傅姜以三不祥泣對。夫人終願居外。傅姜欲自殺。其子泣而守之。夫人懼。遂許留焉。人稱爲衛宗二順。按衛君劉向列女傳。以爲靈王。蓋別有所本。○絀。同黜。○主君。國君也。○三不祥。謂君早卒。夫人無子。而妾有子。夫人居外。使妾居內也。○順。從周易。夫坤。天地之至順也。句來。又左傳。君義。臣行。父慈。子孝。兄愛。弟敬。所謂六順也。

呂坤曰。古婦人無子。五十出爲女師。未聞此禮通於天子諸侯。而衛夫人不敢以嫡自安。必有見哉。若傅姜不敢以小貴變節。守分終身。禮意周至。尤堪欽佩。女師。師保也。

⑤班姬辭輦 頌曰。漢班婕妤。媿美樊姬。帝欲同輦。執禮以辭。

漢成帝婕妤班氏。校尉況之女。彪之姑也。帝遊後庭。欲與同輦。班姬辭曰。妾觀古聖帝明王。皆有賢人正士侍其左右。惟衰世之君。乃有女嬖在側。妾不敢恃愛以累聖明。帝善其言而止。太后聞之。喜曰。古有樊姬。今有班婕妤。每進見上。疏依則古禮。帝

常稱善焉。

校尉見前。○後庭後宮也。見國策。○輦音臉。天子之車也。○嬖音閉。賤而得君之寵倖者。○樊姬楚莊王夫人。見前卷三第一則。○則法也。

呂坤謂同輦之寵皆后妃嬪御所禱而求之也。班姬既辭而後諫。可謂受寵若驚

矣。至其後為趙飛燕姊妹妒寵爭進所譖。從容辨謗。義正詞嚴。自求供事。太后於

長信宮以避妒。不賢而能之乎。

嬪御婦官。九嬪九御也。○姊妹指飛燕合德。○妒。韻辨說事並見漢書。○長信宮漢宮名。後改長樂。

⑤楊劉責子

頌曰。劉氏達禮。其子醉歸。不見十日。痛責其非。

漢楊元琮母劉氏。字泰璞。益都人。貞順達禮。早寡。有四子。元琮其長也。常出飲酒。自

御而歸。劉氏不見十日。元琮因諸弟謝過。劉氏乃數之曰。夫飲食有節。不至沈湎者。

禮也。汝乃荒慢無禮。自為敗首。何以帥諸弟乎。○琮音宗。○璞音英。○益都山東縣名。

因藉也。依賴也。○數責也。○沈湎溺於酒也。○敗首首先壞禮也。○帥同率。表率也。

禹惡旨酒而好善言。蓋酒以成禮。亦易以敗禮。冠昏喪祭。以酒成禮也。惟酒無量。

不及亂。常出飲酒。已失禮矣。自御而歸。失禮之甚。劉氏貞順達禮。宜其十日不予

見也。禹惡旨酒句。本孟子。○無量。量宏之意。或作飲有多少。不限制解。○亂昏志失儀也。○惟酒無量二語。本論語鄉黨篇。○予同與。

⑤規妻禮宗 頌曰。皇甫規妻。罵卓不從。速盡爲惠。無媿禮宗。

漢皇甫規繼妻。善屬文。工草書。規卒。董卓慕其名。強聘焉。乃縗服跪卓門。以禮哀求。卓不聽。遂起罵卓曰。羌胡之種。敢行非禮於爾君夫人耶。卓怒。以其頭懸車軛。鞭扑交下。規妻謂杖者曰。何不重乎。速盡爲惠。罵不絕口而死。後人圖其像。號曰禮宗。屬音。屬文。猶言作文。謂連綴字句。使相屬也。○縗服。喪服也。餘見前。○羌。音鎗。西戎之稱。胡。北狄之通稱。羌胡之種。罵卓之非華人也。○君夫人。規妻自稱也。○軛。音厄。車衡兩端。作缺月形。以扼馬頸者。○扑。同撲。小擊也。○速盡。猶言快死也。

呂坤曰。哀哉皇甫妻也。有色有文有禮。而早喪其夫。義哉皇甫妻也。強之以聘。威之以刑。而志不可奪。其跪卓乞免。以禮哀求。可謂從容不迫矣。不愛死。不求死。不畏死。不得已而後死。其善用死者哉。追。急也。恩。避也。

⑥韋宋宣文 頌曰。韋母宋氏。耄耄辛勤。隔紗講禮。號宣文君。

前秦苻堅時。禮樂遺缺。周官禮注。不得其師。聞太常韋逞母宋氏。傳其父業。雖遭喪亂。不忘所授。年八十餘。視聽無缺。乃就宋氏家。立講堂。置生員百二十人。隔絳紗受

業號宋氏為宣文君。賜侍婢十人。由是周禮之學盛行於世。前奏見前。周官書名。以與書經中周官篇相

混。故後世及稱周禮。太常官名。掌宗廟禮儀者。選音滯上聲。宋父史佚其名。世學周官。無子。盡傳其女。無缺謂不雙曠也。生員指肄業之人。絳音降。赤色。漢馬融施絳紗帳以授生徒。

攷宋氏家世以儒學傳。幼喪母。其父無子。躬自養之。及長。授以周官音義。勿令絕

世。乃以八十之年。尚隔絳紗以授生徒。而周官音義賴以大成。賜號宣文。不亦宜

乎。聖經賢傳。固婦人所不廢也。音謂注其音。義謂釋其義。

⑤兒女拒辱 頌曰。涇州兒女。許嫁未婚。雖係夫婦。拒絕淫奔。

後魏涇州兒女。許嫁彭老生。家貧。常自春汲以養親。老生往犯之。不從。老生曰。汝

終為吾婦。女曰。女道正終。婦道正始。禮未成。何相辱。老生苦相逼。女變色堅拒。老生

怒而刺之。女曰。我所以執節。正為君守身。不敢苟從耳。言訖而絕。官罪老生。詔旌其

墓曰貞女。涇音涇。涇州在今甘肅涇州縣北五里。兒音倪。系出曹。姓鄉黎來之後。省文從兒。春擣聚也。汲音急。取水也。

按兒女或作兕。先氏女。以老生不稟父母。擅相陵辱。欲苟行無禮。故寧身死耳。呂

坤曰。兒女賢乎哉。固吾夫也。而合昏未行。寧死不爲苟合之事。況非其夫者乎。彼窺穴踰牆者。其夫耶。非耶。昏音緊。以瓢爲酒器。婚禮用之。故曰合昏。穴孔也。踰見前。窺穴踰牆。語本孟子。

⑥露筋死蚊 頌曰。唐淮安女。廟號露筋。別嫌宿草。不避多蚊。

唐淮安女。年十八。兵亂。母被掠。女與嫂往求之。過高郵。其地蚊盛。夜若轟雷。非帳中不能避。有男子招入帳。嫂從之。女曰。禮。男女別嫌。阿家爲誰。而可入耶。獨露宿草莽中。竟爲蚊噉而死。筋有露者。土人立祠祀之。世傳爲露筋廟。淮安高郵皆江蘇縣名。露疑也。阿家猶言此家也。草莽猶言草茅也。噉音蔡。齧也。露筋廟在縣南三十里。

呂坤謂姑嫂同行。且夕不離。卽投民舍。稍避須臾。誰得議之。貞女守禮。重於生死。如此。古時侍從無人。雖母子父女不同室。所謂男女有別也。無別而不苟合者有矣。未有苟合而不始於無別者也。須臾見前。

⑦岐陽損抑 頌曰。岐陽公主。敬事舅姑。深自損抑。不用官奴。

唐杜悰。尙岐陽公主。歸家。主拜起。用家人禮。事舅姑以孝聞。所賜奴婢。皆奏還。另市

用之時國壻豪橫主愈加損抑。悰為澧州刺史主與偕從婢乘驢不肉食州縣供具悉拒不受。姑寢疾主不解衣者數月藥糜不嘗不進。開成中請偕悰入朝卒於道。諡

曰莊淑。悰音宗。尙配也。尊帝王之女不敢言娶。故曰尙。市買也。國壻俗稱駙馬。澧州即今湖南澧縣。刺史猶後世之知府知州也。供具供張之具。

糜粥也。開成唐文宗年號。淑音孰善也。

婦道之衰也久矣。貴嫁賤富嫁貧則慢視舅姑輕侮夫壻見夫黨尊長則倨傲輕浮此皆無知婦女識者笑之而彼方志驕意得毫不知愧。今觀岐陽公主天子之女克謹婦道如此可謂賢矣。倨傲慢不遜也。

程侯盛德 頌曰程妻侯氏稟命而行治家整肅教子成名

宋程响妻侯氏事舅姑孝謹遇親戚愛敬與响相待如賓雖小事未嘗專必稟而後行撫愛諸庶不異己出存視孤叔常均已子治家有法不嚴而整未嘗鞭扑奴婢惟諸子有過不掩嘗曰子之所以不肖者由母蔽其過而父不知耳二子灑頤均貴封上谷郡君。响音賞。諸庶妾子也。孤叔無父之叔。扑見前。掩遮蓋也。灑音浩。頤音怡。上谷郡即今河北易縣。



呂坤曰。庶子從叔。婦人所厭惡者也。夫人視如己子。幼子婦人所溺愛者也。夫人儼若嚴師。小臧獲婦人所責備者也。夫人不輕笞扑。慈而正。嚴而恩。二子皆爲大儒。有自哉。溺愛。寵愛過度也。○威。獲。奴婢也。○自由來也。

申國家規 頌曰。申國夫人嚴於教子。事事循規。必恭敬止。

宋呂榮公希哲母申國夫人。教子事事循規蹈矩。甫十歲。祁寒暑雨。侍立終日。不命之坐。不敢坐。日必冠帶見長者。平居酷暑。在長者側。不得去巾。衣服惟謹。不入茶坊酒肆。鄭衛之音。未嘗一經於耳。不正之書。未嘗一接於目。故公德器成就。大異於人。循。連依也。○蹈。音導。踐也。實行也。○甫。方始也。○祁。音奇。大也。○鄭。音。極熱也。○鄭。衛之音。淫泆之音也。○德。器。德行器度也。

呂坤曰。善教子者。一嚴之外無他術。善用嚴者。一慎之外無他道。今人教子。每事疎忽寬縱。不耐留心。及德性已壞。而笞扑日加。徒令傷恩。無救於晚。視申國夫人可以悟矣。縱。恣也。放也。○耐。忍也。○笞。扑。並見前。

意辛禮法 頌曰。遼蕭意辛。禮法是遵。不言魘魅。修己安人。

遼耶律奴妻蕭意辛。駙馬陶蘇幹女也。會娣姒爭言厭魅。以取夫寵。蕭曰：厭魅不如禮法。眾問若何。蕭曰：修己以謹。奉長以敬。事夫以柔。撫下以寬。此之謂禮法。有此四者。夫自不敢輕易。眾皆慙服。後其夫被誣當流。蕭奏准俱行。在貶所親執役事。事夫禮敬有加。遼、姓耶律氏。初名契丹。至太宗德光滅後晉。改國號曰遼。餘詳卷二。○駙馬、官名。魏晉以後。尚公主者。皆拜駙馬都尉。故後人稱帝婿曰駙馬。○娣、音弟似。兄弟之妻相謂。即妯娌也。○厭、司壓。厭勝也。魅、音媚。以左道假託鬼神者也。○流、五刑之一。安置遠方。終身不返也。○貶、見前。

富貴家婦女不知事夫之道。輒以心計手段固寵取憐。風氣日壞。至用厭魅。尤不

堪言矣。蕭氏禮法誠屬救時良箴。且皆從體驗中來。觀其顛沛隨貶。服勞致敬。未

嘗忘禮。卒見召還。非行禮之效乎。箴、音針。規戒也。○體驗、體察實驗也。○其後意辛上書乞子孫為郎。遼主嘉其節。舉家召還。

獨吉整肅 頌曰：金獨吉氏不辱夫君。殉城遺囑。覆尸火焚。

金撤合輦妻獨吉氏。自幼端謹。動遵禮法。元兵圍城。輦發背疽。不能軍。氏曰：君恩深厚。當力戰而死。輦力疾巡城。氏悉以資貨給家人。曰：我死則昇之榻上。覆以衾。舉火焚之。遂入室自經。輦歸慟哭曰：夫人不辱我。我可辱朝廷乎。乃焚尸。城陷。輦力戰不

支。投濠死。○金、詳見第三卷。○撒、音薩。○疽、音睢。背疽。瘡毒之生於背者。○軍、行軍也。○力疾、謂強持病體也。○巡、往來察看也。○臭、音余。扛擡也。○覆、去聲。蓋也。○衾、音欽。大被也。○經、也。俱見前。○濠、城下池也。

呂坤謂獨吉氏。胡婦女也。恐辱於兵。乃能從容就死。死猶覆面焚尸。不使暴露。其重禮如此。忠臣節婦。各蹈水火以成仁。則生於華夏禮義之邦者。當知所止矣。北胡

秋之通稱。○暴、音僕。露也。○蹈、音導。踐也。○華、夏、我國之古稱。見書經武成篇。○止、如大學止於至善之止。謂心之所安也。

顏游端恪 頌曰。顏母游氏。教子成名。全家守禮。肅靜無聲。

明顏從仕母游氏。懷寧人也。端莊誠恪。克勤克儉。督諸子學。無閒昕夕。諸婦晨起。必整容問安。否稍懈。即以禮導之。諸子遇游氏垂詢。必正襟以對。無敢或慢。同室數百指。平居不聞人聲。里黨則焉。後年八十餘卒。懷寧。即今安徽省治。○督、監察也。○昕、其衣襟也。○指、計人口之數也。○里、二十五家也。○黨、五百家也。○則、效法也。

易曰。家人有嚴君焉。父母之謂也。母何以亦稱嚴。蓋母不嚴。則婦子嘻噫。違言禮節。必父母俱嚴。內外齊肅。然後父子兄弟夫婦之間。各盡其道。而家道以正。游氏

治家以禮殆深明易理歟。嘻嘻戲笑而樂也。見周易家人卦。

緒餘

禮者所以節文也。人之所異於禽獸者。以禮故也。人而無禮。胡不遄死。禮以誠敬為體。以威儀為用。以中正為則。以謙讓為主。本天殺地。不失乎人倫規矩。非禮勿視。非禮勿聽。非禮勿言。非禮勿動。所謂守程四箴也。女子則以順為正。在家從父。出嫁從夫。夫死從子。謂之三從。婦德。婦言。婦容。婦功。謂之四德。禮記內則等篇。敘論綦詳。至若班昭著女誡。徐后垂內訓。若昭作女論。王氏述女範。皆女子之深明於禮者也。文節

品節文章也。○人而無禮二語。見詩經國風相鼠篇。○過音歡。速也。○本天殺地。語出禮記禮運篇。殺讀如效。法也。○程四箴。即程子視聽言動四箴也。○班昭。徐后。若昭。均詳後卷。○王氏。即明朱詮錄繼室。著有女範十篇。

八德須知二集卷六

二十四義節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○共姜柏舟 頌曰。衛有共姜。夫亡守義。母欲嫁之。柏舟矢志。

周衛世子共伯妻姜氏。齊國女也。共伯早卒。姜氏守義不嫁。父母欲奪之。姜氏誓死不從。賦柏舟之詩曰。汎彼柏舟。在彼中河。鬢彼兩髦。實維我儀。之死靡他。母也天只。不諒人只。父母見詩乃止。及卒。衛人諡曰共姜。共音恭。諡也。共伯。傅侯之世子。○柏舟。詩經鄘風篇名。○汎。汎流貌。○鬢。音撞上聲。髮垂也。即兩髦之貌。○髦者。髮至眉。子事父母之飾。○儀。匹也。實維我儀。謂共伯實是我之匹。故我不嫁也。○之至也。○矢。廣證。均見前。○天。指父而言。○只。音紙。語已詞也。○諒。信也。

妻者。齊也。禮記云。壹與之齊。終身不改。故夫死不嫁。是夫妻之義也。呂坤曰。從一妻道也。守志不更夫。中道也。自殺以殉。則賢者之過耳。故特表共姜以爲贅婦之法。壹與之齊三句。見禮記郊特牲篇。齊。謂共牢而食。同尊卑也。○中道。中正之道。○殉。以死相從也。餘與前參看。○贅。婦無夫也。

○衛女失意 頌曰。黎莊夫人。賢而失意。守壹以終。不輕離異。

周黎莊公夫人。衛侯之女也。既往而不同欲。所務者異。未嘗得見。其傅母憫其賢而失意。又恐其已見遣而不以時去。謂之曰。夫婦之道。有義則合。無義則去。今不得意。胡不去乎。女曰。婦道壹而已矣。彼雖不吾以。吾何可離婦道乎。卒不去。黎、古侯國之名。○欲情欲也。○憫、哀憐也。○遣、使之行也。○壹、專一也。○吾以、之以用也。又同與。古以與聲相通。韓愈文與多作以。

寧我負人。毋人負我。曹操以此濟奸肆惡。君子反其道而行之。便成忠厚。今黎莊夫人雖遭非偶。守壹以終。劉向稱其終執貞壹。不違婦道。視世之稍不遂意。宣告離婚者。判若天淵矣。寧、願也。猶俗言寧可如此。○偶、配偶。○宣告、宣言也。○判、分離也。○天淵、言相隔之甚。如天與淵也。

○臧氏義保 頌曰。臧氏義保。護公子稱。以兒代死。魯國復興。

周義保臧氏。魯孝公稱之保母也。伯御作亂。弑懿公而自立。求公子稱。將殺之。臧氏令已子衣稱之衣。臥稱之處。伯御以為稱也。殺之。臧氏遂抱稱以逃。魯大夫知稱之在。臧氏乃請周天子殺伯御。立稱。是為孝公。魯人義之。號曰義保。義保、言保母之有義者也。○稱、孝公

名。○懿、音意。○衣稱之衣、上衣字去聲。解見前。○義之者。以臧氏所爲合乎義也。

傳載臧氏抱稱出。遇稱舅於塗。舅問曰。稱死乎。臧氏曰。不死。舅曰。何以得免。臧曰。

以吾子代之。於是魯大夫皆知稱在臧氏所。呂坤曰。臧氏賢乎哉。魯不滅國。不絕

嗣。臧氏之力也。魯之卿大夫媿矣。嗣。續也。凡有統系而繼承之者。皆曰嗣。媿。與愧同。羞慙也。

④賈母倚閭。頌曰。賈母教子。出求潛王。卒誅淖齒。繼立法章。

周齊王孫賈。公族也。淖齒之亂。潛王出走。被弑。賈莫得其處。惘然而歸。母曰。汝朝出

不歸。吾倚門而望。暮出不返。吾倚閭而望。今汝事王。王出走而不知其處。汝尙何歸。

賈乃出。集市人爲兵。誅淖齒。求王子法章而立之。君子謂賈母義而能教。公族。王侯之同族。見

詩。經。周。南。麟。趾。篤。○淖。音。鬧。○弑。音。試。下。殺。上。也。○惘。然。失。意。貌。○倚。猶。靠。也。○閭。解。見。前。○誅。討。而。殺。之。也。

呂坤曰。世之愛子者。多欲保全其身。至見危授命。則深悲而固止之。豈知不義而

生。不若成仁而死哉。賈母以求君望其子。寧失倚閭之望焉。賢哉母也。善用愛矣。

見危授命句。本論語。授命。言不有其命。持以與人也。

⑤ 整清捐產

頌曰。整清上疏。捐資築城。始皇嘉義。築臺以旌。

秦巴郡寡婦清。其先得丹穴。擅利數世。清寡居。能守其業。用財自衛。不見侵犯。始皇築長城。巴蜀一郡。當役萬人。清上書。盡出家財百餘萬。築邊城數百里。不費官錢。而民不離鄉里。又得工資。爭効其力。不數月。而城已完固。始皇嘉之。築懷清臺。以旌其義。秦。古國名。嬴姓。伯益之後。至始皇。併六國。代周。有天下之號。○巴。國名。秦滅之。置為巴郡。即四川地。○丹穴。產丹砂之處。○擅利。專有其利益也。○長城。秦之長城。起臨洮。至遼東。延袤萬餘里。與歷代所築者不同。○役。使也。○効。俗效字。投効也。○懷清。紀念其人之義。

漢卜式輸財助邊。君子非之。為其市名希寵。長人主黷武之心。若整清此舉。有三善焉。官不費錢。一善也。郡人免役。二善也。城工速竣。三善也。始皇築臺以旌之。義

聲昭著矣。卜式。漢武帝時人。○輸。盡捐也。○市。見前。○黷。音讀。言用兵濫也。○竣。音透。畢也。完也。

⑥ 珠崖二義 頌曰。珠崖二義。吏搜得珠。母女爭死。得以全軀。

漢珠崖令死。繼妻有子九歲。前妻之女名初。十三歲。奉喪歸。時珠禁甚嚴。繼母有珠繫臂。棄之。其子拾而置之。母隘。母女皆未覺。至關。吏搜得珠。曰。嘻。誰當坐罪。女曰。母



已棄初取藏當坐初母曰我愛之當坐我母女爭死相對泣下吏欽其義寧自坐棄珠而遣之。珠崖在今廣東瓊山縣東南四十里。○漢法擣珠入關者死故曰甚嚴。○遺、音解見前。○

呂坤曰此天理人情之至也可泣鬼神可貫金石可孚豚魚可化盜賊初之年僅十三耳而能若是殆天植其性歟而繼母之賢晚世所希惜史佚其姓耳人稱珠崖一義不亦宜乎。孚信也周易中孚卦信及豚魚言豚與魚物之難感動者其信亦能孚之也。○佚音逸失也。

⑦季兒自經 頌曰任妻季兒夫殺其兄不為非義自縊以明

漢任延壽妻季兒郃陽人其兄季宗與延壽爭葬父事延壽陰約友田建殺之建獨坐死延壽會赦免以實告季兒曰殺夫不義事兄之仇亦不義乃告長女曰汝父殺吾兄義不可留又無所往惟死而已汝善視二弟遂自經馮翊王讓聞之表其墓。郃音閣又音合。○郃陽陝西縣名。○陰暗也。○赦免遇赦宥而獲免也。○經表均見前。○翊音逸馮翊即今陝西大荔縣。

呂坤謂季兒誠賢且烈矣當是時使季宗有子耶則歸宗而撫遺孤季宗無子耶

則自出而絕延壽亦足全其義矣。錄之以為薄於骨肉者之勸。孰謂婦人外父母兄弟家至生死不相關耶。歸宗也。借指回母家也。外、疏遠之謂。

⑧苞母劬子 頌曰。趙苞之母。被劫鮮卑。遙謂其子。忠義母虧。

漢趙苞為遼西太守。迎母就養。道經柳城。值鮮卑入寇。劫質其母。苞悲號告母曰。本欲以微祿奉養。不圖為母作禍。母遙謂之曰。人各有命。何得相顧以虧忠義。爾不聞王陵母對漢使伏劍以固子志乎。苞即時進戰。鮮卑大敗。母遂遇害。苞嘔血而死。在今河北撫寧縣西。○柳城。即今新疆都善縣。○鮮卑。北方種族之名。○質。去聲。劫。質。強掠以為抵押也。○王陵母事。詳四集卷三第四則。○漢使。漢王所使之。○伏。音驅。上聲。吐也。○嘔。劍。自剄也。○音驅。上聲。吐也。

傳載苞母為鮮卑劫去後。即載之以攻遼西郡。苞率二萬騎與戰。鮮卑出母示苞。苞乃哀號告母。母猶遙勉以忠義。母得相顧。賢哉母也。舍生取義。足以追蹤陵母矣。追蹤。步武前人也。

⑨桓縻行義 頌曰。劉長卿妻。防遠嫌疑。預刑明志。行義桓縻。

漢劉長卿妻。桓鸞之女也。生一男。五歲而長卿亡。防遠嫌疑。不肯歸寧。兒年十五。夭死。乃自刎其耳以誓。宗婦愍之曰。何貴義輕身若此。桓曰。昔我先君五更學。爲儒宗。尊爲帝師。歷代以來。男以忠孝顯。女以貞順稱。是以預刑以明志。上顯其門閭。號曰行義桓。一。歸寧。見前。○天。短折也。○則。音餌。斷耳也。古肉刑之。○感。音閱。憐恤也。○儒宗。儒者之宗師。見史記。

呂坤謂桓氏寡居守禮。十年不歸寧。可謂遠嫌之至矣。禮有大歸女。喪與在室同之文。桓也。即依父母家。何害哉。至所稱不辱先人。則錫光乃父。家教所從來矣。大歸。謂婦人被出。歸其母族而不返也。見左傳。○在室。謂未嫁之時。○錫光乃父。言有光於父也。

⊕呂榮無貳 頌曰。許妻呂榮。涕泣忠告。殺盜祭夫。被執不辱。

漢許升妻呂榮。以升好博。涕泣進規。不聽。榮欲改嫁之。榮曰。命之所遭。義無離貳。升乃感激厲學。後被本州辟。行至壽春。爲盜所害。刺史尹耀捕得盜。榮請於耀。手斷盜頭祭升。其後郡遭寇。榮爲寇所得。謂曰。從我則生。不從則死。榮曰。義不以身受辱。寇怒殺之。博。賭博。○離貳。有異心也。見北史。○厲。同勗。勉也。○辟。音璧。徵召也。○壽春。見前。○郡之下。大者爲州。小者爲縣。

呂氏可謂安於義命矣。涕泣規夫。不怨不尤。委婉辭父。無有貳心。夫死於盜。手斷盜頭以祭夫。及己身為寇所得。毅然就死。不怵於威。其誠其烈。非安於義命者能之乎。尤亦作怨解。○怵音解見前。

①男玉殺仇 頌曰。孫氏男玉。為夫報仇。親自復雪。杖死方休。

北魏孫男玉。其夫為靈壽縣民所殺。男玉追執仇人。欲自殺之。其弟勸阻。男玉泣曰。婦人以夫為天。當親自復雪。奈何假手於人。遂以杖毆殺之。有司論死。北魏主詔曰。男玉重節輕身。以義犯法。緣情定罪。理在可原。其特恕之。靈壽縣。今屬河北省。○復他人之手而為之。見書經伊訓篇。○毆音鳴。以杖擊也。○論。決罪也。○緣。因也。如緣坐。緣法之緣。○恕音庶。宥也。○假手。借

男玉於夫仇。誓不共戴。親自復雪。不肯假手於人。以義犯法。雖死無恨。豈望君之特赦哉。若稍存希冀。便失殺仇本意。且開微幸嘗試之門。吾恐魏主亦不恕之也。

微音叫。求也。幸謂所不當得而得者。中廣小人行險以微幸。○嘗試。姑試之也。

②孫趙培城 頌曰。孫妻趙氏。城陷為憂。相率婦女。同保岐州。

西魏孫道溫之妻趙氏。安平縣人也。万俟醜奴反。圍岐州。久之。援不至。趙氏謂城中婦女曰。今州城將陷。凡我婦女。義當同憂。聞者感其言。遂相率負土。晝夜培城。城賴以完。大統六年。贈道溫岐州刺史。贈趙氏安平縣君。西魏北朝代名。後魏之末。孝武帝西魏之後。○岐州。在今陝西鳳翔縣南。○万俟。讀如墨。其系出拓拔氏。後魏獻帝季弟之後。○萬俟。讀如墨。其系出拓拔氏。後魏獻帝。

女子所憂。不過家庭中事。趙氏乃以城陷爲憂。且使城中婦女同其憂。竟相率培城。城賴以完。義也。亦卽其忠也。錄之以愧鬚眉男子。甘爲處堂燕雀。而不懷趙氏之憂者。處堂燕雀。喻安居而樂禍也。語詳孔叢子。

⑤蘭英啖土 頌曰。蘭英護主。游丐何妨。啖土飲水。竊負歸唐。

唐王蘭英。獨孤師仁乳母也。師仁父武都。不義王世充所爲。欲自拔歸唐。世充覺而殺之。師仁甫三歲。免死。禁錮。蘭英請髡鉗。得保養。許之時。喪亂。餓死者藉藉。乃游丐以食師仁。而已啖土飲水。後詐爲採薪。竊負師仁歸唐。高祖嘉其義。詔封永壽鄉君。獨孤。本劉氏。漢光武之後。爲匈奴谷蠡王。號獨孤部。其六世孫從後魏孝文帝徙洛陽。卽以其部爲氏。○自拔。猶言脫身也。○禁錮。謂禁止錮閉。永不敍用也。又近世刑法。

上之監禁。亦曰禁錮。○髡。音坤。剃髮也。鉗。音潛。以鐵束頸也。皆古之刑法。○藉。集庀切。藉。藉。交橫貌。○食。音飼。○啖。音蛋。食也。與啗餒通。○永壽。陝西縣名。永壽。鎮在湖南。衡山縣西。南嶽廟前。

蘭英保養師仁。煞費苦心。況當喪亂之秋。餓死者藉藉。乃竟能游丐以食師仁。啖土飲水。竊負歸唐。延武都之嗣。成武都之志。宜高祖之嘉其義而詔封之也。

④黃林從水 頌曰。黃妻林氏。夫為義士。拒辟投淵。相隨同死。

唐黃岳妻林氏。閩人。朱溫篡唐。閩主王審知僭稱王號。必欲起岳。岳自以唐遺士。不受辟命。郡縣逼之。岳度不能拒。遂投於淵而死。林氏曰。君能為義士。妾獨不能為義士妻耶。遂相隨同沒。邦人哀之。相與立祠祀焉。閩。福建也。餘詳下篇。○篡。音竄。奪取也。○淵。深水也。回水也。水出地而不流者曰淵。○逼。迫脅也。○沈。於水曰沒。

按黃岳博通經典。尤邃易學。唐末。由鄉貢入太學。有長者風。乃以拒辟而投淵。夫死。義妻亦死。義相隨同沒。置身清流中。彼唐室遺老。方且聯翩入朝。稱臣恐後。聞黃岳夫妻投水。其亦有動於中乎。選。音粹。精深也。○鄉貢。由州縣舉選。不由鄉舉出身者。○太學。國學也。○長者。謹厚者之稱。見

史記。○清流、流水之清者。故假稱名上曰清流。見五代史唐六臣傳。○聯、不絕也。

章練全城 頌曰章練夫人誓不獨生建封義之免屠全城

南唐大將王建封。初為閩帥章仔鈞部將。後期當斬章妻練夫人憫焉。給以資令去。及南唐攻建州。將屠城。建封解甲徒步往見練氏。謀保全其家屬親戚。練曰。建民無罪。願將軍釋之。若將軍不釋建民。妾願先百姓死。誓不獨生也。建封義之。全城獲免。  
閩、五代十國之一。唐末王審知為威武節度使。後梁封閩王。據有福建之地。後為南唐所滅。○仔、音子。○後期、遲誤日期也。○建州、即今福建建甌縣。○屠城者、敵破城也。○徒步、步行也。見後漢書徐穉傳。

練氏憫部將之才營救不得則給資使逃及來圖報則以誓不獨生之語激發其天良詞氣慷慨出於至誠使建封不得不從全城民命賴以保全宜後裔之蕃昌也。  
慷慨激昂之義。○後裔、後代子孫也。

譚趙血甄 頌曰譚婦趙氏誓死堅持血漬甄石如抱嬰兒

宋譚姓婦趙氏永新人元破永新趙氏抱嬰兒隨舅姑匿孔廟中兵殺其舅姑欲污

趙趙哭曰。吾舅死於汝。吾姑又死於汝。與其不義而生。寧從舅姑死耳。遂與嬰兒同遇害。血漬禮殿兩楹間。入甌為婦人抱嬰兒狀。磨以沙石。不滅。煨以熾炭。其狀愈顯。

永新、江西縣名。○嬰兒，始生之兒。○匿，躲避也。○潰，音恣，染也。○兩楹，殿前之兩柱。○甌，音專，土壑已燒者曰甌，亦作塼。○煨，同鍛。○熾，音志，火盛貌。

呂坤謂舅姑之血。豈不濃染甌石。然已泯沒。而烈婦嬰兒血狀宛然。磨以沙石。其跡不滅。煨以熾炭。其狀益著。於以見貞心為血。足以貫徹金石。理固然耳。泯，音贊。水激也。

汗灑也。○泯沒，形迹消滅也。

⑤妙聰井負 頌曰。張婢妙聰。隨入井中。恐傷主孕。背負以終。

明張孟喆為保安右衛指揮。奉調赴操。北寇入掠。其妻李氏謂夫妹曰。我命婦。汝亦官門女。義不可辱。相挈投井中。其婢妙聰隨入。見二人均未死。以李有娠。恐水冷。有所害。負之於背。寇退。孟喆弟仲喆歸。求三人於井中。以索引出。李與妹均無恙。妙聰則死矣。喆，與哲同。○保安，即今河北涿鹿縣。○衛，衛所。明制，要害之地。連郡者設衛。一郡者設所。右衛指揮，掌右衛兵馬之官。○官門，仕宦之家也。○挈，音結，提攜也。○無恙，無疾也。

提攜也。○無恙，無疾也。



婢也賤。何以錄錄賢也。論勢分則大夫士庶人妻不相齒。論道義則溝壑餓孀可與堯舜共一堂。妙聰隨主投井。恐水冷傷。振負之於背。此何時乎。此何地乎。而護主周至。就義從容。若此。詎可以婢賤之哉。齒同列也。見左傳。○溝壑。豁谷也。○餓孀。餓死之人。

⑥彭女扼吭 頌曰。彭女字僕。主欲污之。其夫被逐。寧死無私。

明彭氏女。番禺人家貧。自幼鬻爲人婢。其主以字某僕。復欲私之。女不可。主怒。遂僕以絕女意。僕臨行。出言不遜。主益怒。撻之。背流血。女謂其儕曰。渠受杖。蓋以我也。我食於主十餘年矣。寧不知恩。顧義有不可者。遂扼吭死。縣令高瑤罪其主。使治葬北郭。旌表之。番禺。音潘虞。廣東首縣名。○字。許嫁也。○撻。音闕。打也。○儕。同輩也。○渠。伊也。彼也。○寧。豈也。○扼吭。音厄航。有二解。搯喉也。氣逆於喉也。

恩之與義。公私有別。輕重不同。彭女權衡已熟。勢難兩全。扼吭以死。不怨不尤。是豈得天獨厚哉。蓋道之在人。不以愚賤而減也。故與張婢妙聰接踵書之。權衡。所得知輕重者。故審察事理。曰權衡。○得天。所得於天也。○足後曰踵。接踵猶云接連也。

⑦王楊代夫 頌曰。王妻楊氏。夫代兄刑。願代夫死。義感朝廷。

明王世昌妻楊氏。臨漳人。世昌之兄。因坐事論死。世昌憐之。乃自請代兄受刑。法司已准之。楊氏聞之。乃告其父母曰。彼代兄死。為義士。我願不能為義婦耶。願訴於上。代夫之死。遂入京。陳情。法司感其義。遂兩釋之。漳音章。臨漳。河南縣名。○法司。司法。許可也。○陳情。陳剖心。情也。以下達上之辭。

世昌因兄當死。而願代兄死。楊氏以夫代兄死。而願代夫死。弟代兄死。以義也。妻代夫死。亦以義也。夫為義士。妻為義婦。夫婦互爭代死。法司安得不兩釋之耶。

⑤貴貞拒姻 頌曰。明胡貴貞。曾母童養。父欲奪姻。甘死無兩。

明曾天福童養妻胡貴貞。生時。父母欲不舉。曾母救之。歸與天福同乳。將俟長而配焉。年十八。曾母卒。胡父欲奪以姻富家。貴貞不從。其兄乘天福他出。強曳之歸。示以求聘者金帛。貴貞曰。富而不義。何如貧。兄曰。汝甘貧死耶。貴貞曰。苟不失義。貧死何害。遂自縊。舉。作育字解。見後漢書。故育子曰舉。不育曰不舉。○姻。婿家也。俗語結親之謂。○與。牽引也。

貴貞受曾母之救養。視若親生。是其分為姑媳。恩同母子。豈可以貧而棄之。曾母

卒。胡父欲謀另配。宜其不從。試觀其對兄之語。義烈凜然。詎富貴之家所能夢見乎。分、名分。○凜、見前。

㊦桂香求救 頌曰。養女桂香。侍愛眾側。仇至皆奔。獨不避匿。

明盧桂香。山東歷城人。吳愛眾之養女也。一日。愛眾為仇人所害。妻子等咸奔避他室。桂香獨侍愛眾側。不去。且手持仇人之襦。大呼求救。仇人因刃之。腦血淋漓而絕。

邑令張鳴鶴為葬之於郊。並樹一碣曰義娥墓。歷城、山東首縣名。○養女、養異姓之也。○淋漓、霑滲貌。○樹、音豎。立也。○碣、音竭。特立之石也。方者為碑。圓者為碣。

倉卒之際。恐懼之心。智者且眩然失策。況女子乎。乃觀於歷城故事。仇人入室。妻子盡逃。桂香獨侍側不去。持仇襦呼救。至死不休。不意養女中乃有此人。倉卒、亦作倉猝。

急遽貌。○眩然、迷亂貌。

㊧冷葉義方 頌曰。冷妻葉氏。子見縉紳。呼名告母。痛管其身。

明冷逢泰妻葉氏。生一子。甫免懷而寡。自幼教以義方。稍不率。輒笞之。一日。子於外

見縉紳盛車馬。過里門。心異之。急入告母。且呼其名。葉氏曰。車馬何足榮。以小子呼長者名。彼雖不聞。爾則已慢矣。痛笞之。後其子長。卒為善士。甫。方始也。○免懷者。子

抱。見論語。○義方。言志之所向。能合乎義也。見左傳。○率。遵也。循也。○縉紳。古之仕者。垂紳。搢笏。故稱宦族曰縉紳。搢。俗作縉。○長者。顯貴之稱。見漢書。○痛笞。痛打也。

寡母撫孤。往往失之過慈。知有養。不知有教。即教亦安有義方。如葉氏之事。事謹嚴。自幼即教以義方。甚至偶呼縉紳之名。不惜為之痛笞。顯微一致。孟母而後。有

幾人哉。顯。著明也。○微。隱也。細事也。

◎顏曾爭代 頌曰。黃妻顏氏。願死代姑。其妾曾氏。乞代主殂。

明黃應運。妾曾氏。長樂人。崇禎癸未。流賊李自成。從顧君恩之議。攻取山西。城陷。亂兵入其家。欲殺應運。母應運妻顏氏泣訴。願以身代姑死。及顏氏方受刃。曾氏又號奔至。曰。此我主母。願殺我以全其命。亂兵義之。兩釋焉。長樂。今福建縣名。○崇禎。思宗年號。○流賊。聚眾擄掠。轉

徙靡常。此攻彼竄。謂之流賊。亦曰流寇。○泣訴。涕泣而訴也。○受刃。就殺也。

顏氏泣訴。願以身代姑。義也。曾氏號哭。願以身代嫡。亦義也。嫡庶爭死。發自至誠。

亂兵雖強暴。亦高其義而釋之。可見天下無不可化之人。特患誠之不至爾。嫡室也。

○庶妾也。

④費氏刺羅 頌曰。宮人費氏。假稱天潢。刺殺羅賊。自刎而亡。

明宮人費氏。年十六。李自成破京。氏投智井。賊鉤出。見其美。爭奪之。氏給曰。我長公主也。賊不敢逼。擁見自成。自成查詢非主。以配部校羅某。氏曰。我實天潢。義難苟合。宜擇吉成禮。羅喜。置酒極歡。氏懷利刃。俟羅醉。斷其喉。乃曰。我一女子。殺一賊帥。足矣。遂自刎。費音秘。○智音剗。又音窺。智井。廢井也。見左傳。○給音殆。誑也。○長公主。稱。以謂軍之一部。為一校。○潢音黃。天潢。皇族也。○利刃。刀鋒之最銳者。○自刎。以刀自殺也。刎音見前。

費氏投井被獲。則詭稱公主。及見部校。則又改充天潢。懷刃刺羅。從容不迫。智勇義烈。兼而有之。惜乎擁見自成時。為中官道破。否則被殺者。當不僅羅賊一人也。

中官。即宦者。

緒餘

義者。所以處事也。凡人作事。須處處合乎天理。順乎人情。五倫之中。無時無地。不能離一義字。茲姑不論第就女子之義言之。聞貞自守。克盡女道。父母弟昆。力爲維護。是謂義女。出嫁相夫。孝事舅姑。和睦妯娌。感化鄉鄰。是謂義婦。或居側室。安分守己。敬事大婦。不奪專房。是謂義妾。夫亡守節。撫孤教子。不肥私家。克保夫產。是謂義母。既字夫故。守貞母室。或爲撫繼。從一而終。是謂義姑。他如義婢乳保等。尤足多已。

也。○相、助也。○側室、偏房也。○大婦、冢婦也。正室也。○專房、專寵也。○肥、豐裕充足之意。○多、稱美也。見史記管晏列傳。

八德須知二集卷七

二十四廉節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○子瞽不顧 頌曰。子瞽勝楚。直行徐步。澹泊爲心。富貴不顧。

周鄭子瞽。勝於楚。成王登臺。臨後宮。宮人皆傾觀。子瞽直行不顧。徐步不變。王曰。行者。顧。子瞽不顧。王曰。顧。吾以汝爲夫人。子瞽復不顧。王曰。顧。吾與汝千金。子瞽仍行不顧。王下臺。詢知其守儀節。不貪貴樂利。遂立爲夫人。鄭國名。本周西都畿內地。宣王封弟桓公友於此。在今陝西華縣境。後遷於新鄭。爲春秋鄭國。即今河南新鄭縣。○瞽。音茂。又平聲。入聲同。○以姪婦送女曰媵。即陪嫁也。○何觀。盡行來觀也。○顧。回視也。○徐步。緩行也。○詢。問也。古爲上問下之辭。見書經舜典。○儀節。即禮節。

呂坤曰。好視喜聽。女子常態也。子瞽不顧。楚王可以觀閑定之養。許以富貴不動。可以觀澹泊之心。一顧不顧也。而天下聞其賢。後世仰其德。然則女子一言一動。可不慎乎。閑定。幽閑安定之謂。○澹泊。音淡。音淡。恬靜寡欲也。

㊟通妻安貧 頌曰。狂接輿。妻操行清謹。耕食績衣。拒聘偕隱。

周陸通字接輿。有狂名。楚人號曰狂接輿。王使持金百鎰。車二駟。聘之。接輿不應。妻曰。士不以貧易操。不以賤改行。妾事先生。躬耕而食。親績而衣。其樂自足。若受人重祿。將何以報之。接輿曰。吾不許也。妻曰。君使不從。非忠也。從之。又違。非義也。不如去之。遂偕隱。狂。志大言大也。○鑿。績。音解。均見前。○二駟。駕四馬之車。兩乘也。○操。所守也。

接輿以隱為義。躬耕不仕。豈將老而遺之哉。而其妻操行清謹。尤足多也。劉向謂接輿妻樂道而遠害。夫安貧賤而不忘於道者。唯至德者能之。詩曰。肅肅兔置。椽之丁丁。言不怠於道也。至德。謂德之至盛。無以復加也。○詩。國風。周南。篇。○肅肅。聲也。言雖為鄙賤之事。亦甚恭敬也。○置。音嗟。兔。網也。○椽。音琢。擊也。○丁。諷如爭。丁丁。

㊟婁妻諡夫 頌曰。魯黔婁妻。諡夫以康。覆衾必正。不斂何妨。

周魯黔婁樂道安貧。及卒。枕槩席藁。緼袍不表。覆以布衾。首足不盡斂。曾子往弔。見之。曰。邪引其被。則斂矣。婁妻曰。邪而有餘。不如正而不足。先生生時不邪。死可邪乎。



曾子曰。何以爲諡。妻曰。先生富貴有餘。皆辭不受。宜以康爲諡。去聲。音籍。又音琴。○枕、擊、音激。未燒壞也。○藁、禾稊也。○縵、音蕪。縵袍。以舊絮或碎麻著於其中。謂粗惡之衣也。○不表。猶俗言無外另也。○覆、音否。去聲。蓋也。○布衾。布被也。○斂。擄蔽也。○曾子。名參。孔子弟子。○邪。卽斜也。

呂坤曰。黔婁之妻。聖人之識趣也。千古而下。令人起敬。彼婦人衣錦繡。耀金珠。傅朱粉。以財色驕人。而抵死口中無一道義語。甚者怨夫家之貧而求去。如朱買臣妻者。可爲三歎。朱粉。脂粉也。○抵死。猶言至死。○朱買臣。字翁子。漢會稽人。未達時。妻嫌其貧。去之。

④終妻灌園 頌曰。子終之妻。勸其夫子。拒聘偕逃。安貧不仕。

周楚王聞於陵子終賢。使持金百鎰。聘以爲相。其妻曰。夫子織屨以爲食。左琴右書。樂亦在其中矣。夫結駟連騎。所安不過容膝。食前方丈。所甘不過一肉。今以容膝之安。一肉之味。而殉楚國之憂。可乎。子終謝使者而不往。遂偕逃。爲人灌園。於。音烏。於陵。在今山東長山縣西南二十里。○相。百官之長。○屨。音句。麻鞋也。○容膝。言地之小。僅堪容膝也。○方丈。方一丈也。○殉。以身從之也。與前稍異。○灌園。灌溉園地也。

呂坤謂仕非不義也。不仕非達節也。乃若不戚戚於貧賤。不耽耽於富貴。求之婦

人蓋亦難矣。余故錄黔婁之妻。子終之婦。二則以爲樂道安貧之訓云爾。戚、憂、

音見前。眈眈，垂目下視貌。易頤卦六四爻辭。虎視眈眈。其欲逐逐。

⑤陶妻泣富 頌曰。陶妻家富。預泣其夫。被逐夫死。復歸養姑。

周陶答子。治陶三年。名譽不興。家富三倍。其妻數諫。不從。居五年。從車百乘。歸休。宗人擊牛而賀之。其妻獨抱兒泣。姑怒其不祥。婦曰。夫子治陶。家富國貧。上下棄之。敗亡見矣。願與少子俱脫。姑怒逐之。處期年。答子有罪。誅母以老得免。無所依。婦乃歸

養焉。訓、故城在今山西永濟縣北。○數、音解詳前。○從、去聲。從車、侍從之車。○歸、休、歸而休息也。○宗人、同族之人。○擊、殺也。見國語楚語。○期、音基。一年也。

呂坤曰。安危利災。此舉世丈夫所聞。不獨一答子也。不意婦人乃審於利害之機。而獨有敗亡之懼。卒如所言。吾錄之以爲仕者之誠。又以愧世之婦人。見其夫財貨盈室。而心喜色動者。安危利災。言不知其爲危災。而反安之利之也。○聞、音暗。昧於事理也。○審、悉也。熟究也。○機、發動所由也。

⑥稷母責金 頌曰。齊田稷母。其子受金。責以廉潔。公正存心。

周齊田稷。爲宣王相。受吏金百鎰。以遺母。母問所從來。稷對曰。誠受之於下。母責之。

曰。國家設官以待子。厚祿以養子。子不能廉潔公正。以奉君命。非吾子也。稷慙而出。反其金。自請誅於宣王。宣王高其母之行。使復爲相。君子謂稷母廉而有化。銓、遠、音解並見

前。○反、還之也。○請誅、歸罪而就誅也。  
呂坤謂婦人性多貪鄙。見財之入也輒喜。每不問所從來。若田稷母之以修身潔行。不爲苟得。非禮之財不入於家。訓化其子。不亦廉乎。婦人廉。夫與子雖貪。無所入矣。入、納也。得也。

⊕馬后慎微 頌曰。馬后勤儉。自製袿衣。身被大練。杜漸防微。

漢明帝后馬氏。伏波將軍援之幼女也。年十三。選入太子宮。事皆自爲。衣袿裁成。手皆瘃裂。終未與侍御私語。其防微杜漸如是。及爲后。身衣大練。御者禿裙不緣。率皆羌胡倭越。未嘗用舊人僮使。深疾華采。首無珍飾。後宮從化。天下法之。袿、音圭。長襦也。練、音院。飾也。裙、無飾。故曰禿裙。○羌胡倭越。卽西北東南之四方種族。○儉、音童。僕也。○疾、憎恨也。○華采、光華文采也。

呂坤曰。身為天下母。而衣大練之衣。無三昧之膳。敦節儉以為天下先。非甚廉德。何能約已率人若此。劉向謂德后在家。則可為眾女師範。在國則可為母后表儀。誠確論也。德后、明德之后。

⑧鄧后克己 頌曰。鄧后卻貢。禁獻珍異。減撤救飢。達旦不寐。

漢和帝后鄧氏。名綏。太傅禹之女孫也。克己為懷。德冠後庭。當立后時。辭讓再三。是時方國貢獻。競求珍麗之物。自后即位。悉令禁絕。歲時但供紙墨而已。及為太后。水旱十載。每聞民飢。達旦不寐。躬自減撤。以救災厄。天下復平。歲仍豐穰。女孫。即孫女。己之私欲也。今商人謂公平交易曰克己。本此。○後庭。猶云後宮。○方國。四方諸侯之國。見詩經。大雅大明篇。○達旦。至曉也。○寐。音袂。臥也。息也。○撤。音徹。除去也。○音讓。豐也。盛也。○穰。音讓。豐也。盛也。

人君淫縱豪奢。多欲喜事。則賦斂日急。四海困窮。暴民強敵。乘機而起。劫掠貨財。屠戮男女。江河流赤子之血。原野積征夫之骨。兵連禍結。社稷遂亡。人君亦何利哉。在上者能崇節儉。天下不難平矣。赤子。子始生而赤色。故言赤子。○征夫。出征之人。○社稷。國家之代稱。

⑩少君卻粧 頌曰。鮑桓少君。以富嫁貧。盡返粧飾。歸里事親。

漢鮑宣繼妻桓氏。字少君。宣始貧。從少君父學。父奇其清苦。以少君妻之。及婚。粧資甚盛。宣不悅。曰。少君生富驕。習美飾。而吾實貧賤。不敢當禮。少君即返其侍御服飾。更著短布裳。與夫共挽鹿車歸鄉里。拜姑禮畢。提甕出汲。修行婦道。鄉里稱焉。以妻之。嫌人也。○粧。資。妝飾之資。○挽。音。輓。用力引之也。○鹿車。謂窄小之車也。○甕。音。翁。陶器。汲瓶也。○汲。取水於井也。餘見前。

呂坤謂少君以富家少女。幡然甘貧婦之行。可謂勇於義矣。鮑宣甘心苦節。視勢利紛華。若將浼焉。豈不介石君子乎。乃有利婦家之財。得之則喜。不得則怒。貪心不足者。視此當亦汗顏。幡。音。翻。幡然。變動之貌。○浼。音。每。汚也。○介石。堅確也。見周易豫卦。○汗顏。心慙而出汗也。見漢書及韓愈文。

⑪宗母還鮓 頌曰。孟宗之母。教子清廉。封還魚鮓。戒以避嫌。

吳孟宗母江夏人。宗少從南陽李肅學。既長。為左將軍朱據軍吏。夜雨。屋漏。宗起。涕泣謝母。母曰。但當自勉。貧何足泣。據知之。使為鹽池司馬。宗乃結網捕魚。作鮓奉母。母封鮓還之。曰。汝為魚官。而以鮓寄我。非避嫌也。宜深戒之。吳。三國時孫權據江南。國號吳。治丹徒。尋遷秣

陵。皆今江蘇境內地。○江夏。在今湖北黃岡縣西北。○南陽。湖北舊襄陽之地。○左將軍。官名。○謝母。向母謝過也。○鹽池。疑在今江蘇浙江屬地。待考。○司馬。即後世之府同知。○詐。讀如詐上聲。魚之類。貯以為食品者。如醃魚糟魚之類。

呂坤謂世豈有母廉而子貪者乎。至於貧何足泣四字。此英雄豪傑所不能道者。至封鮓還遺。與陶侃母事同一轍。善於教子。三遷之後。又得一孟母。豈不賢哉。去

聲。言也。○陶侃母。詳四集卷五第五。則。○三遷。指孟子母三遷以教子事。

①隱妻助廉 頌曰。吳隱之妻。勤苦自持。身膺命婦。浣衣縫之。

晉吳隱之。自幼清介。有孝行。及為官。妻紡織以供朝夕。負薪為炊。冬月無被。以草薦自裹。當浣衣。被其絮。曬乾。復縫之。勤苦同於士庶。或謂其太過。婦曰。吾夫居官廉潔。所得俸錢。贍族濟民。需用甚鉅。吾特以勤苦助其廉耳。負。荷於背也。○炊。爨也。然火也。○裹。音果。包也。○被。著也。

○絮。音精。敝綿也。凡綿之粗而舊者曰絮。○贍。助也。賙也。音見前。

居官廉潔。食用非輕。安有餘資以贍族濟民。今隱之妻勤儉勞苦如是。俾夫得以俸錢分潤於人。終身清介。無內顧憂。史稱其嫁女賣犬。遠近播為美談。若隱之妻

者誠不媿賢內助矣。分潤分餘俸以潤人也。○內顧言思妻子也。見左思詩及漢書楊僕傳。○播布也。擲也。○內助謂妻也。見魏書郭后傳。

⑤若昭高潔 頌曰。唐宋若昭。慧美能文。尙志不嫁。高潔冠羣。

唐宋廷芬女若昭。姊妹五人。皆慧美能文。承先世之學。尙志不嫁。若昭性高潔。文學尤華美。姊若莘。著女論語。屬藁未定。若昭爲述成之。德宗召試。皆稱旨。俱留宮中。爲女學士。若莘卒。穆宗使綜其任。后妃諸王公主。皆師事之。號曰先生。及卒。贈梁國夫人。尙志高尙其志也。語本孟子。○屬藁音蜀稿。撰擬文詞也。見史記屈原列傳。○稱旨當上意也。見漢書孔光傳。○綜總聚也。

案若昭姊若莘。妹若倫。若憲。若荀。五人既同時爲女學士。父亦被擢爲習藝館內教。朝野榮之。若昭性尤高潔。帝后咸敬之。夫以女子而能傳家學。顯親揚名。久歷官職。恩遇獨隆。誠可謂超今邁古已。擢音濁。引也。拔也。○習藝館本名內文學館。武后始改此稱。○內教教習宮人之官。○久歷宮職指若昭歷事德順穆憲敬文六朝也。○恩遇待遇有恩也。○邁過也。

⑥柳韓和丸 頌曰。柳韓夫人。綾羅不御。歸乘竹兜。丸熊遠慮。

唐節度使柳公綽妻韓氏。相國休之孫女也。治家嚴肅儉約。爲縉紳家模範。歸柳氏

三年未嘗露齒。斥綾羅錦繡不御。每歸觀乘竹兜。二子青衣步屣以隨。嘗以苦參黃連熊膽爲丸。賜諸子。每夜讀。含之以資勤苦。子仲郢仕至尙書僕射。孫玘御史大夫。

節度使。官名。所統一道或數州。凡軍民之政。用人理財。皆得主之。世謂之藩鎮。○露齒。笑而見齒也。○御。進也。○覲。下見上也。○竹兜。竹所製之兜子。○屣。音蓀。履也。○郢。音引。○射。音夜。僕射。秦官名。後世隨所領之事。以爲號。如尙書分置左右僕射。委任漸重。○玘。音類。○御史大夫。御史之長官。

呂坤謂相國孫女。節度夫人。金輿繡服。本不爲侈。而乃儉素自持。言笑不苟。其家法可知矣。近世婦女。羅珠刺繡。滿篋充匳。月異日新。互羨爭學。德不如人。而衣飾

是尙家不能治。而容冶相先。何哉。篋。音櫃。箱之小者。○冶。音也。裝飾也。易繫辭。治容誨淫。

⑤趙女覆漿 頌曰。唐趙氏女。偕嫂避兵。勺水不苟。漿溝畱名。

唐趙氏女。萊蕪人。唐末兵亂。偕其嫂出外避兵。時天氣亢旱。姑嫂二人。行路既久。焦渴難堪。有男子見而憐之。饋以漿水。嫂飲之。女不肯飲。覆諸地。遂渴死。後其地有溝水出。如白漿。因名溝曰漿水溝。上建祠塔。以祀女焉。萊蕪。音來無。山東縣名。○亢旱。大旱也。○饋。音匪。以物與人也。

○覆。傾倒也。○溝。田間水道。後世凡通水處。皆曰溝。



古今廉女。未有如趙女之勺水不苟者。況在長途逃難中耶。精靈不散。竟有出漿水之溝。使從此無過其地而渴死者。烈哉趙女。可與露筋女並稱不朽矣。勺、音酌。挹、音酒。

器。○露筋女。見前卷五第十八則。

⑤吳王潔己 頌曰。吳與之母。教子事君。躬自紉緝。以勵清勤。

宋吳與母王氏。漳浦人也。與為懷安縣令。王氏就養官舍。日事紉緝。晝夜勤勞。未嘗稍逸。自與初官時。王氏即戒以事君臨民大節。令其潔己奉公。慎無貪躁。以累清名。故後與所至。均以清勤著稱。皆母氏之教有以致之也。漳浦、福建縣名。○懷安、在今福建閩侯縣北。○就養、母至

子之任所。受其侍奉也。與禮記唐書所云就養不同。○紉緝、喻修補也。○蹊、擾也。急進也。

婦女廉者希。廉而能教者更希。吳與母之勤苦自持。且命子奉公潔己。并告以事君臨民大節。史稱與之清勤。皆得自母教。廉女之有關於家國身名者如此。凡為女子。曷不鑒而法之。曷、何也。

⑥曹女卻賻 頌曰。曹修古女。葬父無資。賓佐贈賻。請母卻之。

宋曹修古知興化軍。卒於官。貧不能歸葬。賓佐贈錢五十萬。女泣白母曰。我先人在。未嘗受賓佐餽遺。奈何以賻錢累其身後。母從而卻之。賓佐請留備女匳。女曰。因父喪以自利。而謂我爲之乎。盡卻不受。賓佐皆歎息而去。興化。即今福建莆田縣。○知也。○佐。輔貳之人。如縣佐等是。○賻。音附。以財助弔儀也。○匳。音廉。俗作奩。即粧匳也。○自利。即利己也。

呂坤謂父之廉見信於女。而其女亦愛父以德。寧不能歸葬。而不受賓佐之贈。此豈世俗所能及哉。禮喪有賻。孔孟所不廢。吾未見女子之狷介如是者。至賓佐請留備女匳。其意誠善。然不知女也甚矣。狷介。不屑爲不潔之事也。餘與前參看。

⊕蔡氏止盜 頌曰。蔡氏之夫。得財非義。竭力拒之。散其同類。

宋蔡氏生長田家。其夫某日與惡少游。蔡諫不聽。未幾攜財帛歸。蔡拒之曰。不止我當白之官。夫與眾約。潛背蔡去。蔡追呼不能止。乃揚言欲告鄉里。眾始散。夫怒。屢毆蔡。蔡持益堅。他日眾皆敗。其夫以被止獲免。遂感悟改行。惡少。少年之無行者。語本也。○持。執持也。

也。○持。執持也。

丈夫貪不義之財。犯罪罹禍。多半由婦人致之。試觀蔡氏諫夫不聽。則拒之追之。揚言以散之。屢遭毆辱。持之益堅。卒能感悟其夫。改行爲善。氏誠保家之婦哉。難。道也。

⑤鄭錢謝姊 頌曰。宋鄭錢氏。夫貧難行。不受姊贈。全夫清名。

宋鄭絳妻錢氏。廣陵王元之女孫也。幼秀悟。絳母性嚴。錢氏侍起居彌謹。每遇絳母有疾。夜輒不解衣帶。用心奉事。歷久不渝。絳貧。赴陝右官。不能具行裝。錢姊自京師持金幣來贈。錢氏謝之曰。身受姊賜。固可。何以全吾夫之廉乎。絳。音見前。○廣陵。在今江蘇江都縣東北。○起居。謂飲食寢興也。○彌謹。益加謹慎也。○渝。音解。均見前。○陝。音閃。陝右。即陝西。○行裝。行具也。

錢氏可謂女孝廉矣。久侍姑疾。衣帶不解。良人赴任。行裝莫具。其姊持金幣來贈。恐傷夫之廉。謝而不受。則其平居日用之間。處處相夫以道。可以想見矣。良人。見詩經。唐風。綢繆篇。男女均可通用。此則本孟子。專指丈夫言。

⑥姚楊返賄 頌曰。元姚楊氏。夫劾平章。返賄不受。廉德益彰。

元姚天福妻楊氏。性廉潔。天福為監察御史。家中僅糲米數升。後為按察使。劾平章阿里海牙。阿里海牙使人齎金器遺楊氏。楊召憲吏至家。使以所遺器送憲司。曰。吾夫劾平章。何以是賄吾。吾豈受賄者。會阿里海牙以入朝詣臺。見之。歎曰。豈惟夫廉。其妻亦廉也。監察御史。掌內外糾察。并監察祭祀。及監諸軍出使等職務。糲米。粗米也。按察使。巡察刑獄之官。劾。參劾也。糾。劾也。餘詳前。平章。丞相之次官。廣。音杏。又音躋。持以與人也。俗作費。憲司。宋時司法之官。賄。前後均可參看。臺。御史所在處。

天福初劾阿合馬。阿合馬縛天福欲害之。楊氏詣臺言。權臣奸殺御史。臺官不言。憲綱何在。臺官感其言。糾眾上書。天福得出。後劾平章楊氏。送其所遺之器於憲司。使被劾者歎服。益足以彰廉德矣。權臣。有勢力之臣。指阿合馬。憲綱。法紀也。糾。結合也。

⑤羅李清介 頌曰。李氏夫貴。馬矢為炊。或獻金器。痛恨絕之。

明羅雙泉之室李氏。清介相夫。雙泉為兵曹時。李獨擁戶。炊馬矢。食脫粟稷菽。及雙泉在鎮江。李攜女奴往後圃。掘野蔬食之。嘗從僚婦飲。人皆冠珠翠。明璫。釧金纒。然李已再受封。至不再具冠。衣故貧時衣。以往。後有女僮私獻金器。李痛絕之。曰。爾不

知吾夫耶。室謂妻也。男以女爲室。故云。○兵曹、兵部之司官。○擁、音雍。擁戶、以戶自障也。○馬矢、馬糞也。○脫粟、謂粗米。僅脫稃殼。不精鑿也。○稭、音卽。高粱也。○菽、豆之總名。○鑿江、今江蘇首縣名。○圃、音補。圃之種蔬菜者。○蔬、音疏。菜也。○僚、同僚之婦。○瓊耳珠也。○劍、音申。臂環。卽鐲也。○桑然、相連繫之貌。

雙泉之妻。初本宦家之女。繼又爲宦家之婦。乃能貴而不驕。一生清介。令人起敬。

世有豐衣美食。貪嗜金珠。私受賄賂。敗夫清操者。其視李氏。賢不肖爲何如耶。賂、音路。賄賂、均作以財贈人解。

以財贈人解。

⑤溫常還遺 頌曰。常氏拾金。祕藏不露。得主卽還。封識如故。

明溫潤妻常氏。漢陰人也。正德閒。有謝姓者。因差而鬻其產。得二十金。爲酒所困。解

金於空園中。而去。常氏偶入園。拾得之。祕不告人。以待來者。及謝酒醒。還至園中。求

金不獲。幾欲自盡。常氏亟取金與之。封識如故。謝感泣謝之。漢陰、陝西縣名。○正德、武宗年號。○金、計貨幣

之數量也。或以一斤爲一金。或以一鎰爲一金。因時而異。此則以銀一兩爲一金。○解、放也。猶置也。○自盡、自殺也。

拾金不言。防人冒領。智也。亟還失主。免其自盡。仁也。封識如故。不爲苟得。禮也。亦

義也。仁義禮智。非由外鑠我也。我固有之也。特爲利慾汨之耳。人能清廉。一舉而

仁義禮智俱形於外賢哉常氏也。與、禮、香解均見前。○仁義三句。本孟子。○鏹、音鏹。以火銷金也。○汨、音骨。從水。曰聲。沒也。滅也。

⑤丁香殮銀 頌曰。丁香主死。付銀使逃。仍置棺內。不受分毫。

明王瓚之婢丁氏。名香。陝西盤屋人也。時盜賊蠶起。不克安居。乃隨瓚出外避難。賊

將近。瓚乃以銀付丁香。使其獨自逃去。厥後瓚被賊焚死。丁香負其尸而歸。以瓚生

前所付之銀。置其棺中。殮而葬之。分文不取。瓚、音贊。○盤屋、漢如周寧。陝西縣名。山

蠶起。言如蜂飛起。喻其多也。一說蠶與鋒同。言如鋒刃之銳起也。○克能也。

丁氏隨主避難。主人自知不免。付銀使逃。香既負尸以歸。殮而葬之矣。則以其餘

資自給。亦誰得而議其非耶。乃以所付之銀。置主棺中。誠廉而不忘主者矣。

⑥彭陳辭姻 頌曰。陳氏有子。巨商愛之。欲納為壻。婉言以辭。

明彭鶴禎妻陳氏。番禺人也。蚤寡。撫孤守節。教子以義方。故其子亦賢能而尚德行。

有巨商欲以數千金。納其子為壻。陳氏辭之。或勸曰。與為壻。當久享豐厚。孰若恆居

儉約耶。陳氏曰。驟得財者不祥。且娶婦應論德。奚以財為。終力拒之。願、音貞。○番禺、義方、均見前。○

倚、崇也。賁也。○巨、大也。○儉、約、貧窮也。○驛、音射。疾速也。○奚、音兮。何也。

貧人娶富女。苟非其子有德。新婦知禮。鮮不以驕侈。開罪於舅姑妯娌。陳氏知不勞而獲。理難安享。故以論德。不論財拒之。其卓識清德。均足以為後世法。鮮、上聲。少也。○

獲、得也。○拒、音巨。卻也。○卓識、高見也。

⑤玉卿耿介 頌曰。明蔡玉卿。慧質冰心。助夫耿介。善卻贈金。

明蔡玉卿。為黃道周繼妻。道周繫獄。蔡遺書規之曰。君耿介之志。不可以小挫自墮。無一語及私。明亡。道周將自引決。遺書與別。蔡復書慰勉。自任身後之責。漳城破。寇知為黃夫人。奉二百金為朝夕資。蔡卻之曰。得出嚴城。受賜多矣。不敢重叨金也。寇乃送之出。繫獄、見前。○耿介、有志節而不與苟合之意。○挫、音鎚。折也。○驛、通作墮。落也。毀壞也。○引決、自殺也。見史記。○漳城、即今福建龍溪縣。○嚴城、謂城中戒嚴也。○叨、音滔。貪也。

蔡氏本善書。以其書置道周書中。人莫能辨。從道周北行時。途中日臨衛夫人帖一帙。人爭以匹錦易之。觀其兩遺夫書。有士君子之風。寇欽其清節。奉金以獻。婉

言卻之。而出城遠避。其才德自不可及。衛夫人、名鑠。晉李矩之妻。正書入抄。王羲之書師之。○軼、音秩。書衣也。○匹、音錦。錦一

也。正

緒餘

廉者所以立志也。人各有志。孰不喜清高而惡污濁。惟或為環境所迫。或為衣食所累。利欲乘之。致有志不能自立耳。果能立志。則富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。比德於玉。不劇不嗛。廉至極處。可以道不拾遺。夜不閉戶。成太古風焉。女子之廉。尤以勤儉為本。每見貪安逸。尚服飾者。卒流於貧困。而驕奢淫泆。亡國敗家。莫非不廉所致。女子能廉。則可以養成其夫。若子之清德。家道有不從此日隆乎。元、環、境、本、出、稱、

○人身周圍之事實。曰環。境。○乘、因也。如乘勢乘隙等是。○淫、惑也。亂也。○移、變更也。○劇、音厥。禮記聘義、廉而不劇。言雖稜角峭厲。不傷害物也。○嗛、與銜同。銜恨也。○泆、音逸。



八德須知二集卷八

二十四恥節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校釋

○邱妻舍生 頌曰。邱子之妻。以夫不義。蒙恥偷生。寧死無愧。

周戎滅蓋。邱子殉君。自殺。人救之。不得死。既歸。妻曰。國滅君死。子何獨生。邱子曰。吾非愛身。恐犯戎令。誅及妻子耳。妻曰。妻子私愛也。事君公義也。今子以妻妾之故。失人臣之節。無事君之禮。偷生苟活。妾猶恥之。況於子乎。吾不能與子蒙恥而生焉。遂

自殺。美音蛤。國名。在今山東沂水縣西北八十里。○殉音解。均見前。○戎令指敢有自殺者。妻子盡誅之令。○節節操也。禮節也。○苟活言苟且偷生也。○蒙冒也。

呂坤曰。慷慨殺身。此烈丈夫所難。邱子之妻。責夫不死。而自殺以先之。豈不烈哉。

嗟夫。一死之輕。將何不輕。士君子既不能以義輕身。而又棄義爲此身計。何顏讀

此傳哉。慷慨激昂之義。○先去聲。○烈節烈義也。○嗟夫之夫音扶。○爲傳皆去聲。

○惠妻疑瀆 頌曰。柳下惠妻。恐其近恥。無乃瀆乎。以問夫子。

周魯展禽居柳下。仕魯。三黜不去。妻曰：無乃瀆乎？君子有二恥。國無道而貴，恥也。國有道而賤，恥也。今當亂世，三黜不去，亦近恥乎？禽曰：悠悠之民，將陷於害，吾能已乎？且彼為彼，我為我。雖裸裎焉，能浼我及卒。妻誅之曰：夫子之謚，宜為惠兮。門人從之。

魯、國名。見前卷三第五則。○柳下、魯地。展禽食采於此。故曰柳下惠。○黜、音忱。恥也。○瀆、音讀。慢也。易也。○悠悠、閑暇貌。又憂也。○裸、音卵。赤體也。○裎、音呈。裸身也。○浼、音解。均見前。○昧、音墨。紫列生時之德行而稱之。後世行狀本此。

呂坤謂士君子之行，孚朝著易，孚閨門難。婦人於夫，知其內行易，知其外行難。柳下夫婦，可謂兩賢矣。丈夫平生不為婦人所知，其人品可概見。相與終身而不知夫子為何如人，其婦人亦可知矣。

行、易、皆去聲。○孚、信也。○著、音序。同宁。門屏之間。人君視朝所宁立處也。○概、音溉。略也。大槪也。

③萊妻羞伍 頌曰：老萊子妻不容再慮，夫欲為官，投畚而去。

周楚老萊子逃世。楚王親造門，請其守政。萊諾。王去。其妻戴舂挾薪歸，曰：何車迹之多也？萊曰：楚王使我守政，已許之矣。妻曰：食人酒肉，受人官祿，為人所制也。投其舂

而去。萊曰：子還容再慮。妻行不顧。至江南止。萊乃隨其妻而居焉。萊音來。○造音解。見前。○守政主營。

政事也。○舂音本。盛土器。以草索爲之。○挾以腋挾持之也。○車迹車轍行過之迹也。○江南長江以南之總稱。

男子志在四方。仕隱均無不可。乃以楚王之尊。親造老萊之門。請其守政。萊許之。亦常情耳。而其妻羞與爲伍。投舂而去。毅然不顧。其節操爲何如耶。錄之以愧婦女之懷虛榮心者。伍雜處也。○虛榮必指慕富貴好場面等人。

四胡妻恥見 頌曰：魯秋胡婦。出外採桑。恥夫淫泆。投河而亡。

周魯秋胡娶婦五日。去而宦於陳。五年乃歸。見採桑婦。悅之。下車誘以金。婦不顧。秋胡至家。奉金遺母。喚婦至。卽嚮探桑者。慙甚。婦曰：悅婦予金。是忘母也。忘母不孝。好色淫泆。是污行也。污行不義。孝義並亡。妾恥見之。遂出投河死。實音患。仕也。○陳國名。周武王封舜之後。

胡公於陳。在河南舊開封府以東。南至安徽舊亳州。皆其地。○下遺皆去聲。○齊與向同。髮也。前時也。○予與也。○好行皆去聲。○並與並同。皆併也。

夫事親不孝。則事君不忠。處家不義。則治官不理。秋胡之妻。一採桑婦人耳。前後之言。何等正大。乃恥夫無義。投河以死。千古傳爲奇聞。而胡之不孝不義。至今猶

爲人唾罵焉。夫事之夫音扶。唾罵鄙薄詆呵也。

⑤鮑婦女宗 頌曰。宋鮑蘇妻。其夫另娶。不聽妯言。事姑如故。

周宋鮑蘇妻。養姑甚謹。鮑蘇仕衛而娶外妻。婦事姑甚謹。因往來人問候其夫。遺外妻甚厚。其妯曰。可以去矣。婦曰。婦人一醮不改。夫死不嫁。精酒食以事舅姑。以專一爲貞。以善從爲順。忌夫所愛。是謂貪淫。婦德之恥也。不聽妯言。事姑愈謹。宋公表其

閭曰女宗。宋國名。子姓公爵。周武王封微子於宋。在今河南商邱縣。○美選皆去聲。○外妻在外所娶之婦。亦稱外婦。○長婦爲妯。後世凡兄弟之妻相謂皆

曰妯。○醮音椒。去聲。酌無酬酢曰醮。古冠昏之禮皆用之。○食去聲。飯也。○女宗見前。

呂坤曰。女無美惡。入宮見妒。此婦人常性也。女宗於夫之外妻。非但不妒。又厚遇之。以是相與。而夫不感其賢。妾不樂其德。以釀一家之和氣者。未之有也。可爲婦

人之法。入宮進皇宮也。○樂音洛。○釀音娘。去聲。事經醞蓄而漸成者曰釀。

⑥節姑赴火 頌曰。梁有節姑。其室失火。兄子被災。生存不可。

周節姑。梁之婦人也。其室失火。兄子與己子俱在內。欲取兄子。輒得己子。獨不得兄

子火盛不能復入。婦將自赴火。其鄰人止之。婦曰：將何面目以見兄弟國人哉？吾欲復投吾子爲失母之恩。吾勢不可以生。遂赴火而死。梁國名。見前。○輒音懶。獨也。每復去聲。復投、再擲於火也。

節姑本欲取兄之子。倉卒之間。誤得己子。此鄰人所以止之也。然得己之子。失兄之子。誠無可自明。節姑恥之。投火以死。君子哉。若人。尙德哉。若人。足以媿世之愛己子而不顧其姪者。卒同猝。○君子哉二句。本論語。○若猶云道箇人。○尙德、崇尙道德也。

⑤乳母媿逆 頌曰：魏節乳母護主忠忱。恥行逆亂。不羨千金。

周秦滅魏。殺魏王瑕及諸公子。而一公子不得。令曰：得之者賞千鎰。匿之者夷三族。節乳母偕公子逃。故臣勸乳母言之。乳母曰：見利反上。逆也。畏死棄義。亂也。行逆亂以求利。是無恥也。吾何面目而生耶？秦軍追見。爭射之。乳母以身蔽著數十矢。與公子俱死。瑕音霞。○夷誅滅也。○三族有四解。父母兄弟妻子。見史記註。父族母族妻族。見漢書註。父子孫。見周禮註。父昆弟。已昆弟子。昆弟。見儀禮註。○節乳母有節操之乳母也。○射入聲。○蔽遮也。障也。○著同着。又音灼。被也。受着也。

節乳母知逆亂之可恥。不貪重賞。不畏極刑。惟以保全公子為志。而魏之故臣恬不知恥。及乳母明言之。非惟不感悟。反以告秦軍。是真寸磔不足蔽其辜矣。恬音甜。安。

然也。○磔。讀如摘。分裂肢體也。○蔽。掩飾也。○辜。音姑。罪也。

○班昭女誡 頌曰。漢室班昭。常懼黜辱。賜號大家。宮中教督。

漢班昭。曹世叔妻。徐令彪女也。早寡。有節行法度。長兄固著漢書未竟。和帝詔昭踵成之。後數召入宮。鄧后及諸貴人。皆師事焉。號曰大家。嘗言歸曹四十餘載。戰戰兢兢。常懼黜辱。以貽父母之羞。益中外之累。又懼諸女失容他門。取辱宗族。因作女誡七篇。徐。故城。在今安徽泗縣西北。○令。縣令。○竟。終也。○踵。音腫。躡成。繼成之也。○數。音朔。頻數也。○家。讀如姑。大家。與大姑同。女子之尊稱。○戰戰。恐懼也。○兢兢。音矜。兢兢。戒謹也。本詩經小雅小旻篇。○誠。音戒。箴言也。

曹大家博學多才。高行厚德。猶戰戰兢兢。常懼黜辱。以貽父母羞。又恐諸女失容取辱。此君子之行也。女誡七篇。尤為不朽之名言。為婦女者宜取法焉。不朽。言雖死而不為。

磨滅也。語本左傳。

⑨ 謚孀慙泣 頌曰皇甫任氏。繼謚爲子。若不顯揚。慙見伯姒。

晉皇甫謚叔母任氏。無子。立夫兄子謚爲嗣。謚年二十。不好學。嘗得瓜果。進任氏。任氏曰。三牲之養。未足爲孝。顯親揚名。孝之大者。吾家世凋零。子復不好學。何以慰先人之望。吾死。慙見伯姒於地下矣。因對之涕泣。謚亦感泣就學。卒成大儒。號玄晏先生。禮、音密。○任、平聲。○三牲、牛羊豕也。○凋、音貂。凋零、衰敗之義。○慰、安慰。○伯、謂夫兄。姒、即嫂也。指謚之父母。

任氏教嗣子。因勢利導。剗切動人。慙見伯姒一言。且垂涕泣而道之。故謚亦感泣就學。卒成大儒。夫以玄晏先生之材質。尙賴叔母之教導。世之爲母者。可以鑑矣。剗、音該去聲。剗切。中事理也。

⑩ 廣女擊芳 頌曰王廣之女。暗室擊芳。以塞大恥。自刎而亡。

晉北漢王廣爲揚州刺史。蠻帥梅芳陷揚州。殺廣。其女年十五。芳納之。女於暗室擊芳。不中。芳怒曰。何爲反。女曰。蠻畜。我誅父賊。父仇不同天。母仇不同地。吾所以不卽死者。欲誅汝耳。所恨不得梟汝首於通衢。以塞大恥。遂自刎。晉時。匈奴劉淵稱帝。國號漢。史稱北漢。○揚州、

今江蘇江都縣治。○中，去聲。著也。○仇，音求。與讎通。○梟，音消。梟首，斬首而懸於木上也。○衢，音劬。四達之路也。

廣女以父仇為重。忍死圖報。擊而不中。自刎以死。荆卿所以抱恨無窮也。觀其臨

死之言。猶以不即死為大恥。其志亦可哀已。世有智不能謀。勇不能死。忘恥事讎

者。讀此傳能無愧死。荆卿，即荆軻。為燕太子刺秦皇者。○智不能謀。二語見通鑑晉愍帝紀。

①崔盧仕訓 頌曰。崔母盧氏。訓子官箴。輕裘肥馬。內媿於心。

唐崔玄暉母盧氏。有賢操。嘗誡子曰。吾聞從宦者。有人言其貧。無以自存。是好消息。

若資財充足。裘馬輕肥。是惡消息。苟以祿廩奉親。則可。不然。何異盜乎。縱無大咎。獨

不內媿於心。汝為吏。若不忠清。何以戴天履地。宜識吾言。故玄暉以清白名。暉，音偉。○媿，音去。

○聲。○消，謂減息。謂增。時運循環。增減不息。謂之消息。出周易。世人稱消息。亦曰消息。○裘馬輕肥。即論語所謂輕裘肥馬也。○祿廩。居官所得俸廩也。○答。音白。愆也。過也。○媿。與愧同。

○識。音志。記也。

世之仕宦。每多財以奉親。而親不究所從來。此廉恥所以道喪也。崔氏教子明切。

元暉亦能恪守母誡。故自通籍至同平章事。皆以清謹稱。錄之以為仕訓。通籍。仕宦新進也。



之稱。○同平章事、宰相之職。

㊦李鄭責子

頌曰。唐李鄭氏。庭責甚周。若負天子。母亦含羞。

唐李景讓。為浙西觀察使。嘗怒殺牙將。眾大譁。其母鄭氏。召景讓。庭責之。曰。爾鎮撫

一方。而輕用刑。一夫不寧。豈特上負天子。亦使垂老之母。含羞泉下。何面目見先大

夫乎。將鞭其背。將吏再拜請。不許。皆泣謝。乃許之。一軍遂定。浙西。即浙江之西部。○

時位亞於節度使。○將。去聲。牙將。武職之卑秩也。○譁。音華。誼。譁也。○庭責。庭前斥責。使眾聞知也。○鎮。按。鎮定安撫之意。語本左傳。○一夫。猶言一人也。○將吏之將。

擊去。

鄭氏治家教子。素稱賢明。當景讓殺牙將時。軍中謀變。勢甚危急。母乃召子庭責。

落落數言。明患於未形。是豈尋常男子所能哉。有母若此。宜三子之皆為名士也。

落落。坦白真率也。○明。讀如米。息也。止也。

㊦余鄭羞帥

頌曰。余妻鄭氏。被獻文徽。激其羞恥。乃得全歸。

南唐將王建封。伐閩。獲閩將余洪敬妻鄭氏。威逼勢脅。不可奪。乃獻於主帥查文徽。

查將使薦枕。鄭氏正色曰。王師弔伐。裹忠旌節。以揚風化。建封出於行伍。尚不汚節。義君元帥也。奈何欲加非禮於一婦人。以逞無恥之慾耶。妾有死而已。查慙。乃訪其夫而歸之。南唐閩。皆國名。餘詳前。○前二將字。皆去聲。○脅。音息。以威力迫人也。○薦枕。侍寢也。○弔。伐。弔。民。伐。罪。也。○裹。音包。揚。美。也。獎。飾。也。○風化。風。教。也。○行伍。猶言軍隊也。○逞。快也。

呂坤曰。鄭所遇王查兩將。皆羞惡之心未亡者。故得從容慷慨。以免於難。向使節婦貞女。當被執之初。或陳設大義以媿之。或婉語悲情以感之。義理之心。盜賊皆有。寧必其無一悟者乎。羞。恥己之不善。惡。憎人之不善也。見孟子。

㊦王李斷臂 頌曰。王妻李氏。其手被牽。引為深恥。斷臂呼天。

後周王凝。為虢州司戶參軍。卒於官。妻李氏攜幼子。奉喪歸。過開封。止於旅店。主人以其有喪。不納。氏因天暮。不肯去。主人牽其臂而出之。氏以臂被牽。恥之。仰天大慟曰。天乎。吾不幸無夫。而此手為人所執耶。引斧自斷其臂。官聞之。表於朝。賜醫藥而答店主。後周。五代時郭威滅後漢。國號周。史稱後周。都汴。○虢。音谷。虢州。在今河南靈寶縣南四十里。○司戶參軍。主管是州民戶之官。○開封。見前。○慟。

管、音解  
均見前。

呂坤曰。男女授受不親。故嫂溺始援之以手。苟不至溺。兩手不相及也。李氏以引臂爲恥。遂引斧斷之。以去其汚。豈不痛楚。義氣所激。禮重於身故耳。可爲婦人遠別之訓。男女授受不親。本禮記坊記語。與嫂溺援手句。均詳孟。子。○溺。落水也。○援。音袁。引也。牽持之也。○激。感奮也。

⑤淑娘感憤 頌曰淑娘感憤恐貽夫羞詩文殉葬一字不留。

宋王防妻黃淑娘。建寧人。通經史。能詩文。防爲泗州戶曹。卒於官。黃挈柩歸葬。服除。親戚議更嫁於廬陵令安推。黃聞之。泣曰。使我九泉下。何面目見王司戶乎。遂感憤而卒。臨終。囑婢以所作詩文納柩中。不貽王氏羞也。建寧。即今福建甌縣。○泗州。主民之屬官。○挈。音解。均見前。○服除。服滿也。○廬。陵。即今江西吉安縣。○九泉。地下也。見世說。○憤。激也。

淑娘以親戚議改嫁。將無面目以見王司戶。感憤而亡。且舉所作詩文。盡納柩中。其父檢故紙。惟得詠竹一絕。云。勁直忠臣節。孤高烈女心。四時同一色。霜雪不能侵。其崇節尙恥。於今爲烈矣。檢。檢點。○故紙。陳舊之紙。○絕。絕句。詩體名。一絕。謂五言絕句一首也。

①朱陳不辱 頌曰。宮人朱陳。羞為虜臣。既不辱國。亦免辱身。

宋宮人朱氏封安康夫人。陳氏封安定夫人。宋亡。籍入元宮。至元十三年。五月十二日夜。皆沐浴整衣自縊。朱氏衣中並藏有絕命詞一紙云。既不辱國。亦免辱身。世食宋祿。羞為虜臣。今日之事。守於一貞。忠臣孝子。期以自新。籍入。籍錄而沒入之也。○至元。元世祖年號。○虜音

魯。俘虜也。又為言敵人之詞。如胡虜索虜等是。○自新。自更新也。見史記孝文紀。

女子不辱身。已足令人起敬。朱陳二宮人。更能以不辱國為先。羞為虜臣而自縊。

則凡入貳臣傳者。當亦汗顏無地矣。絕命詞三十二字。可為千秋之明訓。貳臣傳。清乾隆

四十一年所作。內載明臣之降附於清者。○汗顏。見前。

②謝李惜顏 頌曰。李氏匿孤。為眾就俘。聞將沒入。避恥捐軀。

宋謝枋得起兵復宋。兵敗入閩。妻李氏攜二子。匿貴溪山中。披荆翳棘。採草木而食。元將捕李不得。下令曰。不得李氏。即屠其山民。李聞之曰。豈可以我故累人。乃出遂就俘。明年徙建康。或曰。將沒入矣。李曰。我豈如無恥降臣。視顏事二君哉。其夜解裙

帶自縊。枋、音方。○復、恢復。○閩、福建。○貴溪、在今江西貴溪縣西。○翳、音意。隱蔽也。元將之將、去聲。○俘、音孚。俘虜也。○徒、音翟。遷也。○建康、都城。在今首都江寧縣南。○沒入、沒收而為奴也。○降臣、投降之臣。○覲、音腴。覲顏中心有慙。見之顏面者。

匿子以避難。忠也不以己累人。義也。挺身以就俘。勇也。聞將沒入而自縊。恥也。遺

囑二子善事其姑。孝也。孝義忠勇。令德孔多。吾取其不作無恥降臣。覲顏以事二

君之言。以愧女子之二三其德者。挺、音艇。引也。○二三其德、本詩經衛風氓之篇。

④余聞斷髮 頌曰。聞氏重恥。可以無生。其姑病目。舐之復明。

元余新之妻聞氏。紹興人。夫歿。聞氏尚幼。父母慮其不能守。欲更嫁之。聞氏泣曰。一

身二夫。烈婦所恥。女可無生。可無恥乎。且姑老子幼。女去將誰依也。即斷髮自誓。父

母知其志篤。乃不忍強。姑久病失明。聞氏手滌溷穢。時漱口上堂舐其目。目為復明。

聞、音問。○紹興、今浙江縣名。○失明、目無見也。見左傳。○滌、音解。見前。○溷、音魂。去聲。穢也。又廁也。○漱、音瘦。盪口也。○舐、讀如士。以舌掠取之也。

呂坤謂未有貞妻不為孝婦者。亦未有烈婦不為貞妻者。聞氏事姑。滌手漱口。上

堂舐目。竟得復明。非至孝感通。孰謂舌能愈目哉。乃有欺其不見。而以糟具食者。

蟻、音曹、蠹蝕樹木果實之蟲。

⑤張劉毀炕 頌曰。張妻劉氏。清潔操持。寄書坐炕。恥而毀之。

元張中順妻劉氏。嫁未幾。夫遊雲南。十年不返。里中豪悅其姿。數使人給之曰。中順死矣。當擇富貴者嫁之。劉曰。夫果不還。願以死守。有男子為中順寄信至。坐其炕側。劉以為恥。及寄信者去。乃毀炕。又五年。中順歸。人遂稱劉為毀炕夫人。雲南、西南之省名。○豪。有

財力之稱。○數、給、音解均。詳前。○炕、北地之煙牀也。

劉氏死守待夫。足杜豪家之覬覦。乃因寄信者坐其炕而毀之。毀炕夫人之名。後世引為佳話。今之男女雜坐。互相談笑者。試讀此傳。其亦有動於中也否耶。覬覦、音冀。

冀。冀望非分也。見左傳。

⑥徐后內訓 頌曰。明徐皇后。媿德弗似。率下佐君。恭以遠恥。

明成祖皇后徐氏。中山王達之長女。幼貞靜。好讀書。太祖聞其賢淑。面與達訂婚。及册為皇后。每思備位中宮。媿德弗似。時以歎於率下。無美佐君。有忝母后之訓。為恥。

嘗探女憲女誠。作內訓二十篇。又類編古人嘉言善行。作勸善書。頒行天下。○訂定也。○冊立也。○皇后之禮也。○類編分類編纂也。○頌音班。布也。賜也。

以貞靜之姿。賢淑之行。正位中宮。愧德弗似。其戰兢惕厲之心。可以想見。夫德如

徐后。尚不敢自足。彼無徐后之德者。更當以此自勉。其內訓二十篇。婦女尤不可

不讀。○淑。清湛也。善也。○戰兢。見前。○惕。厲言君子之修省也。見周易乾卦。

世貴梅隱惡 頌曰。唐女貴梅。不為負覲。恥言姑淫。受責不辨。

明朱某妻唐貴梅。貴池人。夫病且弱。姑悍而淫。與徽商私。商欲並得貴梅。賄姑勸誘。

繼以箠楚及炮烙。貴梅誓死不從。乃以不孝訟官。官受商賂。拷貴梅幾死。親黨勸其

首實。貴梅恥言長者之過。始終不辨。歸縊於後園梅樹而死。○貴池。安徽縣名。○悍。凶

交之謂也。○徽。徽州。即今安徽歙縣。○箠楚。杖刑也。○炮烙。本殷紂所作之酷刑。此則

以煨鐵。或銅炙其肢體。近於炮烙。故云。○訟。告官也。○首。去聲。首實。自陳實情也。○長者。年老之稱。○辨。音辯。剖白也。

貴梅之恥德尚矣。守身如玉。誓死不從。一旦遭難言之冤苦。負不孝之惡名。受責

不辨。以死自明。君子憫其遇。嘉其行。欽其德。而歎貧家幼婦。為弗可及已。尚、高也。

⑤嚴許不覲 ● 頌曰。明嚴許氏。其夫誨淫。抱兒避去。自勿明心。

明嚴許氏。松江人。其夫飲博。不治生。諸博徒與謀曰。若婦少艾。曷不共我輩。儘可得錢治酒。嚴以意誨許。許不可。逼以箠楚。仍不可。諸博徒以酒肴至。將迫之。許抱兒避入鄰家。泣謂之曰。爾父不才。吾安能覲顏自存。以俟爾成立。及夜。闔扉自刎。飲博、嗜酒與賭

也。○艾、美好也。○曷、何也。○看、與殺同。魚肉之類。熱而食之曰看。或作餽。○覲、音解。均見前。○闔扉、閉戶也。餘見前。

以婦易酒。無恥甚矣。逼以箠楚。誠狗彘之不若矣。然非遇狗彘不若之博徒。不足以顯著佳婦之德行。以許氏之潔身自愛。而竟遇此無恥下流。殆天所以試許氏。而俾其垂名不朽也。彘、見前。○殆、助詞。猶乃也。○俾、使也。

⑥賴劉砥節 頌曰。賴妻劉氏。受教於夫。誓不蒙恥。砥節植孤。

明賴國華。疾篤。付妻劉氏。以詩曰。紅顏將白髮。痛恨祇三春。莫墮孤燈淚。更衣事後人。劉悲泣。徐和曰。固將同白髮。豈料負青春。富貴生蒙恥。何如死節人。國華曰。死節



名在一身。撫孤事在百世。苟非迫不得已。毋強博虛名也。劉謹受教。國華歿。乃砥節

植孤以終。紅顏指美人也。○祗音支。○三春春季三月也。○墮見前。○更衣用漢武帝幸衛子夫故事。○和去聲。用原韻和之也。○博易也。古琴曲有不博金。

今俗語以博一笑。亦此義。○砥音紙。磨石之細者。○砥節。勵節也。○植。培植成立之意。

觀劉氏詩句。早具死節之心。經國華勸導。乃守節撫孤。以竟其志。蓋死節係一時之烈。守節撫孤難而且久。貞烈婦女死節可守。節撫孤亦可。詎有難易久暫之分哉。

○魏氏防玷 頌曰。明魏宮人。投河而死。不玷皇家。恐貽國恥。

明宮人魏氏。史失其籍。崇禎甲申。流賊李自成破京師。奸淫擄掠。無所不至。當賊入宮時。魏氏大呼同輩曰。我輩受皇家厚恩。不可受辱於賊。以玷皇家而貽國恥。有志者宜早自爲計。言訖躍入御河而死。從之者二百餘人。籍。名籍。○流賊詳前。○同輩猶言同儕。同類也。○玷音點。

言如美玉之有污點也。○胎訖。躍音解均見前。○御河。皇城之河。

國破君亡。其恥孰甚。此正忠臣烈女盡節之時。略事徘徊。後悔莫及。魏宮人大聲

疾呼。落落數言。激發眾女之天良。一時從之者二百餘人。孔子曰。德不孤。必有鄰。好德者。盍起而倡導之。○徘徊見前。○疾呼。急呼也。○落落。獨立不徇俗貌。○激發。猶言鼓動也。○天良。天然所有之良心。

緒餘

恥者。所以潔身也。羞惡之心。人皆有之。既有此天良美德。無恥即是無良。古人謂哀莫大於心死。而身死次之。良心若死。身在何益。故曰。恥之於人大矣。又曰。人不可以無恥。女子幽嫺貞靜。其恥德本優於男子。德之不修。言之不慎。容之不正。功之不勤。以及三從之不得其正。皆婦女之可恥者也。推之不孝。不悌。不忠。不信。無禮。無義。無廉。則可恥孰甚。須知女子之身。潔如白璧。父母遺體。重若黃金。故八德以恥終焉。○羞。二句。本孟子。餘詳前。○無良。謂無善德也。見詩經大雅民勞篇。○心死。謂人頑鈍無恥之極。不思自拔也。語本莊子。○恥之二句。本孟子。○優。勝也。饒也。○遺體。謂其身乃父母所遺也。

## 八德須知二集跋

定知生長宦門。幼年失恃。先君月巖公以庭訓兼姆教。備極辛勤。年二十七歸蔡室。幸得舅姑歡心。自慙不德。無出事。夫八載。卽勸置妾。繼聞大道。絕慾修身。迄已九年矣。去歲蒙吾

師述古老人指示八德與內體之關係。敬謹受持。竊維女子本以三從四德爲則。而聖學以孝悌忠信禮義廉恥爲綱領。大道無分男女。內體密切攸關。是知男子固當八德永敦。而女子亦未可離此八字也。今吾夫費隱子續編八德須知二集。專就女子而言。首唐虞迄明末。計一百九十二則。合之乾集一百九十二則。適符三百八十四爻之數。足徵八德猶八卦也。定知謹當自勉。以期八德無虧。則天地定位。山澤通氣。雷風相薄。水火不相射。庶幾近於道乎。因之歡喜讚歎。而書其後。歲在上章敦牂陽月湖州埭溪鎮蔡吳定知謹識

---

八德須知二集 跋

八德須知二集後跋

語云天下不治匹夫有責。不慧隨侍印光法師常聞其誨人云匹夫匹婦乃無官守言責之庶人於天下治亂何能爲力。其所謂有責者蓋家國天下皆爲庶民羣眾所合成。其治亂樞紐視賢善之有無。又云治國平天下之權女人家操得一大半。其所操之法全在相夫教子同爲賢善。因兒女自幼常在母前觀摩關係較父益切。所以爲人父母教女尤要。女人賢則所生之子女皆賢。家家皆出賢善之子女世道安有亂而不治者乎。一日魏楞威居士持印泉李居士所記其先王母黃恭人守節撫孤之事略與每日受持古人之勸守節文見示。其文曰守節人你試聽有幾句良言勸你們身無夫主真箇苦。拋頭露面要小心。舉止動靜須莊重。待人接物要認真。胭脂花粉休貪戀。三姑六婆莫近身。起早睡晚須勤儉。關門閉戶要擔心。衣穿大布色宜素。紅妝倩影是妖人。家中有無隨時過。莫比富貴大家門。一夫一婦本古制。烈女那事二夫君。飢寒餓死是小可。失節事大了不成。守我松柏堅貞性。那怕霜雪來降臨。

上有公婆孝須敬。替夫報答養育恩。下有遺孤嚴教管。要他長大光門庭。此言雖淺須當記。勝過萬兩真黃金。無夫自是身無主。馬少牽韁本難行。此皆前生修不到。緣淺命薄天配成。要找一箇安心處。懺悔怨業出火坑。守節撫孤兼奉佛。此是唯一不二門。長齋念佛修淨業。命終捨報登九蓮。公婆靈魂超蓮界。丈夫神識也往生。積德餘慶蔭後裔。子孫昌大振家聲。這是守節真好處。千秋萬世永留名。而黃恭人年廿九。卽孀居。截髮矢志。守節撫孤。事載清史列女傳。且一心茹素念佛。每早起必朗誦此文一徧。再誦普門品。四十年如一日。直至臨終之晨。猶未閒斷。此文言雖淺俗。頗切孀居。故黃恭人終身持誦。字字奉行。所以培植子孫。多成偉器。而印泉居士。統兵爲政。則除暴安良。及解組隱居。復移風易俗。更能崇奉佛教。護法安僧。近居吳門。不特作地方之保障。實爲法門之金湯。溯其本源。無非由黃恭人善教德蔭之所致。以此而證之。印老之言。益信。今明道大師。爲挽救世道人心計。排印蔡君所編之八德須知。森乃不揣固陋。爰撮其事。以爲跋語。文雖拙樸。喜黃恭人之事業。十二善女人。後先媲美。爲閨閣之懿範焉。民國二十二年中秋。釋德森。

中華民國二十二年十月二十八日收印

微



沈心師居士助印二千册  
寶存吾居士助印一千册

印光法師  
蘇州弘化社  
印七千册

普為出資及讀誦受持展轉流通者

回向偈曰

願以此功德	消除宿現業
增長諸福慧	圓成勝善根
所有刀兵劫	及與饑饉等
悉皆盡滅除	人各習禮讓
一切出資者	展轉流通者
現眷咸安樂	先亡獲超昇
風雨常調順	人民悉康寧
法界諸含識	同證無上道

民國廿三年五月初版一萬册

△新編八德須知二集

版權所有

著者 蔡振紳

校釋者 陳雙樞

印刷者 明善書局  
上海法租界盤龍口

發行者 明善書局  
上海盤龍口安坊第一號

